

# AMTSBLATT

## Der Großen Kreisstadt Grimma



### ■ Sportzentrum „Husarenkaserne“ kommt

**Grimma.** Sport findet Stadt: In Grimma entsteht in den kommenden Monaten ein neues Sportzentrum mit einem Rasen- und einem Kunstrasenplatz sowie einem Funktionsgebäude. Am 11. April erfolgte der erste Baggerbiss. Bis Mitte 2019 sollen die Arbeiten abgeschlossen sein. Rund 4 Millionen Euro fließen in die Sportinfrastruktur in der Lausicker Straße. „Mit dem Neubau des Sportzentrums an der Husarenkaserne ist die Zukunft der Vereine auf Jahrzehnte gesichert“, betont Oberbürgermeister Matthias Berger, der sich bei den Unterstützern, die sich für das Projekt stark gemacht und viel Engagement eingebracht hätten, bedankt. „Die Sportflächen, die nahezu 24 Stunden am Tag genutzt werden können, erhöhen die Lebensqualität in der Region deutlich, denn die Anlage steht für mehrere Vereine zur Verfügung. Schulen, Vereine und Freizeitsportler stehen bereits in den Startlöchern“. Neben dem Fußballclub Grimma können der Hohnstädter Sportverein e.V., der Nerchauer Sportverein 1990 e.V., der Fußballverein FSV Dürrweitzschen 1990 e.V., die Sportgemeinschaft Kössern e.V., der Sportverein Großbardau e.V. und der FSV Grün Weiß Großbothen e.V. die neuen Sportanlagen ebenfalls nutzen. Im Jahr 2014 stimmte der Stadtrat Grimma der Verlegung des Kunstrasenstadions in den neuen Sportpark an der Husarenkaserne zu. Um die Finanzierung der hochwassersicheren Sportanlage zu sichern, wurde die Fläche an der Friedrich-Oettler-Straße an einen Investor für 1,6 Millionen Euro verkauft. Derzeit entstehen ein Rewe-Einkaufsmarkt sowie ein DM-Drogeriemarkt auf dem Platz des ehemaligen Stadions. Zudem ist die Finanzierung des neuen Sportzentrums aus Mitteln des Hochwasser-Wiederaufbauprogramms gesichert.



Die jüngsten Sportler des FC Grimma und Frank Weike, stellvertretender Vorstandsvorsitzender, gaben den Startschuss für das neue Sportzentrum

Im Jahr 2015 erwarb die Stadt die Flächen in der Lausicker Straße von der TLG Immobilien AG. Im Jahr darauf wurde mit dem Abriss der Gebäude und der Revitalisierung des Geländes begonnen. Der Kauf und die Instandsetzung der Brachflächen schlugen mit insgesamt 1,37 Millionen Euro zu Buche. Die Stadt Grimma erhielt mit 1,16 Millionen Euro eine Förderung aus dem Landesbranchenprogramm des Freistaates Sachsen. Einen zusätzlichen, kleinen Kunstrasenplatz errichtet der Grimmaer Fußballclub auf eigene Rechnung mit Fördermittelunterstützung. Der erste Schritt ist die Schaffung des südlichen Rasenfußballfeldes samt Parkplatz. Danach folgt das Kunstrasenfeld in nördlicher Ausrichtung mit zahlreichen Tribünenplätzen und Funktionsgebäude. Das Funktionsgebäude verfügt über fünf Umkleiden mit Sanitäreinrichtungen, Büros und einen großzügigen Vereinsraum mit Dachterrasse. Während der Bauzeit nutzen die Fußballer unter anderem die Sportstätten in Kössern, Großbothen und Großbardau. Das Stadion der Freundschaft in der Friedrich-Oettler-Straße wird derzeit baulich angepasst. Nach der Rekonstruktion steht es als Schul- und Leichtathletikstadion weiterhin zur Verfügung.

### Proben für den Ernstfall: Hochwasserschutz in Grimma wird getestet.

**Grimma.** Etwa 90 Prozent der Hochwasserschutzanlage sind fertiggestellt. Im Rahmen einer Hochwasserübung am **Sonnabend, 5. Mai** proben Feuerwehrkameraden und Einsatzkräfte die Abfolge des Verschließens im Hochwasserfall der Anlage. Knapp 100 Kameradinnen und Kameraden, aller Grimmaer Feuer- und Wasserwehren, nehmen teil. Getroffen wird sich **8.30 Uhr** auf dem Markt. Sollte es zum Ernstfall kommen, haben die Kameradinnen und Kameraden der Wasserwehren und Feuerwehren die Aufgabe, innerhalb kürzester Zeit die Elemente zu verschließen. Die Palette reicht dabei von großen Toren, neun Meter breit, ca. vier Meter hoch und 20 Tonnen schwer, bis zu kleinen Verschlusselementen. „Ich möchte Sie um Verständnis bitten, wenn es im Rahmen der Durchführung der Hochwasserschutzübung zu Einschränkungen im Verkehrsraum kommen sollte. Ebenfalls möchte ich Sie bitten, die Kameradinnen und Kameraden bei den Übungen nicht zu behindern“, so das Stadtoberhaupt.



Über zwei Kilometer erstreckt sich die gesamte Anlage von der Amtshauptmannschaft am Floßplatz bis zum Oberwerder. Die besondere Kür in Grimma ist es, Hochwasserschutz, Denkmalschutz und Stadtentwicklung geschickt zu verbinden sowie die Kosten in einem vertretbaren Rahmen zu halten. Die Europäische Union und der Freistaat Sachsen investieren hier etwa 60 Millionen Euro in eines der wichtigsten Hochwasserschutzvorhaben Sachsens.

## AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal .....2-5
- Amtliche Bekanntmachungen .....6-13
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 15-18
- Senioren ..... 18-19
- Soziales ..... 20-21
- Sport und Freizeit ..... 22-27
- Kunst und Kultur ..... 28-31
- Kirchliche Nachrichten ..... 34-35
- Herzlichen Glückwunsch ..... 36-37

### Das nächste Amtsblatt:

- Herausgabe: 26.05.2018
- Redaktionsschluss: 07.05.2018

Impressum: Stadtverwaltung Grimma,  
Markt 17 | 04668 Grimma,

### Redaktion Amtsblatt

Email: [amtsblatt@grimma.de](mailto:amtsblatt@grimma.de)

Michaela Wächter, Tel.: 03437/ 98 58 106

Sebastian Bachran, Tel.: 03437/ 98 58 215

Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb: Riedel KG, G.-  
Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100.

Kostenlose Verteilung an die frei zugänglichen Haushalte. Bitte  
beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und An-  
passungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2017.

## Fremdiswalde im Landesfinale

**Grimma/Fremdiswalde.** Auf Landkreisebene sicherte sich der nördlichste Grimmaer Orsteil Fremdiswalde im Dorfwettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ den ersten Platz. Am 4. Mai folgt die Überprüfung auf Landesebene. Zwölf sächsische Dörfer wollen aufs Gewinner-Treppchen. Die zwei Auserkorenen vertreten Sachsen im Bundesfinale 2019. Fremdiswalde hat gute Karten. Denn der 450-Einwohner-Ort zeichnet sich durch das enge Miteinander und die breite Vereinskultur vor allem bei der Nachwuchsarbeit aus. Jetzt heißt es noch Daumen drücken.



## Messe-Duo am 28. April:

### ■ Im Rathaus Immobilien vor dem Rathaus Autos

**Kaufen, Bauen, Wohnen:** Die Anfragen vor allem von Familien, die sich in Grimma niederlassen möchten, häufen sich im Rathaus. Immer mehr Menschen zieht es aufs Land. Um den Anfragen gerecht zu werden, lädt die Stadt Grimma am Sonnabend, dem **28. April** zur „Immobilienmesse“ ins Rathaus am Markt 27 ein. Immobilienbüros, Wohnungsgesellschaften und Bauträger präsentieren sich **von 9.00**



Kern Haus präsentiert das neue Wohngebiet Seelingstädter Straße, Foto: Frank Schmidt

**bis 14.00 Uhr** im Saal. Menschen, die sich für die „eigenen vier Wände“ interessieren, erhalten auf der Messe Tipps zu Fördergeldern und Finanzierungsmöglichkeiten. Exklusiv zur Messe wird das Wohngebiet Seelingstädter Straße angepriesen. Der Grimmaer Verein Haus & Grund Muldentale e.V. berät über sämtliche Themen rund ums Bauen. Für Privatpersonen, die Immobilien oder Grundstücke in Grimma und deren Ortsteilen anbieten, hängen diese an einer Pinnwand aus. Der Eintritt zur Messe ist frei.

Teilnehmer: Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft, Kern-Haus Leipzig, Peter Frenzel Immobilien Grimma, Landesbausparkasse LBS Muldentale, Sparkasse Muldentale, Stadt Grimma Liegenschaften und Gebäudemanagement, Bellmann Immobilien GmbH & Co. KG – Town & Country Haus Partner, Stadtwerke Grimma, Haus & Grund Muldentale e.V., Swiss life direkt, Wohnungsgenossenschaft Grimma eG, YTONG Bausatzhaus Leipzig, Kork- und Parkettstudio Mittag Grimma, Sächsische Energieagentur – SAENA GmbH, Bonnfinanz, Kopall Ingenieure Grimma

**Neuwagen, Oldtimer, Bobbycar:** Kaum streckt der Frühling seine zarten Fühler aus, funkeln vor dem Grimmaer Rathaus zahlreiche Karosserien und die neuesten Modelle der Automobilbranche – endlich wieder draußen Kaffee trinken mit guter Unterhaltung – kurz gesagt: Grimma lädt zum Autofrühling. Vom Kleinwagen über Geländefahrzeuge bis hin zum Oldtimer und Tuningmodell wird hier so ziemlich alles vertreten sein, was der motorisierten Fortbewegung dient. Rund 20 Autohäuser, stellen am Sonnabend, **28. April, von 13.00 bis 19.00 Uhr** die neusten Trends auf Rädern vor. Der Autosalon unter freiem Himmel wird durch ein buntes Bühnenprogramm umrahmt. Die Tänzerinnen und Tänzer der Rock'n'Roll Boogie Woogie Connection bringen den nötigen Schwung auf die Bühne. Musikalisch begleiten „Mona und Band“ den Nachmittag. Die ganz Kleinen können vor der Sparkasse am Bobbycarrennen ihre ersten Boxenstopp-Erfahrungen sammeln.



Foto: Autofrühling Roger Dietze

## Stadthausjournal

### Blitzen für Kids

**Grimma/Großbothen.** Die Verkehrssicherheitsaktion „Blitzen für Kids“ geht in die nächste Runde. Drittklässler der Großbothener Grundschule messen am **8. Mai** gemeinsam mit dem Ordnungsamt der Stadt Grimma die Geschwindigkeit vorbeifahrender Fahrzeuge in Großbothen. Bei Überschreitungen werden die Schulkinder betroffene Autofahrer um mehr Rücksichtnahme bitten. Als Erinnerungstütze halten sie die rote Karte hoch. Vorbildlichen Autofahrern werden die Kinder als kleines Dankeschön eine grüne Karte mit einem Daumen nach oben schenken.



### Denkmalpflegepreis 2018

**Leipzig.** Grimmaer Handwerksfirmen können sich ab sofort für den Denkmalpflegepreis der Handwerkskammer zu Leipzig bewerben. Mit dem Preis werden Unternehmen gewürdigt, die sich mit Denkmalpflegeprojekten verewigt haben. Beim Wettbewerb geht es in erster Linie darum, beispielhafte handwerkliche Leistungen zu finden. Der Denkmalpflegepreis wird zur "denkmal" - europäische Messe für Denkmalpflege, Restaurierung und Altbausanierung, in Leipzig verliehen. **Bis zum 31. Juli 2018** können sich Handwerksunternehmen mit Objekten bewerben. Die Anmeldeunterlagen finden interessierte Betriebe unter [www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de).

### Freistaat weitet Lkw-Überholverbote auf sächsischen Autobahnen aus

**Grimma/Mutzschen.** Im Zusammenhang mit dem steigenden Verkehrsaufkommen, insbesondere beim Schwerverkehr, auf den sächsischen Bundesautobahnen sind weitere Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit vorgesehen. Im Ergebnis der Untersuchung wird bis Ende Mai unter anderem auf dem Abschnitt der A14 Anschlussstelle Mutzschen bis Anschlussstelle Leipzig-Ost Richtung Nossen ein Lkw-Überholverbot mit dem Zusatz „werktags 15-19 h“ eingerichtet.

### Radtour mit dem Oberbürgermeister

**Grimma.** Die Radtour mit Oberbürgermeister ist längst Tradition. Am **Sonnabend, 2. Juni** lädt Matthias Berger wieder Bürgerinnen und Bürger ein, Neues in der Stadt und den Ortsteilen zu erkunden. Die Tour startet **8.30 Uhr** vom Markt. Hochwasserschutz, die Sanierung der Roggenmühle, Zieglers Freizeitpark in Beiersdorf, die Zeitkapselverlegung im Zuge der 800-Jahrfeier Großbardaus an der Baustelle der neuen Kindertagesstätte sowie ein abschließender Blick in die Räumlichkeiten der Gattersburg sind die Ziele der knapp 20 Kilometer umfassenden Radtour, die gegen 13 Uhr wieder endet. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte Fahrradhelm mitbringen.



### Erkundungstour mit dem Oldtimerbus durch Großbardau

**Großbardau.** Einsteigen bitte: Am **Sonnabend, 9. Juni**, gehört ein knallroter Oldtimer-Bus zum Dorfbild. Der Ikarus-Bus macht sich auf, um Interessierte im Rahmen der 800-Jahrfeier durch Großbardau zu fahren. Die Großbardauerin Carola Mätzke stellte eine spannende Route mit allerlei Wissenswerten und heiteren Geschichten über das Dorf zusammen. Sechs Touren (10.00 – 10.30 Uhr; 10.45 – 11.15 Uhr; 11.30 – 12.00 Uhr; 13.30 – 14.00 Uhr; 14.15 – 14.45 Uhr; 15.00 – 15.30 Uhr) werden für einen schmalen Taler angeboten, drei am Vormittag, drei am Nachmittag. Der Bus fasst pro Tour 40 Leute. Wer sich einen Sitzplatz reservieren möchte, sollte sich am 7. Mai oder 14. Mai jeweils von 18 bis 20 Uhr in der Alten Feuerwehr Großbardau melden. [www.grossbardau.de](http://www.grossbardau.de)



### Grimma gehört zu den Topadressen im Städtetourismus

**Grimma.** Der Reichtum der sächsischen „Stadtschönheiten“ hat viele Facetten: Die Künste in vielerlei Gestalt gehören dazu, ebenso Architektur, Geschichte und jede Menge Lebensfreude. Von dieser Vielfalt möchte die neue Broschüre „Stadtschönheiten“, die liebevollsten Seiten im Freistaat zeigen – überraschend, bildschön und immer für eine Entdeckung gut. Denn an den „Lieblingsplätzen der Geschichte“ können Besucher heute ihre eigenen Geschichten erleben – und das nicht allein in den großen sächsischen Städten. Auch Grimma gehört zu den hübschesten Städten in der Hochglanzbroschüre. Die Broschüre ist in der Stadtinformation am Markt 23 erhältlich – oder im Netz unter [www.sachsen-tourismus.de](http://www.sachsen-tourismus.de)

## ■ Sperrung der Wurzener Straße

**Grimma.** Ab dem **23. April** wird die Bundesstraße 107/Wurzener Straße in Grimma zur Großbaustelle. Die Anwohner und Verkehrsteilnehmer müssen sich **voraussichtlich bis Ende September 2018** auf Behinderungen einstellen. Die Straße bleibt zwischen der Kreuzung Wurzener Straße/Nerchauer Straße (S 11) und dem Kreisverkehr voll gesperrt, wobei der Knoten B 107 Wurzener Straße/ Grimmaer Wiesenstraße und Oberwerder die ganze Zeit erreichbar bleibt. Somit ist eine Zufahrt zu den Gewerbetreibenden im Bereich Oberwerder während der Baumaßnahme gewährt.

Die Umleitung ist über die Leipziger Straße und Umgehungsstraße B107n ausgeschildert. Aufgrund der Erfahrungen aus der Baumaßnahme vom letzten Jahr, wird aus Richtung Ortsumgehung die Beiersdorfer Straße während der Bauarbeiten stadteinwärts für LKWs gesperrt. Die Busse fahren so lange wie möglich über die Schillerstraße.

Nachdem im Abschnitt Tempelbergstraße/Hopfenberg 2017 die hydraulischen Verhältnisse der Kanalisation angepasst worden sind, geht es im April 2018 weiter. Das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) wird die Straße sanieren; parallel dazu lässt der Versorgungsverband Grimma-Geithain (VGG) die Trinkwasserleitung erneuern. Es handelt sich um eine Gemeinschaftsmaßnahme des LASuV und der Kommunalen Wasserwerke Grimma-Geithain (KWW). Es baut die Firma Reif Baugesellschaft mbH & Co. KG aus Schkeuditz, die sich in der öffentlichen Ausschreibung durchgesetzt hatte. Die OEWA Wasser und Abwasser GmbH, Betriebsführer des VGG, begleitet das Vorhaben. Ihr obliegt zum Beispiel die Bauüberwachung.

Jörg Leupold, der für die Maßnahme zuständiger Projektingenieur bei der OEWA: „Die Trinkwasserleitungen in diesem Bereich sind über 50 Jahre alt und mittlerweile sehr anfällig für Rohrbrüche. Die Kooperation mit dem LASuV reduziert außerdem die Gesamtkosten der Maßnahme.“ Insgesamt investieren die KWW hier rund 220.000 Euro. Die Trinkwasserleitung, die unter anderem für die Versorgung der Ortslage Hohnstädt von großer Bedeutung ist, wird auf mehr als 800 Metern erneuert. Gleichzeitig erhalten die angrenzenden Grundstücke neue Hausanschlüsse.

## ■ Großbardauer im Zeichen des Jubiläums

**Großbardau.** Die Festwoche 800 Jahre Großbardau vom **2. bis 10. Juni 2018** rückt immer näher. Das Programm der Geburtstagsause steht weitestgehend, jetzt ist Feintuning angesagt. Freiwillige Helfer haben sich gefunden, die Organisatoren sind trotzdem noch händierend auf der Suche. Es sind oft Kleinigkeiten, an die gedacht werden sollte. So zum Beispiel, Helfer, die die Kunst-Ausstellung betreuen, sich als Skatturnierleiter berufen fühlen, die Bierbänke rücken, sich für die Bühnendekoration verantwortlich zeigen, beim Auf- und Abbau helfen, die Ortseingänge aufhübschen oder mit einem Bauchladen originelle Andenken aus Ton verkaufen. Wer mitmachen möchte, meldet sich kurz über WhatsApp 0151/ 58034177 oder steckt einen Zettel in den Heimatvereins-Briefkasten am Dorfgemeinschaftshaus. Interessierte können sich aber auch per E-Mail unter [kontakt@heimatverein-grossbardau.de](mailto:kontakt@heimatverein-grossbardau.de) anmelden. Das detaillierte Programmheft wird Anfang Mai erwartet. Wer nicht warten kann, sollte sich unter [www.grossbardau.de](http://www.grossbardau.de) einlesen.



Was wäre ein Ortsjubiläum ohne geschmückte Vorgärten. Es wäre nur halb so einladend. Oftmals macht eine bunte Wimpelkette schon viel aus. Mit viel Kreativität und liebevollen Details können kleine Szenen dargestellt werden, die zum Schmunzeln anregen. Alle geschmückten Vorgärten werden fotografiert und im Festzelt vorgestellt. Die Besucher wählen dann ihren Favoriten. Am Sonntag, 10. Juni, erfolgt die Prämierung.

## ■ Die Festschrift zum Jubiläum von Großbardau



Große Ereignisse schicken ihre Festschrift voraus – damit jeder der den Festumzug sieht und in der Festschrift gelesen hat, auch weiß, worum es in welchem Bilde geht. Das wird in vielen Dörfern versucht, in wenigen glückt es. Großbardau gelang es, schon Ende des Jahres 2017 die inhaltlich völlig neugestaltete Festschrift herauszugeben. Sie ist das Dauerhafteste, was nach dem außerordentlichsten abwechslungsreichen Programm zur 800-Jahrfeier übrig bleiben wird. Wer jemals in Großbardau oder mit alteingesessenen „Bardauern“ zu tun hatte oder hat, der weiß, dass sie ein sehr enges Verhältnis zu ihrem Dorf haben. Es ist ihre Heimat, die sie kennen und für die sie sich einsetzen. Bei knapp 1.000 Einwohnern ist das gar nicht immer ganz einfach! Die größten und die ältesten Bauerngüter liegen am „Brühl“, bei aller Individualität weiß man dort immer, was man will. Aus einer Wochenendsiedlung heraus wuchs Waldbardau, die „Grüne Witwe“. Aus der Nähe zu Grimma folgte und folgt die kritische Aufgeschlossenheit.

Das dörfliche Selbstbewusstsein war dabei immer unerlässlich im Spiel. Die LPG prägte das Leben vielfältig und lebte vom nachbarlichen Zusammenhalt, man hatte sich schließlich alles im Dorf geschaffen was gebraucht wurde. Die Boden-, Grund- und Hofeigentümer einigten sich sinnvoll auf eine LPG-Nachfolgeorganisation – sie ringt den meist weniger ertragreichen Böden immer wieder Erstaunliches ab! Das folgt daraus, dass sie ihre heimatliche Erde genau kennen und alle ihre Vorteile zu nutzen wissen. In den „goldenen 1990ern“ wandelte sich das äußere Bild des Dorfes in einem unvorstellbaren Maße zum Positiven. In kürzester Zeit wurde das nachgeholt, was sich Jahrzehnte lang in der alten BRD entwickelt hatte. Die

## Stadthausjournal

Verödung des öffentlichen Lebens sparte auch das Dorf nicht aus. Es fehlen nicht bloß Konsum und Kneipe, der Egoismus folgt aus der Herrschaft des Geldes. Jüngst wurde das Dorf mit den vielen und verschiedenen Engagierten ein bedeutender Schulstandort. Über die beiden „sehr hochstämmigen Windmühlen“ gehen die Ansichten sehr weit auseinander, sie sind mit ihren Leistungen nicht kalkulierbar und künden von einem zu differenzierenden Fortschritt.

Die Großbardauer nutzten 1968 die Chance, eine sehr lesenswerte Festschrift zur 750-Jahrfeier herauszugeben, die von 1993 fiel bescheidener aus. Zum 800. Jubiläum gibt eine umfassende, die für Einheimische wie interessierte Fremde gleichermaßen interessant ist. Sie nimmt Rücksicht auf die völlig an-

deren Erwartungen, die an sie gestellt werden: In ihr wird das Leben glaubhaft und in verschiedener Weise dargestellt. Schon durch die vielen Autoren wird es farbig aber nicht bunt erlebbar. Da viele Leser die Autoren persönlich kennen, sind die zur Wahrheit verpflichtet. Andererseits fühlt sich jeder aufmerksame Leser verpflichtet, das Gelesene mit seinen Erlebnissen und Erfahrungen zu vergleichen oder sie denen gegenüber zu stellen – auf jeden Fall sich eine, seine Meinung zu bilden! So wird die Festschrift viel mehr als „ein Lesebuch“. In 25 Jahren wird hoffentlich wieder eine Festschrift mit anderen oder ähnlichen Prinzipien erscheinen!

Rudolf Priemer

Vorsitzender des Altertums- und Geschichtsvereins Grimma e.V.

## Das war der Subbotnik 2018 – Danke allen Teilnehmern



Fotos von: Schützenverein Dürrweitzschen, Feuerwehr Nerchau, Feuerwehr Hohnstädt, Sören Müller

## Anzeige(n)

### WIR FEIERN JUBILÄUM AUCH AM

**möbel grieger** JAHRE 25 1993-2018  
kochen | wohnen | schlafen | in Gerichshain

**Viele Angebote  
im ganzen Haus!**

verkaufsoffenen  
**SONNTAG**

**22.**  
**April**  
13 - 18 Uhr

**100% Service**  
Alles aus einer Hand!

- ✓ **5-JAHRES-GARANTIE**  
auf Elektrogeräte
- ✓ **LIEFERUNG & MONTAGE**  
gratis bei Neubestellungen
- ✓ **POLSTER- UND KÜCHEN-  
MÖBELENTSORGUNG**  
beim Kauf einer neuen Garnitur oder Küche
- ✓ **AUFMASS ZUHAUSE**
- ✓ **FINANZIERUNG**  
Damit Ihr Traum von neuen Möbeln in Erfüllung geht, können Sie bei uns eine 0%-Finanzierung bei 24 Monaten Laufzeit in Anspruch nehmen.

Möbel Grieger GmbH & Co. KG Ringstraße 1, 04827 Gerichshain, Industriegebiet an der B6, Tel. 034292 - 68328,  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr, Samstag: 9.00 - 15.00 Uhr, [www.moebel-grieger.de](http://www.moebel-grieger.de)

## SITZUNGSTERMINE

- **Sitzung des Stadtrates**  
Donnerstag, 26.4., 24.5., 17.00 Uhr, Rathaussaal, Markt 27
- **Sitzung des Technischen Ausschusses**  
Montag, 7.5., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17
- **Sitzung des Verwaltungsausschusses**  
Montag, 14.5., 17.00 Uhr, Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

## Sitzungen der Ortschaftsräte:

- **Großbardau:** 22.5., 18.30 Uhr, FFW Großbardau, Parthenstraße 2A
- **Höfgen:** 25.4., 19.00 Uhr, Versammlungsraum Kaditzsch, Teichstraße 8
- **Kössern:** 23.4., 19.00 Uhr, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1
- **Leipnitz:** 2.5., 19.30 Uhr, Gasthof "Zur Linde" Leipnitz, Leipnitzer Hauptstraße 9
- **Zschoppach:** 24.4., 19.30 Uhr, Feuerwehrraum Zschoppach, Dorfteichstraße 1

Änderungen vorbehalten!

## ■ Öffentliche Ausschreibungen der Stadt Grimma

### Ersatzneubau Seesportvereinsgebäude „Roggenmühle“; Grimma :

- Lüftungsinstallation • Sanitärinstallation • Heizungsinstallation

### Ersatzneubau Kita "Parthenzwerge"; Großbardau:

- Fenster inkl. Sonnenschutz + Türen

Aktuelle Ausschreibungen mit vollständigem Wortlaut der Bekanntmachungen werden auf der Webseite der Stadt Grimma unter [http://www.grimma.de/buerger\\_rat\\_haus\\_ausschreibungen/](http://www.grimma.de/buerger_rat_haus_ausschreibungen/) veröffentlicht.

## ■ Marktsatzung der Stadt Grimma

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils gültigen Fassung hat der Stadtrat der Stadt Grimma in seiner Sitzung am 22.03.2018 folgende Satzung beschlossen:

### ■ § 1 Geltungsbereich

1. Diese Satzung regelt das Abhalten von Märkten in der Stadt Grimma.
2. Die Stadt Grimma betreibt den Sachsenmarkt und den Frischemarkt.
3. Auf dem Wochenmarkt und dem Weihnachtsmarkt finden die Regelungen in dieser Satzung keine Anwendung. Hierfür gelten besondere Regelungen.

### ■ § 2 Ort, Markttag, Marktzeiten

1. Der Sachsenmarkt findet in der Zeit von März bis November jeweils am 1. Freitag des Monats auf dem Markt der Stadt Grimma (Anlage 1) statt.
2. Der Frischemarkt findet in der Zeit von März bis November jeweils am 3. Samstag des Monats in der Klosterkirche (Anlage 2) statt.
3. Der Sachsenmarkt beginnt 8.00 Uhr und endet 13.00 Uhr (Marktzeit).
4. Der Frischemarkt beginnt 8.00 Uhr und endet 12.00 Uhr (Marktzeit).
5. Es besteht volle Betriebspflicht während der Öffnungszeiten.
6. An Feiertagen entfällt der Markt.
7. In dringenden Fällen ist die Stadt Grimma berechtigt, die Markttag, den Marktbereich und die Öffnungszeiten des Marktes abweichend festzulegen. Änderungen werden rechtzeitig ortsüblich und im Amtsblatt der Stadt Grimma bekannt gemacht. Die Marktbesucher werden hierüber direkt und rechtzeitig informiert.
8. Bei Unwettermeldungen liegt die Entschei-

dung zur Schließung und Wiedereröffnung der Märkte beim Marktmeister oder der Stadt Grimma. Ein Anspruch auf einen finanziellen Ausgleich bei vorzeitiger Schließzeit und dem damit verbundenen Aufwand besteht nicht.

### ■ § 3 Warenangebot

1. Für den Sachsenmarkt wird folgendes Sortiment festgelegt:
  - a) regionale (sächsische) Produkte des Obst- und Gartenbaus, der Land- und Forstwirtschaft, der Bäckerei und der Fischerei,
  - b) regionale (sächsische) rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme größeren Viehs,
  - c) regionale (sächsische) Keramikwaren und Waren des Kunsthandwerks, Kerzen und Seifen,
  - d) regionale (sächsische) Haushaltswaren des täglichen Bedarfs,
  - e) regionale (sächsische) Kurzwaren, Wolle, Wollprodukte und Textilien,
  - f) Genussmittel (z. B. Tee, Kaffee, Kräuter, Gewürze, Schokoladen)
  - g) Holz-, Besen- und Bürstenwaren,
  - h) Lederwaren sowie
  - i) Speisen und Getränke.
2. Für den Frischemarkt wird folgendes Sortiment festgesetzt:
  - a) regionale Produkte des Obst- und Gartenbaus, der Land- und Forstwirtschaft und der Fischerei,
  - b) regionale rohe Naturerzeugnisse mit Ausnahme größeren Viehs,
  - c) regionale Keramikwaren und Waren des

- d) regionale Wolle und Wollprodukte, Korb- und Töpferwaren sowie
  - e) Speisen und Getränke
3. Nicht gestattet sind die nach § 56 GewO im Reisegewerbe verbotenen Tätigkeiten sowie das Anbieten von Kraftfahrzeugen, Haushaltsgroßgeräten und Möbeln.
  4. Händler, die alkoholhaltige Lebensmittel auf dem Sachsenmarkt oder Frischemarkt anbieten und verkaufen, verpflichten sich zur Einhaltung der Bestimmungen des Jugendschutzgesetzes.

### ■ § 4 Standzuweisung

1. Auf den Märkten dürfen die zugelassenen Waren und Leistungen nur von einem zugewiesenen Standplatz aus angeboten werden.
2. Die Zuteilung eines Standplatzes zum Handel auf dem Sachsen- oder dem Frischemarkt erfolgt auf Antrag jeweils mit Vertragsschluss, entweder als Einzel- oder als Dauerzuteilung.
3. Für die Antragstellung sind folgende Fristen zu beachten:
  - a) Bei einmaliger Teilnahme muss selbige spätestens am Morgen des Stattfindens des Marktes beim Marktmeister mündlich oder vorab schriftlich bei der Großen Kreisstadt Grimma, Marktmeister, Markt 16/17 in 04668 Grimma beantragt werden.
  - b) Bei der quartalsweisen Zuteilung muss selbige bis spätestens einen Monat vor Beginn des Quartals, in dem der Antrag-



## Amtliche Bekanntmachungen

steller am jeweiligen Markt (Sachsenmarkt oder Frischemarkt) teilnehmen möchte, bei der Großen Kreisstadt Grimma, Marktmeister, Markt 16/17 in 04668 Grimma schriftlich beantragt werden.

- c) Bei der jährlichen Zuteilung muss selbige spätestens einen Monat vor Beginn des Kalenderjahres, in dem der Antragsteller am jeweiligen Markt (Sachsenmarkt oder Frischemarkt) teilnehmen möchte, bei der Großen Kreisstadt Grimma, Marktmeister, Markt 16/17 in 04668 Grimma schriftlich beantragt werden.
4. Das Standgeld ist am jeweiligen Markttag beim Marktmeister in bar zu entrichten.
5. Es besteht kein Anspruch auf Zuteilung eines Standplatzes in bestimmter Lage, Größe oder sonstiger Beschaffenheit.
6. Standplätze (Dauerzuteilung), die am Markttag nicht bis 45 Minuten vor der festgelegten Öffnungszeit belegt sind, können vom Marktmeister als Tageszuweisung vergeben werden.
7. Die Zuteilung zum Markt ist nicht übertragbar. Sie kann mit Bedingungen und Auflagen versehen werden.
8. Über die Zulassung zum Markt wird durch pflichtgemäßes Ermessen der Stadt Grimma entschieden. Die Auswahl der Bewerber richtet sich nach marktspezifischen Erfordernissen, insbesondere
  - a) dem Warenangebot,
  - b) der Attraktivität des Standes,
  - c) dem zur Verfügung stehenden Platz,
  - d) dem Grundsatz Erzeuger vor Händler und
  - e) der Reihenfolge des Antragesingangs unter Berücksichtigung der Punkte a) bis d).
9. Aus sachlich gerechtfertigtem Grund kann die Zuteilung eines Standplatzes versagt bzw. widerrufen werden. Ein solcher Grund liegt außer in den Fällen der §§ 48 und 49 Verwaltungsvorfahrensgesetz insbesondere vor, wenn:
  - a) der zugeteilte Standplatz wiederholt nicht benutzt wird,
  - b) der Standplatzinhaber oder seine Bediensteten wiederholt gegen Bestimmungen dieser Satzung, der Zuweisung oder gegen Einzelanweisungen des Marktmeisters verstoßen,
  - c) der Standplatzinhaber die nach der jeweils gültigen Preisliste fälligen Entgelte oder Nebenkosten (trotz Mahnung) nicht bezahlt,
  - d) bekannt wird, dass bei Zuteilung Versagungsgründe vorlagen,
  - e) Tatsachen die Annahme rechtfertigen, dass der Antragsteller die für die Teilnahme am Marktverkehr erforderliche Zuverlässigkeit nicht besitzt,
  - f) der Markt ganz oder teilweise vorübergehend oder auf Dauer für bauliche Änderungen oder unaufschiebbare öffentliche Zwecke benötigt wird oder
  - g) der Standplatzinhaber oder seine Erfüllungsgehilfen durch ihr Verhalten den

Marktfrieden gestört haben.

10. Im Falle des Widerrufs der Zuteilung kann die sofortige Räumung des Standplatzes verlangt werden.

### § 5 Privatrechtliches Entgelt

1. Mit der Standzuweisung kommt zwischen Stadt und zugelassenem Marktbesucher ein privatrechtlicher Marktvertrag zustande.
2. Für die Überlassung eines Standplatzes an einen Marktbesucher ist ein privatrechtliches Entgelt nach der jeweiligen gültigen Fassung der Entgeltordnung zu erheben.

### § 6 Verkaufseinrichtungen

1. Als Verkaufseinrichtungen sind während des Sachsenmarktes nur Verkaufswagen, -anhänger und Marktstände zugelassen. Zum Frischemarkt dürfen ausschließlich die von der Stadt Grimma zur Verfügung gestellten Marktstände genutzt werden.
2. Die Verkaufseinrichtungen müssen standfest sein und dürfen nur so aufgestellt werden, dass die Marktoberfläche nicht beschädigt wird.
3. Die Verkaufseinrichtungen dürfen nicht höher als 3 Meter sein. Kisten und ähnliche Gegenstände dürfen nicht höher als 1,40 Meter gestapelt werden.
4. Die Verkaufseinrichtungen sind mit einem Schild zu kennzeichnen, welches Name, Anschrift und Telefonnummer des Marktbesuchers enthält.
5. Werbung, das Anbringen von Schildern und Plakaten ist nur innerhalb der Verkaufseinrichtung gestattet und muss im Zusammenhang mit der ausgeübten Tätigkeit stehen.

### § 7 Auf- und Abbau

1. Waren, Verkaufseinrichtungen und sonstige Betriebsgegenstände für den Sachsenmarkt dürfen frühestens 1 Stunde vor Beginn der Marktzeit angefahren, ausgepackt oder aufgestellt werden. Das Einrichten der Verkaufsstände des Frischemarktes beginnt am Markttag jeweils um 6:15 Uhr.
2. Mit Beginn der Öffnungszeit des jeweiligen Marktes muss das Aufstellen und Einrichten der Verkaufseinrichtungen einschließlich der erforderlichen Verkaufsvorbereitungen abgeschlossen sein.
3. Fahrzeuge (außer Verkaufseinrichtungen) sind nach deren Entladung unverzüglich, spätestens jedoch mit der Öffnungszeit des jeweiligen Marktes vom Markt zu entfernen.
4. Gänge sind freizuhalten.
5. Mit dem Abbau der Verkaufseinrichtung darf erst nach Beendigung des jeweiligen Marktes begonnen werden. Der Standplatz muss 1

Stunde nach Marktschluss beräumt sein.

### § 8 Verhalten auf dem Markt

1. Alle Marktbesucher haben mit Betreten / Vertragsschluss des jeweiligen Marktes die Bestimmungen dieser Marktsatzung sowie die Anordnungen des Marktmeisters zu beachten. Die allgemein geltenden Vorschriften, insbesondere der Gewerbeordnung, des Lebensmittel-, Eich-, Hygiene-, Bau- und Preisrechtes, des Bundesseuchengesetzes, des Tierschutzes und der Unfallverhütung sind zu beachten.
2. Die Waren dürfen ausschließlich nur von den zugewiesenen Standplätzen aus angeboten werden.
3. Es ist auf den Märkten während der Marktzeit insbesondere unzulässig
  - a) Waren durch Ausrufen oder im Umhergehen anzubieten oder zu versteigern sowie Werbematerialien aller Art zu verteilen,
  - b) Geräte, die der Schallerzeugung oder Schallwiedergabe dienen, zu benutzen,
  - c) Tiere zu schlachten, abzuhäuten und zu rupfen,
  - d) Waren außerhalb der festgesetzten Marktzeiten anzubieten,
  - e) den Markt während der Marktzeit mit Fahrzeugen aller Art zu befahren sowie
  - f) auf dem Gelände des Marktes zu betteln oder sich dort in betrunkenem Zustand aufzuhalten.
4. Den Beauftragten der Stadt Grimma ist der Zutritt zu den Standplätzen und Verkaufseinrichtungen zu gestatten. Die Standplatzinhaber und deren Mitarbeiter haben sich auf Verlangen auszuweisen.

### § 9 Sauberhaltung

1. Jede vermeidbare Verunreinigung des Marktes ist zu unterlassen.
2. Abfälle dürfen nicht eingebracht werden. Die Abfallentsorgung hat durch den Standinhaber selbständig zu erfolgen.
3. Die Marktbesucher sind verpflichtet,
  - a) ihre Standplätze während der Marktzeit von Schnee und Eis freizuhalten,
  - b) dafür zu sorgen, dass Papier und anderes leichtes Material nicht verweht werden kann,
  - c) ihre Stände und die ihnen zugewiesenen Standplätze und daran angrenzenden Wege und Durchgänge stets sauber zu halten sowie Abfälle und Kehrriech nach Beendigung der Märkte mitzunehmen. Dieser Reinigungspflicht ist auch während der Marktzeit nachzukommen.
  - d) Verpackungsmaterial wie Kisten, Stiegen und Kartons sowie Müll nach Beendigung der Marktzeit wieder mitzunehmen und nicht als Abfälle zurückzulassen,
  - e) Abfälle, Müll usw. nicht neben oder unter

- Fahrzeuge, Stände, Tische, auf öffentliche Straßen und Plätzen zu werfen oder auszugießen,
- f) bei Imbissständen in ausreichender Anzahl und Größe Abfallbehälter und Aschenbecher bereitzustellen.

**§ 10 Haftung**

- Die Stadt Grimma haftet für Schäden, die den Marktbesuchern und Besuchern entstehen, nur bei Vorsatz und grober Fahrlässigkeit. Hat ein Dritter einen Schaden verursacht, so hat dieser die Stadt Grimma von allen gegen sie gerichteten Ansprüchen freizustellen.
- Die Marktbesucher haften gegenüber der Stadt Grimma für alle Schäden, die von ihnen, ihren Bediensteten oder von Personen und Sachen, die im Zusammenhang mit den zugewiesenen Standplätzen stehen, auf dem Markt verursacht werden.
- Die Stadt Grimma übernimmt keine Haftung

- für die Sicherheit der von den Marktbesuchern eingebrachten Waren und Sachen.
- Die Marktbesucher haben sich gegen Diebstahl, Sturm- und Feuerschäden selbst zu versichern.

**§ 11 Ordnungswidrigkeiten**

- Ordnungswidrig im Sinne von § 124 Abs. 1 SächsGemO handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
  - entgegen § 3 als Marktbesucher andere als die in § 3 Abs. 1 lit. a) – i) und § 3 Abs. 2 lit a) – e) dieser Satzung aufgeführten Waren anbietet,
  - die Zeiten und Öffnungszeiten nicht einhält (§ 2 Abs. 3 und 4),
  - Waren ohne die nach § 4 Abs. 1 erforderliche Standzuteilung anbietet,
  - entgegen § 4 Abs. 9 den Standplatz nicht unverzüglich räumt,
  - gegen die Bestimmungen zum Auf- und Abbau (§ 6), Verhalten (§ 7) oder zur Sau-

- berhaltung (§ 8) verstößt sowie
- derjenige, welcher den Aufsichtspersonen keinen Zutritt zum Verkaufsstand gestattet, sich nicht ausweist, Weisungen des Marktmeisters nicht befolgt oder durch sein Verhalten den Marktfrieden stört oder gefährdet.
- Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 124 Abs. 3 SächsGemO i.V.m. § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) mit einer Geldbuße bis zu 1.000 € geahndet werden.

**§ 12 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.01.2018 in Kraft.

Grimma, den 23.03.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Anlage 1:



Anlage 2:





## Amtliche Bekanntmachungen

### Entgeltordnung zur Marktsatzung der Stadt Grimma vom 01.01.2018

#### Standgeld für Sachsenmarkt 2018:

- Tageshändler: 1,25 € / qm / Tag
- Vertragshändler: 1,10 € / qm / Tag
- Mindeststandgeld: 11,90 € / Tag

**Sachsenmarkttag 2018:** 01.03.2018, 06.04.2018, 04.05.2018, 01.06.2018, 06.07.2018, 03.08.2018, 07.09.2018, 05.10.2018, 02.11.2018

#### Standgeld für Frischemarkt 2018:

- pro Stand: 14,90 € / Tag

**Frischemarkttag 2018:** 17.03.2018, 21.04.2018, 19.05.2018, 16.06.2018, 21.07.2018, 18.08.2018, 15.09.2018, 20.10.2018, 17.11.2018

Diese Entgeltordnung tritt zum 01.01.2018 in Kraft.

Grimma, 23.03.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel

### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Marktsatzung der Großen Kreisstadt Grimma samt Anlagen sowie die Entgeltordnung zur Marktsatzung der Stadt Grimma werden hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 23.03.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel

### Satzung zur Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Wiesenstraße Großbothen“

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 die Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Wiesenstraße Großbothen“ als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt (Beschluss-Nr. SR 03.18 – V 562).

**Mit dieser Bekanntmachung tritt die Ergänzungssatzung in Kraft.**

Das Plangebiet befindet sich im Ortsteil Großbothen und dient der Einbeziehung der Flurstücke 37/3, 38/2 (teilweise), 38/4, 39/2, 40/4, 41/3, 45 (teilweise), 46/2 (teilweise), 46/5 (teilweise) und 46/6 (teilweise) der Gemarkung Großbothen in den im Zusammenhang bebauten Innenbereich des Ortsteils.

Jedermann kann die Ergänzungssatzung mit ihrer Begründung im Stadtentwicklungsamt der Stadt Grimma – Raum 2.03, Stadthaus, Markt 17, 04668 Grimma, zu den Dienststunden Öffnungszeiten (Mo. 09.00 – 16.00 Uhr, Di. 09.00 – 18.00 Uhr, Mi. geschlossen, Do. 09.00 – 16.00 Uhr, Fr. 09.00 – 12.00 Uhr) einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes

(3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Ergänzungssatzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Sätze 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Grimma, den 09.04.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel

**Bekanntmachungsanordnung** – Die vorstehende Satzung zur Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Wiesenstraße Großbothen“ wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 09.04.2018

*Matthias Berger*  
Oberbürgermeister



Siegel



## Außenbereichssatzung der Stadt Grimma „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, OT Nerchau“ nach § 35 Abs. 6 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 22.03.2018 mit Beschluss Nr. SR 03.18 - V 561 die Außenbereichssatzung „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, OT Nerchau“, in der Fassung vom 22.03.2018, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) beschlossen. Der räumliche Geltungsbereich der Außenbereichssatzung umfasst in der Gemarkung Nerchau die Flurstücke 390/2, 390/4, 390/5, 390/7 teilweise und 390/8 teilweise. Die Größe des Geltungsbereiches der Außenbereichssatzung beläuft sich auf ca. 5.730 m<sup>2</sup>.

Die Außenbereichssatzung „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, OT Nerchau“ wird mit dieser Bekanntmachung **rechtsverbindlich**.

Jedermann kann die Satzung mit ihrer Begründung in der Stadtverwaltung Grimma, Markt 17, Stadtentwicklungsamt, Zimmer 2.03, 04668 Grimma, während der Dienststunden

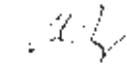
|            |                  |
|------------|------------------|
| Montag     | 9.00 – 16.00 Uhr |
| Dienstag   | 9.00 – 18.00 Uhr |
| Mittwoch   | geschlossen      |
| Donnerstag | 9.00 – 16.00 Uhr |
| Freitag    | 9.00 – 12.00 Uhr |

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Berücksichtigt werden demnach:

- (1) eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 des BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
  - (2) eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
  - (3) nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,
- wenn sie innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhalts geltend gemacht worden sind. Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen kann, wenn die in den §§ 39 bis 42 des BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann die Fälligkeit des Anspruchs dadurch herbeiführen, dass er die Leistung der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Ein Entschädigungsanspruch erlischt, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in Absatz 3 Satz 1 bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Grimma, den 29.03.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister

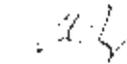


Siegel

**Bekanntmachungsanordnung** – Die vorstehende Außenbereichssatzung der Stadt Grimma „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, OT Nerchau“ nach § 35 Abs. 6 BauGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 29.03.2018



Matthias Berger  
Oberbürgermeister



Siegel

## Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen über die Einleitung des Enteignungsverfahrens und die Durchführung der mündlichen Verhandlung für das Flurstück 198/17 der Gemarkung Neunitz Gz.: C15-0523/10/5 vom 5. April 2018

Gemäß § 43 Abs. 5 Sächsisches Straßengesetz (SächsStrG) in Verbindung mit § 5 Abs. 3 S. 1 Sächsisches Enteignungs- und Entschädigungsgesetz (SächsEntEG) in Verbindung mit § 108 Abs. 5 Baugesetzbuch (BauGB) wird Folgendes bekannt gemacht: Mit Schreiben vom 29. April 2015 hat der Freistaat Sachsen, vertreten durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr, bei der Enteignungsbehörde der Landesdirektion Sachsen die Enteignung des Flurstücks Nr. 198/17 der Gemarkung Neunitz, Grundbuchamt Grimma, Grundbuch von Neunitz, Blatt 4 mit einer Fläche von insgesamt 1.243 m<sup>2</sup> beantragt. Das betroffene Flurstück Nr. 198/17 der Gemarkung Neunitz wurde zur Umsetzung des Straßenbauvorhabens „S 38 Ausbau östlich Grimma, Bau eines gemeinsamen Geh- und Radweges“ für den Straßenbau dauerhaft in Anspruch genommen. Eigentümer des Grundstückes ist laut Grundbuchauszug des Grundbuches von Neunitz, Blatt 4, Herr Andreas Weber.

Das Enteignungsverfahren wird mit der Anberaumung eines Termins zur mündlichen Verhandlung eingeleitet, § 43 Abs. 5 SächsStrG in Verbindung mit § 5 Abs. 3 S. 1 SächsEntEG in Verbindung mit § 108 Abs. 1 S. 1 BauGB. Dieser Termin zur mündlichen Verhandlung wird festgesetzt auf **Dienstag, 29. Mai 2018, 10.30 Uhr, in der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Raum 2036, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden**

Zu dieser Verhandlung werden die Beteiligten hiermit geladen. Alle Beteiligten werden aufgefordert, etwaige Einwendungen gegen den Enteignungsantrag möglichst vor der mündlichen Verhandlung bei der Enteignungsbehörde unter o.g. Anschrift schriftlich einzureichen oder zur Niederschrift zu erklären bzw. ihre Rechte spätestens in der mündlichen Verhandlung wahrzunehmen.

Zu den Beteiligten im Sinne des § 43 Abs. 5 SächsStrG, § 5 Abs. 3 S. 1 SächsEntEG, § 106 Abs. 1 Nr. 1 bis 5 BauGB zählen

1. der Antragsteller,
2. der Eigentümer und diejenigen, für die ein Recht an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht im Grundbuch eingetragen oder durch Eintragung gesichert ist,
3. Inhaber eines nicht im Grundbuch eingetragenen Rechts an dem Grundstück oder an einem das Grundstück belastenden Recht, eines Anspruchs mit dem Recht auf Befriedigung aus dem Grundstück oder eines persönlichen Rechts, das zum Erwerb, zum Besitz oder zur Nutzung des Grundstücks berechtigt oder die Benutzung des Grundstücks beschränkt,
4. wenn Ersatzland bereitgestellt wird, der Eigentümer und die Inhaber der in den Nummern 2 und 3 genannten Rechte hinsichtlich des Ersatzlands,
5. die Eigentümer der Grundstücke, die durch eine Enteignung nach § 91 BauGB betroffen werden.



## Amtliche Bekanntmachungen

Die in Nummer 3 genannten Personen werden zu dem Zeitpunkt Beteiligte, in dem die Anmeldung ihres Rechts der Enteignungsbehörde, der Landesdirektion Sachsen, zugeht. Die Anmeldung kann spätestens bis zum Schluss der mündlichen Verhandlung durch die Beteiligten erfolgen.

Sofern beabsichtigt ist, sich durch einen Verfahrensbevollmächtigten vertreten zu lassen, ist dessen schriftliche Vollmacht bis zum Ende der mündlichen Verhandlung vorzulegen. Die Enteignungsbehörde hat auf eine Einigung zwischen den Beteiligten hinzuwirken, § 43 Abs. 5 SächsStrG, § 5 Abs. 3 Satz 1 SächsEntEG, § 110 Abs. 1 BauGB. Im Falle einer Einigung haben Bevollmächtigte eines Eigentümers ihre Bevollmächtigung durch eine öffentlich beglaubigte Urkunde nachzuweisen (§ 43 Abs. 5 SächsStrG, § 5 Abs. 3 S. 1 SächsEntEG, § 110 Abs. 2 S. 4 BauGB).

Es wird darauf hingewiesen, dass auch bei Nichterscheinen über den Antrag auf Enteignung und andere im Verfahren zu erledigende Anträge entschieden werden kann.

Nach § 109 Abs. 1 BauGB bedürfen kraft Gesetzes von dieser Bekanntmachung an die in § 51 BauGB bezeichneten Rechtsvorgänge, Vorhaben und Teillösungen der schriftlichen Genehmigung der Enteignungsbehörde.

Der Enteignungsantrag mit den ihm beigefügten Unterlagen kann bei der Enteignungsbehörde der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Zimmer 2032, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden oder in jeder anderen Dienststelle der Landesdirektion Sachsen (Chemnitz, Leipzig), während der Dienststunden Montag bis Donnerstag von 9 Uhr bis 12 Uhr sowie von 13 Uhr bis 15 Uhr und Frei-

tag von 9 Uhr bis 12 Uhr eingesehen werden. Die vorherige Vereinbarung eines Termins wird empfohlen.

Die Bekanntmachung ist auch auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen unter <http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung> unter der Rubrik Enteignungsverfahren einsehbar.

Dresden, den 5. April 2018

Landesdirektion Sachsen

gez. Ulrich Wagner

Referent Recht

in Vertretung des Referatsleiters Recht

### Landkreis Nordsachsen – Teilnehmergemeinschaft Glossen

## Bekanntmachung und Ladung zur Vorstandswahl und Teilnehmersammlung

Mit Beschluss vom 23. Mai 2002 wurde vom damaligen Staatlichen Amt für Ländliche Neuordnung (ALN) Wurzen das Flurbereinigungsverfahren Glossen angeordnet. Auf der Grundlage des Gesetzes zur Neuordnung der Sächsischen Verwaltung (Sächsisches Verwaltungsneuordnungsgesetz – SächsVwNG) vom 29. Januar 2008 wurden die Aufgaben des ALN – später Amt für Ländliche Entwicklung – zum 01.08.2008 auf die zuständigen Landkreise und kreisfreien Städte übertragen.

Die Eigentümer von Grundstücken, Gebäuden und Anlagen sowie die Erbbauberechtigten im Neuordnungsgebiet Glossen werden hiermit zur **Vorstandswahl am Dienstag, den 15. Mai 2018, um 18.00 Uhr, in das ehemalige Gemeindeamt von Sorzig–Ablaß in Glossen, Mügeln Landstraße 4, 04769 Mügeln** eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und des Wahlverfahrens
2. Wahl des stellvertretenden Vorstandsmitgliedes und ggf. der Ersatzmitglieder des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft (TG)

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Neuordnungsgebiet gehörenden Grundstücke, Gebäude und Anlagen. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10, Nr. 1 – Flurbereinigungsgesetz – FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so können sie ihr Wahlrecht nicht ausüben.

Die Teilnehmer müssen sich bei der Wahl durch Personaldokumente ausweisen können. Vertreter von Körperschaften benötigen zusätzlich eine Vertretungsermächtigung.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Vorstandswahl durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen.

Zu beachten ist, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist. Es können alle Personen gewählt

werden, die volljährig und unbeschränkt geschäftsfähig sind. Die Wählbarkeit ist also nicht an Grundbesitz gebunden. **Die stellvertretenden Vorstandsmitglieder und die Ersatzmitglieder des Vorstandes werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt.** Im Anschluss an die Vorstandswahl lädt der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Glossen die Teilnehmer des Flurbereinigungsverfahrens zu einer **Teilnehmersammlung** ein.

Die Teilnehmersammlung wird als Informationsveranstaltung über den aktuellen Verfahrensstand durchgeführt.

#### Tagesordnung:

1. Allgemeines
2. Stand des Verfahrens
3. Bekanntgabe der Ergebnisse der Ortslagenverhandlung und -vermessung
4. Ausblick

Eilenburg, den 12.03.2018

gez. Schäfer

Amt für Ländliche Neuordnung,

Teilnehmergemeinschaft Glossen

## Information zu Schutzmaßnahmen von Weidetieren vor Wölfen in Sachsen Empfehlungen aus dem Sächsischen Wolfmanagement

Auch wenn sich Wölfe in Sachsen nicht überall territorial etabliert haben, muss in ganz Sachsen mit ihrem Auftauchen gerechnet werden. Anlässlich der bevorstehenden Weidesaison sollte darum jeder Tierhalter die Schutzmaßnahmen für seine Weidetiere vor Wolfsübergriffen überprüfen und ggf. verbessern. Herdenschutzmaßnahmen garantieren zwar keinen 100%igen Schutz, können jedoch Übergriffe durch den Wolf effektiv reduzieren. Schaf- und Ziegenhalter sowie Betreiber von Wildgattern haben die Möglichkeit, sich im Rahmen der Förderrichtlinie "Natürliches Erbe" NE / 2014 Herdenschutzmaßnahmen gegen Wolfsangriffe (Anschaffung von Elektrozäunen, Flat-

terband und Herdenschutzhunden, Installation von Unterwühlenschutz bei Wildgattern) fördern zu lassen. Der Fördersatz liegt bei 80 % der förderfähigen Ausgaben (vom Netto). Informationen bei Fragen zum Herdenschutz bzw. zur Förderung von Schutzmaßnahmen erhalten Sie bei: Herr Klausnitzer vom Fachbüro für Naturschutz und Landschaftsökologie in Roßwein, OT Haßlau (Tel. 0151/50551465, Email: Herdenschutz@Klausnitzer.org). Die Beratung ist kostenfrei und kann auch vor Ort stattfinden. Im Freistaat Sachsen werden Schäden, bei denen der Wolf als Verursacher festgestellt oder nicht ausgeschlossen werden kann, auf Grundlage von § 40 Abs. 6 SächsNatSchG finanziell

ausgeglichen. Dies gilt für alle Haus- und Nutztierarten. Hinweise aus der Bevölkerung, vor allem Sichtungen von Wölfen, liefern wichtige Informationen über das Vorkommen, die Entwicklung und das Verhalten der Wölfe. Bitte melden Sie Wolfshinweise an Ihr Landratsamt, an das Kontaktbüro „Wölfe in Sachsen“ oder an das LUPUS Institut für Wolfsmonitoring und -forschung in Deutschland (Tel. 035727 / 57762, kontakt@lupus-institut.de). Mehr Informationen zum Wolf in Sachsen: Kontaktbüro „Wölfe in Sachsen“, Am Erlichthof 15, 02956 Rietschen, Tel. 035772/ 46 76 2, Fax. 035772/ 46 77 1, Email: kontaktbuero@wolf-sachsen.de, Internet: www.wolf-sachsen.de

## Qualifizierte Anbieterabfrage gemäß § 4 der Rahmenregelung der Bundesrepublik Deutschland zur Unterstützung des Aufbaus einer flächendeckenden Next Generation Access (NGA)-Breitbandversorgung für das Gebiet der Stadt Grimma

### I. Geplantes Erschließungsvorhaben

Die Stadt Grimma plant den flächendeckenden Aufbau eines Next Generation Access – Netzes (NGA) zu unterstützen, um die derzeitige Unterversorgung in dem Gebiet der Stadt Grimma zu beheben. Die Stadt Grimma möchte in einem ersten Schritt die sogenannten „weißen Flecken“ der NGA-Versorgung verifizieren, um anschließend in den Gebieten, in denen ein Marktversagen festgestellt wurde, die Versorgung mittels Fördermaßnahmen sicherzustellen.

### II. Vorhandene Breitbandversorgung

Laut Breitbandatlas des Bundes ([www.zukunft-breitband.de](http://www.zukunft-breitband.de); Stand 16.03.2018) werden im Zielgebiet derzeit folgende Techniken vorgehalten:

#### Kommune

Grimma

#### Schlüssel

14729160

#### Verfügbare Technologien

DSL, LTE, HSDPA, Satellit, WLAN/WiFi, FTTH/B, WiMAX, CATV

### III. Inhalt der Markterkundung

Die Europäischen Leitlinien der Gemeinschaft für die Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen im Zusammenhang mit dem schnellen Breitbandausbau sowie die Rahmenregelung der Bundesrepublik Deutschland zur Unterstützung des Aufbaus einer flächendeckenden Next Generation Access (NGA)-Breitbandversorgung (Stand: Juni 2015) verlangen für die Förderung eines NGA-Ausbaus zunächst die Rückfrage bei bereits vorhandenen Anbietern nach deren Ausbauabsichten. Wir richten daher an Sie als tatsächlichen oder potentiellen Anbieter im Gebiet der oben bezeichneten Kommunen die nachstehend aufgeführten Fragen:

#### 1. Vorhandene NGA-Netze

**1. a)** Welche Up- und Downloadgeschwindigkeiten werden bereits heute von Ihrem Unternehmen in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen erreicht?

**1. b)** Werden bereits heute von Ihrem Unternehmen in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen NGA-Netze betrieben, die jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 30 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglichen oder haben Sie bereits in solche Netze in den vorgenannten Gebieten investiert?

**1. c)** Wenn Sie Frage 1b) mit „Ja“ beantwortet haben: In welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung und um Abgabe einer rechtsverbindlichen Erklärung, dass die von Ihnen versorgten Adressen mit mindestens 30 Mbit/s Downstream versorgt werden.

**1. d)** Werden bereits heute von Ihrem Unternehmen in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen NGA-Netze betrieben, die jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 50 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglichen oder haben Sie bereits in solche Netze in den vorgenannten Gebieten investiert?

**1. e)** Wenn Sie Frage 1d) mit „Ja“ beantwortet haben: In welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung und um Abgabe einer rechtsverbindlichen Erklärung, dass die von Ihnen versorgten Adressen mit mindestens 50 Mbit/s Downstream versorgt werden.

**1. f)** Werden bereits heute von Ihrem Unternehmen in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen NGA-Netze betrieben, die jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 100 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglichen oder haben Sie bereits in solche Netze in den vorgenannten Gebieten investiert?

**1. g)** Wenn Sie Frage 1f) mit „Ja“ beantwortet haben: In welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung und um Abgabe einer rechtsverbindlichen Erklärung, dass die von Ihnen versorgten Adressen mit mindestens 100 Mbit/s Downstream versorgt werden.

#### 2. Geplante NGA-Netze

##### 2. a) Ausbaubersicht

**aa)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Ausbaupläne, die in den nächsten drei Jahren einen entsprechenden Ausbau in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen mit einem NGA-Netz vorsehen, dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 30 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**bb)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Modernisierungs- und Ausbaupläne, in den nächsten drei Jahren in ein bereits in den Gebieten bestehendes Infrastrukturnetz zu investieren, so dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 30 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht wird? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**cc)** Wird durch Ihr Unternehmen der Aufbau eines NGA-Netzes, das jedem Teilnehmer mindestens 30 Mbit/s Downstream zuverlässig bietet, durch die Nutzung bestehender alternativer Infrastrukturen oder die Inanspruchnahme vorabregulierter Vorleistungen oder eines

bezuschussten Darlehens in den nächsten drei Jahren erfolgen? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**dd)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Ausbaupläne, die in den nächsten drei Jahren einen entsprechenden Ausbau in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen mit einem NGA-Netz vorsehen, dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 50 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**ee)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Modernisierungs- und Ausbaupläne, in den nächsten drei Jahren in ein bereits in den Gebieten bestehendes Infrastrukturnetz zu investieren, so dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 50 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht wird? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**ff)** Wird durch Ihr Unternehmen der Aufbau eines NGA-Netzes, das jedem Teilnehmer mindestens 50 Mbit/s Downstream zuverlässig bietet, durch die Nutzung bestehender alternativer Infrastrukturen oder die Inanspruchnahme vorabregulierter Vorleistungen oder eines bezuschussten Darlehens in den nächsten drei Jahren erfolgen? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**gg)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Ausbaupläne, die in den nächsten drei Jahren einen entsprechenden Ausbau in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen mit einem NGA-Netz vorsehen, dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 100 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**hh)** Bestehen bereits heute seitens Ihres Unternehmens konkrete Modernisierungs- und Ausbaupläne, in den nächsten drei Jahren in ein bereits in den Gebieten bestehendes Infrastrukturnetz zu investieren, so dass jedem Teilnehmer eine Übertragungsrate von mindestens 100 Mbit/s Downstream zuverlässig ermöglicht wird? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

**ii)** Wird durch Ihr Unternehmen der Aufbau eines NGA-Netzes, das jedem Teilnehmer mindestens 100 Mbit/s Downstream zuverlässig bietet, durch die Nutzung bestehender alternativer Infrastrukturen oder die Inanspruchnahme vorabregulierter Vorleistungen oder eines bezuschussten Darlehens in den nächsten drei Jahren erfolgen? (Sollte dies der Fall sein, in welchen Kommunen/Ortsteilen/Bereichen genau ist dies jeweils der Fall? Wir bitten um Darlegung einer adressgenauen Zuordnung).

#### 2. b) Meilensteinplanung

Um Ihre Ausbaupläne im Rahmen der Breitbandstrategie der Stadt Grimma berücksichtigen zu können, benötigen wir weitergehende Informationen bzw. eine rechtsverbindliche Bestätigung des Ausbaustatus bzw. der Projektmeilensteine Ihrer Ausbauplanung.

Wir nehmen Bezug auf die Vorgaben der Rahmenregelung der Bundesrepublik Deutschland zur Unterstützung des Aufbaus einer flächendeckenden Next Generation Access (NGA)-Breitbandversorgung (NGA-Rahmenregelung) sowie den Ausführungen in den „Leitlinien der EU für die Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen im Zusammenhang mit schnellem Breitbandausbau“ (Mitteilung der Kommission, 2013/C 25/01).

Nach § 4 Abs. 10 der NGA-Rahmenregelung kann die Bewilligungsbehörde vom Betreiber verlangen, die mit dem Breitbandausbau verbundenen Verpflichtungen vertraglich niederzulegen. Diese vertragliche Vereinbarung kann verschiedene „Meilensteine“ vorsehen, die innerhalb des Dreijahreszeitraums erreicht werden müssen. In der Fußnote 13 hierzu wird ausgeführt: „Ein Betreiber muss in diesem Zusammenhang nachweisen, dass er innerhalb des Dreijahreszeitraums einen wesentlichen Teil des betreffenden Gebiets erschließen und einem wesentlichen Teil der Bevölkerung den Anschluss an das NGA-Netz ermöglichen wird. Die ausbauwillige öffentliche Hand kann von jedem Betreiber, der Interesse am Bau einer eigenen Infrastruktur im Zielgebiet bekundet, verlangen, ihr innerhalb von zwei Monaten einen glaubhaften Geschäftsplan, weitere Unterlagen, wie Bankdarlehensverträge, und einen ausführlichen Zeitplan für den Netzausbau vorzulegen. Zusätzlich müssen die Investitionen innerhalb von zwölf Monaten anlaufen und die meisten für die Projektumsetzung erforderlichen Wegerechte erteilt worden sein. Weitere Projektmeilensteine können jeweils für Zeiträume von sechs Monaten vereinbart werden.“

Soweit Sie die Ausbaubersicht eines NGA-Netzes in den Gebieten der vorbezeichneten Kommunen bekunden möchten, haben wir Sie aufzufordern, rechtsverbindlich zu erklären: In welchem der genannten Kommunen-teile (straßenzugenan und adressgenau) bestehen seitens Ihres Unternehmens konkrete Ausbaupläne, die in den nächsten drei Jahren einen entsprechenden Ausbau mit einem NGA-Netz vorsehen,



## Amtliche Bekanntmachungen

das eine Übertragungsrate mit den oben genannten Bandbreiten (30 Mbit/s oder 50 Mbit/s oder 100 Mbit/s) Downstream und/oder Upstream ermöglicht?

Soweit entsprechende Ausbaupläne bestehen, bitten wir um Übersendung eines rechtsverbindlichen, glaubhaften Geschäftsplans sowie eines ausführlichen Zeitplans für den Netzausbau, der beinhaltet, dass die Investitionen innerhalb von zwölf Monaten anlaufen und die meisten für die Projektumsetzung erforderlichen Wegerechte erteilt worden

sind. Weitere Projektmeilensteine sind jeweils für Zeiträume von sechs Monaten darzulegen und würden mit Ihnen entsprechend vereinbart.

**Wir fordern Sie auf, uns die vorstehend aufgeführten Erklärungen und Dokumente bis zum 30.05.2018 an folgende Adresse:**

WIRTSCHAFTSRAT Recht  
–Bremer Weitag  
Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Frau Isabel Auf der Horst  
Bleichenbrücke 11  
20354 Hamburg

zukommen zu lassen. Die vorgenannten Dokumente/Erklärungen würden Gegenstand einer vertraglichen Vereinbarung zwischen Ihnen und der Stadt Grimma werden.

Es wird bereits jetzt darauf hingewiesen, dass jeder Netzbetreiber, der an einem

möglichen späteren Vergabeverfahren teilnimmt und über eine eigene passive Infrastruktur im vorläufigen Erschließungsgebiet verfügt, mit Angebotsabgabe bestätigen muss, dass er die Daten zu dieser Infrastruktur der Bundesnetzagentur zur Einstellung in deren Infrastrukturatlas zum Stichtag 01. Juli eines jeden Jahres zur Verfügung gestellt hat und grundsätzlich bereit ist, seine passive Infrastruktur anderen am Vergabeverfahren teilnehmenden Netzbetreibern zur Verfügung zu stellen.

### Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 5.2.2018 nachfolgende Beschlüsse:

**Beschluss: TA 02.18 – V 341**

**Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Gymnasium St. Augustin – Stammhaus Konservierung und Sanierung der Fassade in Teilbereichen, Klosterstr. 1, 04668 Grimma, TO: Erneuerung Fenster (Holz) – Los 6, Vergabenummer: SVA 600/17.** Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Bau- und Möbeltischlerei Walter Henker, Inh. Ralf Henker e.K., Naundorfer Str. 18, 02633 Gaußig, Auftrags-summe: 88.426,39 Euro brutto.

**Beschluss: TA 02.18 – V 342**

**Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Gymnasium St. Augustin – Stammhaus Konservierung und Sanierung der Fassade in Teilbereichen, Klosterstr. 1, 04668 Grimma, TO: Fenster aufarbeiten – Los 7, Vergabenummer: SVA 637/17.** Der Technische Ausschuss beschließt vorbehaltlich des widerspruchsfreien Ablaufes der Informationspflicht gem. SächsVergabG die Vergabe der Bauleistung an die Firma Bau- und Möbeltischlerei Christian Zwalina e.K., Husarenstr. 1a, 04668 Grimma, Auftragssumme: 94.935,20 Euro brutto.

**Beschluss: TA 02.18 – V 343**

**Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht.** Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht bzgl. der UR-Nr. 2099/2017 vom 19.09.2017, Notar Dr. Nietzsche, Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 9, 04668 Grimma, Flurstück 387 der Gemarkung Grimma.

**Beschluss: TA 02.18 – V 344**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 2099/2017 vom 19.09.2017, Notar Dr. Nietzsche Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 9, 04668 Grimma, Flurstück 387 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

**Beschluss: TA 02.18 – V 345**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Techni-

sche Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 2366/2017 vom 19.09.2017, Notar Dr. Nietzsche, Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 9, 04668 Grimma, Flurstück 387 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.

**Beschluss: TA 02.18 – V 346**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 1251/2017 vom 13.12.2017, Notar Tilo Richter, Grundstück Stollegasse 3, 04668 Grimma, Flurstück 343, Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

**Beschluss: TA 02.18 – V 347**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 8/2018 vom 03.01.2018, Notar Tilo Richter – Erbteilübertragungsvertrag, Grundstück Hohnstädter Str. 4, 04668 Grimma, Flurstück 161 Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag.

**Beschluss: TA 02.18 – V 348**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 734/2005 vom 13.06.2005, Notar Klaus Richter, Wurz, Grundstück Schulstr. 56, 04668 Grimma, Flurstück 230 Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Löschung Grundschuld.

**Beschluss: TA 02.18 – V 349**

**Genehmigung nach § 144 BauGB.** Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR-Nr. 68/2018 vom 16.01.2018, Notar Jens Wessel, Grundstück Flurstück 521/2 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Grundstücksschenkungsvertrag.

### Der Verwaltungsausschuss fasste in seiner Sitzung am 12.2.2018 nachfolgende Beschlüsse:

**Beschluss: VA 02.18 – V 128**

**Annahme von Spenden für die Feuerwehr der Großen Kreisstadt Grimma.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von Spenden in Höhe von 100 Euro.

**Beschluss: VA 02.18 – V 129**

**Annahme von Zuwendungen im Amt für Schulen, Soziales, Kultur.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Zuwendungen in Höhe von insgesamt 9.122,30 Euro sowie Sachspenden im Gesamtwert von 964,18 Euro.

**Beschluss: VA 02.18 – V 130**

**Annahme von Spenden für den Weihnachtsmarkt Grimma.** Der Verwaltungsausschuss beschließt die Annahme von zweckgebundenen Spenden sowie vier Sachspenden in Höhe von insgesamt 2.377,70 Euro.

**Beschluss: VA 02.18 – V 131**

**Errichtung einer JET-Tankstelle – Prüfung der rechtlichen Möglichkeiten des Vorgehens gegen den geplanten Bau der JET-Tankstelle in Grimma.**

**Beschluss: VA 02.18 – V 132**

**Beratungsvertrag zur Aktualisierung des Breitbandausbaus der Großen Kreisstadt Grimma.**

### Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sondersitzung am 1.3.2018 nachfolgenden Beschluss:

**Beschluss: TA 03.18 – V 349.1**

**Beseitigung Hochwasserschäden 2013 – Vergabe der Bauleistung "Wiederherstellung der Ortsdurchfahrt Wagelwitz – 2. Bauabschnitt Ortsdurchfahrt Teilabschnitte der Serkaer Straße und Gastewitzer Straße (Los 1)".**

Der Technische Ausschuss beschließt, das o.g. Bauvorhaben an die Firma Wilhelm und Co. Straßen- und Wegebau GmbH, Mutzschener Bahnhofstraße 19 A, 04668 Grimma OT Mutzschen in Höhe von 85.417,78 Euro zu vergeben.

■ **Stadthaus, Markt 17:** Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Bürgerbüro Grimma, Markt 17** – Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. **Fundbüro:** Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

Bitte beachten Sie, dass die Häuser der Stadtverwaltung am

- **Montag, 30.04.2018**  
(Tag vor dem Feiertag des 1. Mai),
- **Freitag, 11.05.2018**  
(Tag nach Himmelfahrt)

geschlossen bleiben. Das Bürgerbüro auch am **Samstag, 12.05.2018**. Die Stadtinformation am Markt 23 öffnet an beiden Tagen. Ebenfalls bleiben Landratsamt und das Kommunale Jobcenter des Landkreises Leipzig am 30. April und 11. Mai geschlossen.

■ **Bürgerbüro Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18,** Pass- und Meldewesen, Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

■ **Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9,** Pass- und Meldewesen, Do. 9.00-

12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22

■ **Bürgerbüro Dürrweitzschen, Obstland-Straße 30,** Pass- und Meldewesen, Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 034386/ 50 921 • Fax: 034386/ 50 923

■ **Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1,** (Kein Pass- und Meldewesen), Mo. 14.00-18.00 Uhr • Do. 14.00-16.00 Uhr, Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de

■ **Wohngeldbehörde, Markt 17:** Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de, Standesamt, Sachgebiet Steuern, Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18, Mo. 9.00-12.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Amt für Schulen, Soziales und Kultur, Nicolaiplatz 13,** Öffnungszeiten wie Stadthaus, Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax.: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Ordnungsamt mit Gewerbeamt, Markt-gasse 2,** Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und

13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Stadtarchiv, August-Bebel-Straße 10:** Mo. 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr • Do. 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung, Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadttarchiv@grimma.de

■ **Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.,** Beratungsstelle Grimma, Markt 22, jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meisen.de)

■ **Deutsche Rentenversicherung Beratungsstelle Grimma,** Markt 15 (Hintereingang über Nicolaiplatz), montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de, Allgemeine Auskunfts- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00-15.00 Uhr; Di., Do. 8.00-18.00 Uhr; Mi. 8.00-13.00 Uhr; Fr. 8.00-12.00 Uhr

■ **Schiedsstelle, Markt 15, Hofeingang** jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat jeweils von 16.00-18.00 Uhr, Friedensrichter: Dirk Langner, stellvertretende Friedensrichterin: Eva-Luise Müller, Terminreservierung unter Tel.: 03437/ 98 58 250. Zudem sind die Schlichter zu den genannten Zeiten unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 165 erreichbar.

**Anzeige(n)**

**4-Raum-Wohnung in Pöhsig zu vermieten,**  
84,07 m², EG, KM: 328 € + NK: 140 € zzgl. Garage und Stellplatz, Garten mit Gartenhaus.  
**Tel.: 0172/2983642 oder 08375/1082**

**Ronny Mätzold**  
Maurer- und Betonarbeiten,  
Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,  
Pflasterreinigung,  
Reparaturen an Haus & Hof  
Zur Schaddelmühle 3  
04668 Grimma  
Mobil: 0177 7054091  
E-Mail: ronny-maetzold@web.de

**Moderne und überwiegend barrierefreie Wohnungen für Jung und Alt – im Weidels Hof in Schmorditz bei Grimma**

**Ausstattung:**

- Fußbodenheizung
- alle Wohnungen mit Terrasse/Balkon
- große Bäder
- individuelle Grundrisse
- Stellplätze
- moderne Fußbodenbeläge

**Nähere Informationen erhalten Sie bei uns:**  
fibak Service- und Vertriebsgesellschaft mbH  
Ihre Ansprechpartner: Frau Anja Schneider und Frau Patrizia Baier  
• Telefon: 0341/6884948 • Mobil: 0178/1845843  
• Telefax: 0341/6884954 • E-Mail: service@fibak-immobilien.de

**Besichtigungstage:**  
25.04.2018, 09.05.2018 und 18.05.2018  
jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr

Gerne können Sie einige Wohnungen bereits heute Online besichtigen:  
<https://ogulo.de/4867/Wohnungen-Schmorditz>

Ein Energieausweis ist derzeit nicht vorhanden





## Kindertagesstätten und Schulen

### Leistung macht Schule: Bundesinitiative stärkt Begabtenförderung am Gymnasium St. Augustin

**Grimma.** Das Grimmaer Gymnasium „St. Augustin“ ist die einzige Schule außerhalb der Großstadt in der Leipziger Region, die in das bundesweite Begabtenförderungsprogramm aufgenommen wurde. In den kommenden zehn Jahren sollen durch die gemeinsame Initiative von Bund und Ländern „Leistung macht Schule“ die schulischen Entwicklungsmöglichkeiten talentierter Kinder und Jugendlicher im Regelunterricht gefördert werden. Insgesamt 125 Millionen Euro stehen für 300 Schulen bundesweit bereit. „Der Begabtenförderungsstatus belegt, dass sich die hohen Investitionen der letzten Jahre in den Ausbau und die Sicherung der Schule gelohnt haben“, sagt Grimmas Oberbürgermeister Matthias Berger. In den letzten fünf Jahren flossen über zehn Millionen Euro in das Gymnasium St. Augustin. Das Alte Seminar sowie der Nordflügel am „Haus Seume“ wurden aufwändig saniert, damit sich die Schule weiter entwickeln kann.

Zehn Schulen in Sachsen werden nun im Rahmen der Bund-Länder-Initiative von einem Forschungsverbund aus 28 Wissenschaftlern von 16 Universitäten und Hochschulen wissenschaftlich begleitet.

Im letzten Jahr zeichnete das sächsische Kultusministerium das Gymnasium St. Augustin in Grimma offiziell als **Begabtenkompetenzzentrum** aus. Ein Schwerpunkt der traditionsreichen Schule bildet die vertiefte sprachliche Ausbildung. Als Teil der Begabtenförderung ermöglicht das Gymnasium St. Augustin besonders lernfreudigen Kindern ab der fünften Klasse einen im Umfang erweiterten und inhaltlich vertieften Unterricht im sprachlichen Bereich. Schülerinnen und Schüler des Vertiefungszeitweiges werden ab der siebten Klasse im Fach Geografie in englischer Sprache unterrichtet und erhalten ab der neunten Klasse auch englischsprachigen Biologieunterricht. Somit spricht die Vertiefungsrichtung auch Schülerinnen und Schüler mit naturwissenschaftli-



chem Interesse an. Diese Fächer können zudem in der Abiturstufe auch als bilinguale Grundkurse weitergeführt werden. Ab Klasse 8 erlernen die Schülerinnen und Schüler der vertieften sprachlichen Ausbildung Spanisch als dritte Fremdsprache. Zur intensiven sprachlichen Bildung mit naturwissenschaftlichen Komponenten treten eine besondere Kompetenzentwicklung in weiteren Bereichen sowie zusätzliche besondere Bildungsangebote und eine individuelle Förderung. Die erfolgreiche Teilnahme an der vertieften sprachlichen Ausbildung wird durch ein Zertifikat begleitend zum Abiturzeugnis belegt. Ergänzt wird dies durch die Möglichkeit des Erwerbs anerkannter Sprachzertifikate am Exzellenzprogramm CertiLingua.

Das Gymnasium St. Augustin zu Grimma ist eine der traditionsreichsten Bildungsstätten im Freistaat Sachsen. Gegründet 1550 von Moritz von Sachsen als eine der drei sächsischen Fürstenschulen, war sie fast vier Jahrhunderte voruniversitäre Lehranstalt für den Beamten- und Theologen-Nachwuchs in Kursachsen und Mitteldeutschland. *Foto: Axel Büchler*

### Osterwerkstatt bei den „Wilden Würmern“

**Grimma.** Im März fand im Hort „Wilde Würmer“ in Grimma-West traditionell das Osterbasteln statt und trotz Schneesturm konnten viele Kinder mit ihren Eltern und Großeltern zu dieser Aktion begrüßt werden. Bei der Eröffnung begeisterten die kleinen Künstler der Theatergruppe der Grundschule, unter Leitung von Frau Günther und Frau Michalsky, alle Zuschauer mit den Aufführungen „Wettlauf von Hase und Igel“ und „Immer diese Erwachsenen“ und erhielten viel Beifall für die tollen Darbietungen. Danach wurde der Frühling symbolisch eingeläutet. Nun standen die Hortzimmer für kreative Osterbasteleien bereit. Hier konnte unter zahlreichen Angeboten ausgewählt werden. Es entstanden lustige Küken, niedlichen Schäfchen und Marienkäfer. Ein Frühlingsgruß in Form einer Einpflanzung konnte ebenfalls kreativ für zuhause gestaltet werden. Leckere Osterkekse wurden verziert und so mancher wanderte dann auch gleich in den Mund. Trotz Schneetreiben wurde auch der Grill nicht kalt. Unterstützung fand das Erziehersteam durch die Lehrer der Grundschule. Bei einem gemütlichen Imbiss im Speiseraum konnten Eltern und Erzieherinnen noch einmal ins Gespräch kommen und den Abend ausklingen lassen.



„Wir danken allen Besuchern für die rege Teilnahme. Unser besonderes Dankeschön gilt, Frau Günther und Frau Michalsky, sowie Herrn Hofmann und dem Gartenbaubetrieb Mühe für die aktive Unterstützung“, so das Hortteam der „Wilden Würmer“.

**kanal türpe.**

**GUTSCHEIN**  
im Wert von **10,- €\***

\*Für Ihren 1. Auftrag als Neukunde erhalten Sie 10,- € gutgeschrieben.  
[www.kanal-tuerpe-sachsen.de](http://www.kanal-tuerpe-sachsen.de)

**Wir haben die Lösung für Ihr individuelles Problem!**

- ✓ Rohr- und Kanalreinigung in Haushalt und Gewerbe
- ✓ Dichtheitsprüfung von Kanälen und Hausanschlussleitungen
- ✓ Kanal-TV-Untersuchung ab DN 50
- ✓ Instandsetzung/Reparatur von abwassertechnischen Anlagen (Kanäle, Schächte, Hausanschlussleitungen)

**24 Stunden Notdienst**

**Grimma: Tel. 03437-9238-0**  
**Leipzig: Tel. 0341-5938332**

Kanal Türpe Döben GmbH & Co. KG  
An der Schäferlei 4a, 04668 Grimma  
[www.kanal-tuerpe-sachsen.de](http://www.kanal-tuerpe-sachsen.de)

**kanal türpe.**  
*Für eine saubere Umwelt.*

## So bunt wird der Weltkindermaltag in Grimma

**Grimma.** Bunte Stifte, endloses Papier und viele kleine Köpfchen voller Ideen: Malen, Kritzeln und Zeichnen fördert die kreative Entwicklung - Selbstbewusstsein, Feinmotorik und Konzentrationsfähigkeit werden ausgebaut. Anlässlich des Weltkindermaltages ruft die Stadt Grimma am **Sonnabend, 5. Mai** zum kreativen Gestalten auf. Entstehen soll ein Wandbild mit typischen Motiven aus Grimma und Umgebung. An die Stifte, fertig los: **Ab 10 Uhr** wird der schier endlose Bogen auf dem Markt ausgerollt und es kann losgemalt werden. Rundherum sorgen Straßenmusiker, Kinderschminktische, Luftballons und Riesenseifenblasen für ein buntes Rahmenprogramm. Bis 13 Uhr kann gemalt werden. Unterstützt wird der Kreativtag durch die Unternehmen Dach Heine Grimma, Papierverarbeitung Golzern GmbH, Maler Hempel Zschoppach und Maler Aurig aus Höfgen, den Muldentaler Faschingsclub und Schreib- und Kreativwarenhersteller STAEDTLER. Eine gastronomische Strecke komplettiert das farbenfrohe Angebot. STAEDTLER ruft Kinder weltweit dazu auf, Bilder für den guten Zweck zu malen. Denn mit jedem gemalten Bild unterstützt das Unternehmen in diesem Jahr die Hilfsorganisation Plan international mit einem Euro. „Die kleinen



Künstler werden so selbst zu Weltverbessern, die anderen Kindern in Not helfen“. Diese Bilder können am 5. Mai vor Ort gemalt oder mitgebracht werden. TeilnahmeCoupons sind in den Kindereinrichtungen oder in der Stadtinformati-on Grimma erhältlich. **Einsendeschluss ist der 30. Juni.** Foto: pixabay

## Osterbasteln in der Kita „Schmetterling“

**Beiersdorf.** Gemeinsam mit den Beiersdorfer Senioren gestalteten die Kinder der Kita "Schmetterling" Hasen und Blumen aus Salzteig. Natürlich durfte das traditionelle Eierbemalen an diesem Nachmittag nicht fehlen. Die kleinen und großen Bastler hatten ganz viel Spaß und wünschen sich ein erneutes Treffen.



## Kunterbunte Ferien im Hort Hohnstädt

**Grimma.** „Ferienzeit ist Faschingszeit“ - das dachten sich die Kinder im Hort Hohnstädt und schmückten ihre Turnhalle mit vielen tollen selbstgebastelten Girlanden und Faschingsmasken. Mit einem bunten Programm aus lustigen Spielen und Liedern unterstützte dabei Rainer Thoss mit seiner mobilen Diskothek „Resonanz“ bei der großen Faschingsparty im Hort. In den Winterferien wurde aber nicht nur Fasching gefeiert. Die Kinder konnten in der ersten Ferienwoche ihr sportliches Können auf der Kegelbahn des Hohnstädter SV unter Beweis stellen und ihre neugierigen Nasen in Bücher der Grimmaer Stadtbibliothek stecken oder einer Buchvorstellung lauschen. Mit einem aufregendem Besuch der Kinder im Kinderparadies Grimma startete die zweite Woche der Winterferien und mit einem selbst zubereiteten gesunden Vesper, ein paar nassen Stunden in der Schwimmhalle und einem gemütlichen Film mit Popcorn und Co. im Heimkino klang diese aus.



## Anzeige(n)

**Leisnig Am Wasserturm**  
 Wohnbaugrundstücke  
 in guter Lage direkt vom  
 Eigentümer  
 zu verkaufen  
 Tel.: 034321 / 628930  
 E-Mail: [verkauf@dibag.de](mailto:verkauf@dibag.de)  
 DIBAG Industriebau AG  
 Lilienthalallee 25  
 80939 München  
 Döbinger Unternehmensgruppe

**Badstudio**  
**PAUL** Bäder Qualität  
 & Wärme  
 0 3 4 3 4 5  
**2 6 0 0 0**  
[www.paul-baeder.de](http://www.paul-baeder.de)  
 Angerstraße 7  
 04651 Bad Lausick  
 Ausstellung:  
 Mo - Fr 13.00-18.00 Uhr  
 Sa 9.00-12.00 Uhr

**Artweger TWIN-LINE**  
 Das 2x1 im Bad



## Kindertagesstätten und Schulen | Jugend

### ■ Was die Grundschule Großbothen so besonders macht

Die Grundschule Großbothen liegt mitten im Ort. Der Bus (Linie 632) hält direkt vor der Haustür. In Zeiten von Lehrermangel und Seiteneinsteigern sticht die Bildungseinrichtung in allen Fächern durch ausgebildete Fachlehrer heraus. Kleine Klassenstärken ermöglichen die individuelle Förderung der Kinder. Darüber hinaus stärken sie den sozialen Zusammenhalt. In großzügigen Räumen werden die Kinder unterrichtet. Fachunterrichtsräume in Musik und Kunst runden das Angebot ab. Schule und Hort befinden sich in einem modernen Gebäude und in eigenen Räumlichkeiten.

Zu den Besonderheiten zählen ein großes Außengelände mit Bolzplatz und genügend Möglichkeiten zum Spielen und Toben. Die Turnhalle befindet sich direkt gegenüber. Im Ort sind außerdem ein Sport- und Spielplatz sowie das Kleinbothener Bad zu finden. Potentiale ergeben sich auch durch die räumliche Flexibilisierung des Unterrichts. Hier kann der Wald und der Naturlehrpfad an der „Rausche“ gleich mit integriert werden. Auch der Wilhelm Ostwald Park des gleichnamigen Nobelpreisträgers ist ebenso schnell gefunden, wie das Künstlerhaus „Schadelmühle“. Zu den Ganztagesangeboten der Grundschule zählen: Junge Sanitäter, Stepaerobic, Tennis, Lesen/Schreiben/Rechnen, Flöte, Keramik, gesundes Frühstück, Natur und Umwelt sowie Schach. *Foto: Stadt Grimma*



### ■ Uneigennützig Hilfe von Eltern und Firmen für die Kita „Zwergenland“ Mutzschen

Die Kinder und Erzieher der Kita Mutzschen möchten allen Helfern und Unterstützern „DANKE“ sagen. Zum einen richtet sich der Dank an die Firma Eckelmann, die der Einrichtung Einlegeböden und Abdeckungen für die Heizung gesponsert hat, zum anderen an die Firma Wilhelm & Co. Straßen- u. Wegebau GmbH, die einen Abschnitt von einem PVC-Rohr sponserte, das sogleich im Krippengarten integriert wurde. Ebenfalls ein Dankeschön geht an Herrn Scheller und Herrn Hessel, die einen Zaun gesponsert und errichtet haben. Auch Steffen Petzold gebührt ein großer Dank, der den Sand in die vier Sandkästen transportiert hat. Nun kann der Frühling kommen! „Somit wünschen wir uns weiterhin eine enge und gute Zusammenarbeit mit allen Eltern“, so Leiterin Susan Höfer. *Foto: pixabay*



### ■ 20 Jahre AWO Jugendhaus „EAST END“ Nerchau

Am 2. Juni feiert das AWO Jugendhaus „EAST END“ Nerchau sein 20-jähriges Bestehen. Ab 14.00 Uhr sind alle Interessierten recht herzlich zu Spaß und Spiel für die ganze Familie eingeladen. An diesem Tag kann man sich auch einen Einblick in die Arbeit und die Räumlichkeiten des Hauses verschaffen. Das Team des Jugendhauses freut sich besonders auch über jene Gäste, die von Anfang an mit dabei waren und die Entwicklung in den vielen Jahren begleitet haben.

„Das Kinder- und Jugendhaus „EAST END“ befindet sich seit 1998 in der Trägerschaft der Arbeiterwohlfahrt, was für uns eine anspruchsvolle Aufgabe darstellt“, so Jugendhausleiterin Brigitte Nehring. Die sozialpädagogischen Angebote in der Region wurden und werden erweitert, die Tätigkeit und der Wirkungskreis der Arbeiterwohlfahrt ausgebaut und die Angebote im Rahmen der Jugendhilfe fachlich vernetzt. Im offenen Bereich besteht für die Besucher die Möglichkeit, die festen Angebote des Hauses zu nutzen, wie etwa: verschiedene Karten-, Brett- und Gesellschaftsspiele, Tischtennis, Dart, Billard, Grillecke, Sport- und Freizeitplatz auf dem Außengelände und vieles mehr. Zusätzlich dazu stehen jedem Besucher die Projekte der Erlebnispädagogik zur Verfügung wie zum Beispiel Ausflüge und Fahrten, diverse Hausturniere im Dart-, Billard-, Fußball- und Tischtennis, Spieleabende, Sportveranstaltungen, jahreszeitliche Feste und Feiern wie Fasching, Sommerfest, Halloweenparty, Ferienfreizeiten und Grillabende. In der Schulzeit können die zahlreichen Angebote dienstags bis freitags von 15.00 bis 20.00 Uhr genutzt werden. In den Ferien öffnet das Haus je nach Angebot in der Zeit von 09.00 bis 20.00 Uhr mit interessanten, spaßigen und den Jahreszeiten entsprechenden Ferienprogrammen seine Türen und einmal im Jahr findet ein Sport- und Familientag statt.



AWO Jugendhaus „EAST END“ Nerchau, Jahnstr. 12A | 04668 Grimma-Nerchau, Tel./Fax: 034382/ 42598 | E-Mail: [kjh-eastend@awo-familienzentrum.org](mailto:kjh-eastend@awo-familienzentrum.org)

**Heizungs- und Sanitärbau  
Thomas Heider**

Alte Kirchstr. 2, 04668 Grimma / OT Großbothen

Mit uns  
kommt Wärme  
in Ihr Haus!

Seit über 20 Jahren ihr kompetenter und zuverlässiger Ansprechpartner in Sachen:

- **moderne Heizungsanlage aller Art**
- **Wärmepumpen und Solarsysteme**
- **Sanitärinstallationen und Badgestaltung**
- **Reparatur – Wartung – Service**

Kontakt: Tel. 034384 72214, Mobil 0177 7642729, E-Mail [info@heizung-heider.de](mailto:info@heizung-heider.de)

## ■ Bestandene Prüfung macht Mut Jugendliche freuen sich über Motorkettensägenschein

Sie haben es geschafft und sind glücklich. Neuerdings sind fünf Jugendliche der WaldWerkStatt+ Besitzer eines Kettensägenscheins. „Da sind wir auf jeden Fall stolz drauf“, sagt Paul, seit einiger Zeit im Berufshilfeprojekt der Diakonie Leipziger Land für Jugendliche ohne Lehrstelle, Schulabschluss und Arbeitsplatz. Mit Prüfungen, Schule und Job haben sie bisher meist keine guten Erfahrungen gemacht. „Es ermutigt sie deshalb enorm, wenn sie erleben, dass sie das durchziehen und schaffen können“, sagt Marko Lungwitz, stellvertretender Projektleiter. Monatlang haben die Jugendlichen geübt, wiederholt, gebüffelt und selbst Hand angelegt. Jetzt wissen sie genau, was ein Fallkerb und ein Fällschnitt ist, wie ein Baum kippt und wo man in diesem heiklen Moment nicht stehen sollte oder wie eine Kettensäge aufgebaut ist. Bestens gewappnet sind sie so in die theoretische und praktische Prüfung gegangen.

Unter den fünf stolzen Motorkettensägenschein-Besitzern ist übrigens auch eine junge Dame namens Sarah. Die Schule hat sie abgebrochen wegen „fehlender Lust“, aber in der WaldWerkStatt+ klemmt sie sich dahinter. „Hier gibt es so klasse Leute, die mich fördern und mir helfen“, sagt Sarah und zeigt auf Ulf Keil – Fachanleiter und Kettensägen-Experte. Der sei ihr „Vorarbeiter, so cool und liebevoll“. Vor der Prüfung sei sie schon aufgeregt gewesen. „Ich habe in der Nacht vorher noch mega viel gelernt“, gesteht sie, „die Prüfung bestanden zu haben, ist echt ein schönes Gefühl“. Nebenbei ist so ein Schein auch ein Plus in Bewerbungen, auf die sich einige von ihnen vorbereiten. Paul zum Beispiel kann sich gut vorstellen, eine Ausbildung im Bereich Garten- und Landschaftsbau anzufangen. Seine Liebe zum „grünen Bereich“ hat er in der WaldWerkStatt+ entdeckt – und sicher auch ein ganzes Stück Selbstvertrauen, dass er es auch schaffen kann. Die WaldWerkStatt+ haben seit ihrer Gründung im Jahr 2008 mehr als 250 Jugendliche durchlaufen. Mit Stützunterricht, sozialem Kompetenztraining und viel Zuwendung sollen sie ins Leben begleitet und an den Arbeitsalltag herangeführt werden. Außerdem haben sie praktische Einsätze in Holz- und Hauswirtschaft. Kontakt: Tel: 03437 982484



Jugendliche der WaldWerkStatt mit Fachanleiter Ulf Keil  
Foto: Diakonie Leipziger Land

## ■ Seniorenbetreuung organisiert von der Stadtverwaltung Grimma

- 24.4., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Ortsteile Dürreweitzschen und Umgebung
- 25.4., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Sportlerheim Böhlen für alle Senioren
- 1.5., 14.30 Uhr:** Seniorenkino in Grimma – **fällt aus**
- 2.5., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Seniorentreff in Dürreweitzschen
- 3.5., 13.00–15.00 Uhr:** Seniorenkegeln im Bürgerzentrum Dürreweitzschen
- 7.5., 13.00.15.00 Uhr:** Spielenachmittag im Seniorentreff „Alter Kindergarten“ in Dürreweitzschen
- 8.5., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag für die Senioren der Ortsteile Pöhsig, Ragewitz und Umgebung in der FFW Ragewitz
- 16.5.:** Kaffeenachmittag in der GS Zschoppach – **fällt aus**
- 16.5.:** Seniorenfahrt zur Rhododendronblüte nach Kromlau – **ausgebucht**
- 21.5., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag für die Senioren in der „Villa“ Beiersdorf, **fällt aus**
- 22.5., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren – bitte mit Anmeldung
- 29.5., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren aus der Umgebung von Thümlitzwalde
- 30.5., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Sportlerheim Böhlen für alle Senioren

Weitere Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Frau Renate Mußbach, Telefon 03437/9858233. Die Veranstaltungspläne für das Jahr 2018 liegen ebenfalls bei Frau Mußbach aus.

## ■ Volkssolidarität Kreisverband Leipziger Land/ Muldentale e.V.

Begegnungsstätte Grimma, Am Pulverturm 2, 04668 Grimma, Tel.. 03437/ 914880

- 23.4., 9.30 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth | **14.15 Uhr:** Singegruppe mit E. Schmidt
- 25.4., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 26.4., 14.00 Uhr:** Gesprächsrunde mit Frau Winning
- 2.5., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 3.5., 14.00 Uhr:** Tanznachmittag mit Team „74“
- 7.5., 9.30 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth | **14.15 Uhr:** Singegruppe mit E. Schmidt
- 9.5., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 14.5., 13.00 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 15.5., 14.00 Uhr:** Veranstaltung der Ortsgruppe Grimma-West
- 16.5., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 17.5., 14.00 Uhr:** Tanznachmittag mit Diskothek „Resonanz“
- 23.5., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 24.5., 14.00 Uhr:** Frühlingsfest für die Ortsgruppe Grimma-Mitte und Grimma-Süd mit Ilona Steinhäuser aus Halle
- 28.5., 13.00 Uhr:** Tanzkreis mit Frau Ohlenroth
- 30.5., 10.00 Uhr:** Seniorengymnastik | **13.00 Uhr:** Rommé- und Skatnachmittag
- 31.5., 14.00 Uhr:** Gesprächsrunde mit Frau Winning

## Senioren

### ■ Programm Volkssolidarität Fremdiswalde und Golzern

**Fremdiswalde: 23.4., 18.00 Uhr:** Helferversammlung im Dorfgemeinschaftshaus zur weiteren Planung und Organisation • **25.4., 14.00 Uhr:** Geburtstagsfeier für alle, die in der Zeit vom 17.1.-24.4.18 Geburtstag hatten im Dorfgemeinschaftshaus • **26.4., 14.00 Uhr:** Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof • **2.5., 14.00 Uhr:** Seniorengymnastik und anschließend Singekreis im Dorfgemeinschaftshaus | **13.30 Uhr:** Kassierung Seebühne Kriebstein

**Golzern: 24.4., 18.00 Uhr:** Helferversammlung zur weiteren Planung und Organisation im Dorfgemeinschaftshaus Golzern • **25.4., 14.00 Uhr:** Geburtstagsfeier im Seniorentreff Bahren für alle, die ab November 2017 Geburtstag hatten.

**Gilt für Fremdiswalde und Golzern: Vorschau: 17.7., ca. 14.00 Uhr:** Abfahrt zur Seebühne Kriebstein zur Aufführung „Eine Nacht in Venedig“, begrenzte Kartenzahl erfordert rasche Meldung. Reisepreis hängt von Kartenkategorie ab, ca. 50 Euro

**Anmeldungen** für Veranstaltungen, die Kosten verursachen, sind verbindlich. Änderungen sind möglich, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Veranstaltungen finden nur bei genügend Beteiligung statt. Kontakt/Anmeldung/Information: Annelie Lauchstädt, Fremdiswalde 103, Tel. 034382/42158

### ■ Gesellige Filmvorführungen für ältere Mitbürger

**Mutzschen.** Der Vorstand des Heimatvereins Mutzschen lädt alle Rentnerinnen und Rentner aus Mutzschen und Umgebung sowie alle Heimatvereinsmitglieder und interessierte Bürger/innen **am 24. April von 14.00 – 16.00 Uhr**, zu einem Rentnernachmittag in das Feuerwehrgerätehaus Mutzschen ein. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Filme über viele schöne Veranstaltungen in Mutzschen zu sehen, z.B. über die Schmalspureisenbahn oder das Eiskellerfest oder die neue DVD zum Mutzschener Wasser. **Der Vorstand des Heimatvereins freut sich über zahlreiche Gäste.** Um Anmeldung wird gebeten: Frau Blasko, Tel.: 034385/599665 oder Herr Dittmann: Tel.: 034385/52792



### ■ Die Welt des Internets entdecken

Bereits seit sechs Jahren gibt es das gemeinsame Projekt „Senioren fit fürs Internet“, welches vom Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ und der Oberschule Grimma ins Leben gerufen wurde. Damals hat niemand mit so großer Resonanz gerechnet. Sinn dieses Angebotes ist es, dass Schüler älteren Menschen die ersten Schritte im Umgang mit dem Computer vermitteln.

Mit großer Begeisterung gingen die Schüler an ihre Aufgaben. Dabei geht es nicht darum, aus den Senioren Computerfachleute zu machen, sondern ihnen die Grundbegriffe im Umgang mit dem Computer beizubringen. 15 ältere Menschen, 14 Frauen und ein Mann, kamen auch diesmal mit großen Erwartungen und vielen Fragen zu den Treffen. Hauptziel der „Lehrer“ war es, den Senioren mit einem Schreibprogramm aufzuzeigen, wie man Briefe schreiben kann. Eine besondere Freude für die betagten Kursteilnehmer war es, selbst eine E-Mail an die Enkel zu senden und dazu noch Bilder einzufügen. Mehrere Stunden wurde auch im Internet gesurft. Sich zu informieren, wann der Zug fährt oder welche Filme in nächster Zeit im Kino laufen, machte allen viel Spaß. Die Schüler wurden nie müde, alle Fragen der Senioren zu beantworten und es entstand ein sehr herzliches Verhältnis zwischen Jung und Alt. Mit einem kleinen Test ging der Kurs zu Ende und alle Teilnehmer erhielten ein Zertifikat. Ohne die Unterstützung der Oberschule Grimma, dem Direktor Herrn Steffen Kretschmar und der Nutzung des Computerkabinetts mit neuester Technik, wäre dies alles nicht möglich. Dafür ein herzliches Dankeschön, so Monika Richter vom Mehrgenerationenhaus Grimma.

**Interessenten für das Projekt** können gern Sie sich im Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ bei Leiterin Steffi Selzer unter der Tel.-Nr. 03437 / 982614 oder per Mail [info@mgh-grimma.de](mailto:info@mgh-grimma.de) für einen neuen Computerkurs anmelden. *Foto: Mehrgenerationenhaus Grimma*



## HUK-COBURG

Nebenberuflicher Vermittler (m/w)  
für unseren Standort in Grimma gesucht.

Wir bereiten Sie auf Ihre nebenberufliche Tätigkeit mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm vor. Möchten Sie sich ein zweites Standbein aufbauen, gerne auch als Vorruchständer und Rentner, dann freuen wir uns auf eine Zusammenarbeit mit Ihnen.

**Bewerben Sie sich bei:**  
Herrn Holger Hoppe  
Querstr. 16, 04103 Leipzig  
Tel.: 0341 2683181  
[Holger.Hoppe@HUK-COBURG.de](mailto:Holger.Hoppe@HUK-COBURG.de)

**KINDERWAGEN  
MAXE**

[www.kinderwagenmaxe.de](http://www.kinderwagenmaxe.de)

**Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr**

Peniger Straße 1-3 (100 m neben Total-Tankstelle) Tel. 034341/4 05 80  
04643 Geithain E-Mail: [marco.hoehle@web.de](mailto:marco.hoehle@web.de) 0178/5 36 27 74

**Ständig über  
300 Modelle zur  
Auswahl – alle sofort  
zum Mitnehmen!**

- Kombikinderwagen
- Retrowagen
- Korbwagen
- Buggies
- Zwillingswagen
- Babyschalen
- Geschwisterwagen
- Zubehör



## ■ Blutspende-Aktion des DRK

Am **23. April** von **16.00–19.00 Uhr** findet im Feuerwehrgerätehaus Mutzschen, Obere Hauptstraße 33 eine Blutspende-Aktion des Blutspendedienstes des Deutschen Roten Kreuzes statt. Bitte Personalausweis (Blutspende ab 18 Jahren) mitbringen.

## ■ Interessenvereinigung für Körperbehinderte des Muldentales e.V.

August-Bebel-Str. 10, 04668 Grimma, Tel./Fax. 03437/ 91 90 46, [www.ja-zur-inklusion.de](http://www.ja-zur-inklusion.de), [www.ivk-grimma.de](http://www.ivk-grimma.de), Email [IVKGrimma@aol.com](mailto:IVKGrimma@aol.com)

- **22.4. und 29.4., 8.30–10.00 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30
- **23.4., 19.30–21.30 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30
- **24.4., 17.30–19.00 Uhr:** Sport für Behinderte, Turnhalle der Oberschule Grimma, Wallgraben 23
- **25.4., 15.00–18.00 Uhr:** Begegnungsnachmittag, Beratungsstelle August-Bebel- Str. 10, ANGEBOT: „Gewürzapotheke - gesund und glücklich...!“

## ■ Frühling für alle Nestflüchter – Firma ZEKIWA sponsert Kinderwagen für die Geburtshilfe im Krankenhaus Grimma

Das Team der Geburtshilfe im Krankenhaus Grimma verspricht „seinen“ Müttern rasche Genesung nach den anstrengenden Stunden im Kreißaal. Nach liebevoller Betreuung und Unterstützung bei der Geburt benötigen sie Ruhe und Entspannung im Wochenbett. „Wäre da nicht ein Spaziergang für Mutter und Kind im Grünen das Richtige?“ fragten sich die Hebammen. In Eigeninitiative nahmen sie Kontakt zum renommierten, traditionsreichen Kinderwagenhersteller ZEKIWA auf und fragten an: „Wir übernehmen die Betreuung der Frauen im Kreißaal Grimma und wollen den Müttern die Möglichkeit geben, sich zu mobilisieren, mit ihren Kindern spazieren zu gehen und sich in die Sonne zu setzen. Könnten Sie uns beim Erwerb eines Kinderwagens mit speziellen Konditionen unterstützen oder eine Kinderwagen-Patenschaft anbieten?“ Die Antwort der Firma ZEKIWA ließ nicht lange auf sich warten: „Wir können Ihnen mit Freude mitteilen, dass Ihnen ein Kinderwagen bereitgestellt wird.“ Jubel und Freude über diese großzügige Geste herrschte in der Abteilung. Kurze Zeit später wurde das schicke Modell angeliefert und steht seitdem auf der Wochenstation bereit und wartet auf seine rege Nutzung. Es lädt zum Familien-Spaziergang zur Besuchszeit ein. Auf diesem Wege möchten sich die Hebammen auch im Namen der hoffentlich vielen glücklichen Mütter und entspannten Babys noch einmal offiziell bei der Firma ZEKIWA für das Sponsoring bedanken.



Anzeige(n)



**Muldentalkliniken**  
Ihr Partner in Sachen Gesundheit  
im Herzen des Muldentals

### Muldentaler Geburtsstationen

|  |   |
|--|---|
| <b>Krankenhaus Grimma</b><br>Kleiststraße 5<br>04668 Grimma<br>Tel.: 03437 993-250<br>Fax: 03437 993-322<br><a href="mailto:kreisssaal.grimma@kh-mtl.de">kreisssaal.grimma@kh-mtl.de</a> | <b>Krankenhaus Wurzen</b><br>Kutusowstraße 70<br>04808 Wurzen<br>Tel.: 03425 93-2312<br>Fax: 03425 93-23 99<br><a href="mailto:kreisssaal.wurzen@kh-mtl.de">kreisssaal.wurzen@kh-mtl.de</a> |
|--|---|

[www.kh-muldental.de](http://www.kh-muldental.de)

Ausgezeichnet  
FÜR KINDER  
2018–2019

ICU u. a.  
Wundlegel  
ZERTIFIZIERTES MULDENTAL

## Soziales

### ■ „Grimma nimmt Platz“ Diakonie-Freiwilligenzentrale lädt zum Essen ein



Foto: Rawpixel.com – fotalia.com

Haben Sie am **8. Mai** schon an Ihren Mittagstisch gedacht? Die Diakonie-Freiwilligenzentrale (FWZ) lädt an eine Tafel im Herzen der Stadt Grimma. Von **11.30 bis 13.30 Uhr** wird es auf dem Markt kostenlos Kaffee und Suppe geben – ausgeteilt von bekannten Grimmaerinnen und Grimmaern. Auf dem Programm stehen außerdem Interviews mit Ehrenamtlichen, Gespräche und Informationen über die Arbeit der FWZ. „Grimma nimmt Platz“ ist eine Aktion im Rahmen der Haus- und Straßensammlung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens zur Unterstützung der Freiwilligenzentralen. Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Rathaus statt.



### ■ „Schön, dass es Euch gibt!“ – Dankeschön-Rallye zum Welttag der Hauswirtschaft

Ihre Arbeit bleibt oft unbemerkt und ist doch so wichtig. Sie sorgen dafür, dass saubere Wäsche im Schrank liegt und das Essen auf dem Tisch steht, dass die Böden geputzt sind und der Schnee geräumt ist – die guten Geister aus Küche, Reinigung, Haustechnik und Wäscherei. Den neulich stattgefundenen Welttag der Hauswirtschaft feierte die Diakos Service Gesellschaft Grimma

mbH – eine Diakonie-Tochter – erstmals gemeinsam mit ihren Mitarbeitern. Insgesamt sind 162 Service-Angestellte in 7 Altenpflegeheimen, 10 Kitas sowie etlichen Beratungsstellen und Projekten der Region im Einsatz. „Hauswirtschaft ist sehr fordernd und manchmal gehen sie bis an Ihre Grenzen“, sagte Bereichsleiter Felix Dittmann, dem die Anerkennung seiner Mitarbeiter sehr am Herzen liegt. Der Welttag der Hauswirtschaft war für ihn deshalb ein willkommener Anlass, auf deren wichtige Arbeit aufmerksam zu machen. Start für die Dankeschön-Rallye war im Grimmaer Diakonie-Altenpflegeheim „Hedwig Bergsträßer“, wo die 10 Hauswirtschafts-Mitarbeiter mit einem Dankeschön-Brunch an einer festlichen Tafel überrascht wurden. „365 Tage im Jahr sind Sie für die uns anvertrauten Bewohner da“, hieß es in einem Grußwort des Geschäftsführers Harald Bieling, „dafür unser Lob und ein herzliches Dankeschön!“ Heimleiterin Antje Huth betonte, wie sehr sie jeden einzelnen schätzt: „Schön, dass es Euch gibt“, sagte sie, „Ihr seid die Besten“. Köchin Beate Petereit freute sich sehr über die Idee: „Das ist eine gelungene Überraschung und eine wirkliche Anerkennung für das, was wir täglich tun“. Foto: Diakos Service Gesellschaft Grimma mbH

### ■ Freiwilligenzentrale

Diakonieladen „Der Ratgeber.“, Markt 2, 04668 Grimma, Ansprechpartnerin: Corinna Franke, Tel. 03437/701622, Mail: [fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de](mailto:fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de), Sprechzeiten: Di. 9.00–12.00 Uhr sowie 13.00–17.00 Uhr, Fr. 10.00–13.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

**Wer hat Zeit zu verschenken?!** Die Diakonie-Freiwilligenzentrale sucht wieder viele Helfer für unterschiedlichste Aufgaben. Eine kleine Auswahl: Dringend gesucht werden Freiwillige: wir suchen Familienpaten im Raum Grimma. Als Familienpate, Ersatzoma/-Opa unterstützen Sie eine Familie bei der Kinderbetreuung. Sie werden von uns geschult und erhalten eine Aufwandsentschädigung. Zeitumfang: 4–5 Std./Woche. • Helfer mit Liebe zur Natur, Pflege des Biotops am Buchteich Großbardau. **Viele weitere spannende Aufgaben warten auf Sie. Kommen Sie vorbei!**

### ■ Kommunale Kleiderkammer der Stiftung „St. Georgenhospital“

Die Kleiderkammer befindet sich in der Bahnhofstraße 5, Einfahrt hinter „Würth“, Tel. 0160/ 969 509 78 – während der Öffnungszeiten. dienstags. 12.00–17.30 Uhr – Annahme donnerstags. 8.30–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr – Ausgabe

### ■ Frühlingsfest

**Grimma.** Der VdK-Kreisverband, Ortsgruppe Grimma lädt zum Frühlingsfest ein. Die Veranstaltung findet am **5. Mai um 14.00 Uhr** in der URANIA Grimma, Leipziger Straße 5 in Grimma statt. Wenn Sie teilnehmen möchten, melden Sie sich bitte unter der Nummer 034293/ 31845 am 23. oder 24. April an.

### ■ Apothekennotdienst

**21.4.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **22.4.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **23.4.**, Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • **24.4.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **25.4.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **26.4.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/ 22352 • **27.4.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **28.4.**, Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **29.4.**, Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **30.4.**, Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **1.5.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **2.5.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **3.5.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **4.5.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **5.5.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **6.5.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **7.5.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **8.5.**, Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 • **9.5.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **10.5.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/ 22352 • **11.5.**, Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **12.5.**, Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **13.5.**, Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/ 22352 • **14.5.**, Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **15.5.**, Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **16.5.**, Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **17.5.**, Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **18.5.**, Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 • **19.5.**, Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **20.5.**, Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **21.5.**, Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **22.5.**, Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **23.5.**, Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **24.5.**, Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **25.5.**, Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **26.5.**, Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99. *Änderungen vorbehalten.*

**Aus betrieblichen Gründen ist die Sauna in der Schwimmhalle Grimma bis auf weiteres Montag und Dienstag ab 14.00 Uhr geöffnet.**

## ■ Offene Sächsische Meisterschaften 2018

Bei den diesjährigen Offenen Sächsischen Titelkämpfen am 18. März in Leipzig hatten sich die acht Teilnehmer des SV 1919 Grimma e.V. nicht nur mit den Leistungszentren Sachsens auseinander zu setzen, sondern auch mit anderen Leistungsstützpunkten, wie z.B. dem SC Magdeburg, dem SV Halle und Erfurt. Nach guter Vorbereitung konnten zahlreiche Bestzeiten erzielt werden. Vor allem Tom Thiele (Jg. 03) überzeugte mit 2 Silber- und einer Bronzemedaille. Bei seinen Starts stellte er über jeweils 200 m, 400 m und 800 m Freistil drei neue Jahrgangsrkorde des Landkreises Leipzig auf und qualifizierte sich auch über 200 m und 400 m Freistil für das Juniorenfinale. Über 200 m Rücken erschwamm er sich im Vorlauf sogar das A-Finale und erkämpfte dort den 6. Platz. Mit Bronzemedailles wurden auch Leon Säbisch (Jg. 03, 50 m Brust), Jake Oel-schläger (Jg. 06, 100 m Delphin) und Karl v. Thun (Jg. 05, 100 m Rücken) ausgezeichnet. Über 200 m Lagen verbesserte Karl auch den Jg.-Rekord des Landkreises Leipzig. Zu den 20 Platzierungen 4-6 haben auch Jannes Höppner (Jg. 03), Paul Polzin (Jg. 04), Hannah Polzin (Jg. 07) und mit starken Leistungssteigerungen Josephine Schmidt (Jg. 06) beigetragen.



Tom Thiele

## ■ 4. Sachseneinzelmeisterschaft im Schach – Titel für Heike Könze

Für die diesjährige Sachseneinzelmeisterschaft des Schachnachwuchses in den AK U8 bis U18 vom 3. bis 7. April in Sebnitz hatten sich acht Spieler/innen des SV 1919 Grimma qualifiziert. Erwartungsgemäß gehörten die Grimmaer Mädchen und Jungen mit zum erweiterten Favoritenkreis. Im Wettkampfverlauf konnten insbesondere die Nachwuchsspieler Heike Könze sowie Lara und Ben Hagenbeck-Hübner, der erst vor Kurzem mit der 1. Männermannschaft des SV 1919 den Aufstieg in die 1. Landesklasse Sachsen erkämpft hatten, erfolgreich in den Titelkampf eingreifen. Dabei zeigte Heike Könze in der AK U16w mit ihrem 4. Titelgewinn bei Sachseneinzelmeisterschaften ihre Stärke als nervenstarke Turnierspielerin. Nach zwei Titelgewinnen in der AK U10w, einem Sieg in der AK U14w und den aktuellen Erfolg in der AK U16w gehört Heike somit zu den erfolgreichsten Spielerinnen Sachsens. Zwei weitere Podiumsplatzierungen erkämpften Lara und Ben Hagenbeck-Hübner. Lara wurde in der AK U18w Vizemeisterin und Ben belegte in der AK U12 den 3. Platz. Durch Emily Pötzschig (U14w/6.), Konstantin Schäfer (U14/6.) und Jan Hagenbeck-Hübner (U12/7.) gab es drei weitere Platzierungen unter den TOP 7. „Damit wurde gleichzeitig das beste Vereinsergebnis bei Nachwuchs-Sachseneinzelmeisterschaften für den Grimmaer Schachsport erkämpft“, freut sich Abteilungsleiter Roland Bloi.



Foto: pixabay

## ■ Klara Ehrlich mit dem Kunstfahrrad zum DM-Halbfinale



Foto: Nerchauer SV 90 e.V.

Die Landesmeisterschaften des Sächsischen Radsportbundes im Kunstradfahren führten Ende Februar in der Sporthalle Zwickau-Mosel die besten Juniorinnen und Junioren auf die Wettkampffläche. Vom Nerchauer Sportverein waren mit Klara Ehrlich und Celine Großheim im Einerkunstradfahren die eindeutigen Favoriten am Start. Es war von vornherein nicht mit Sicherheit einzuschätzen, wer am Ende die Nase vorn haben würde. Für Kenner der Szene war es jedoch klar, dass es nur der Sachsenmeisterin gelingen würde, über die vom BDR festgeschriebene Bonuspunktzahl das Halbfinale zur Deutschen Meisterschaft zu erreichen. Obwohl Klara gegenüber Celine mit ihrem eingereichten Vorwert um etwa sechs Punkte zurücklag, gelang es ihr, auch wenn sie ihre Kür nicht ganz fehlerfrei über die Zeit bringen konnte, am Ende noch drei Punkte herauszufahren. Damit konnte sie neben dem Sachsenmeistertitel die Fahrkarte zum Halbfinale der deutschen Meisterschaften Schüler lösen.

## ■ Nerchauer Kunstradsportler ermitteln Finalteilnehmer

Zur Vorrunde des Sachsenpokales im Kunstradfahren trafen sich die Radakrobaten des Regierungsbezirkes Leipzig am 3. März in der Turnhalle Nerchau. Dabei erfolgt noch eine getrennte Platzierungswertung in den Schüleraltersklassen. Zur Finalrunde, die dann nur noch in einer altersübergreifenden Startgruppe ausgefahren wird, qualifizieren sich nur die jeweils insgesamt drei punktbesten Schülerinnen bzw. Schüler. In beiden Startgruppen der Schüler U 11 konnten die Sieger die Fahrkarte zur Endrunde lösen. Bei den Mädchen setzte sich Jasmin Wittig gegen Lisa Dähne und Simone Reidys und bei den Jungen Richard Wittig (alle Nerchauer SV) vor Tim Fischer (KSC Leipzig) und Louis Lennox Trenkler (Nerchau) durch. Bei den Schülerinnen U 13 qualifizierten sich die beiden Nerchauerinnen Kim Mattitza und Maja Frank für die Endrunde die vor Friederike Hofmann (KSC Leipzig) die ersten Plätze belegten. Von vornherein sicher qualifiziert waren Malte Jantzen und Oskar Ehrlich mit den Plätzen eins und zwei als Einerkunstradfahrer und als Zweierpaar. Bei den Juniorinnen fuhr diesmal Clara Ehrlich vor Celine Großheim (beide Nerchau) über die Ziellinie. Sie erreichten ebenso die Endrunde wie Nadine Döhler und Giulia Milou Schäfer vom SV Eula. Die Vierermannschaft Schüler offene Klasse wird in der Besetzung Eyleen Tschöke, Lisa Georgius, Nora Schulze und Franklin Götze ebenfalls in den Startlisten der sächsischen Pokalendrunde im Kunstradfahren stehen.



Foto: Nerchauer SV 90 e.V.

## Sport und Freizeit

### ■ Neuer Kulturkalender soll im Juni vorliegen – Termine bis 24. April melden

**Grimma.** Dass es in Grimma nicht langweilig ist, belegen die zahlreichen Veranstaltungen. Der Veranstaltungsabteilung der Stadt Grimma bereitet derzeit den Veranstaltungskalender für das zweite Halbjahr 2018 vor. **Bis zum 24. April** haben alle Kultureinrichtungen, Institutionen und Vereine die Möglichkeit, ihre Veranstaltungen (Datum, Uhrzeit, Ort, Inhalt) kostenfrei bei der Stadtverwaltung einzureichen. Veranstaltungsmeldungen, Texte und Fotos werden von Frau Natalie Rieche per E-Mail unter [rieche.natalie@grimma.de](mailto:rieche.natalie@grimma.de) entgegengenommen, gegebenenfalls auch als Brief an: Stadt Grimma, Natalie Rieche, Markt 16/17, 04668 Grimma oder können über das Onlineformular unter [http://www.grimma.de/freizeit\\_veranstaltungen\\_](http://www.grimma.de/freizeit_veranstaltungen_) eintragen werden. Für privatgewerbliche Anbieter mit kulturellen und touristischen Angeboten ist eine Veröffentlichung mittels Anzeige möglich. Veranstaltungen der Einrichtungen und Vereine anderer Städte und Gemeinden außerhalb des Gemeindegebietes können ebenfalls eingetragen werden. Dafür ist – ebenso wie bei den privaten Unternehmen – die Finanzierung des Veranstaltungseintrages zur Druckkostenbeteiligung Voraussetzung. Die Veranstaltungsorganisatoren sollten die Möglichkeit nutzen, ihre Veranstaltungen terminlich mit der Veranstaltungsplanung abzustimmen, damit der beiderseitige Veranstaltungserfolg gesichert werden kann. Weitere Auskünfte unter anderem zu den Anzeigenpreisen erteilt Natalie Rieche unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 296.

### ■ Pfingstfest mit DKMS Aktion und The Romjaks in Hohnstädt

**Am 18. und 19. Mai** lädt der Hohnstädter SV e.V. alle Einwohner Grimmas und Umgebung zum Pfingstfest ein. Los geht es am Freitag mit einem offenen Beachvolleyball-Turnier (für das übrigens noch Hobbymannschaften gesucht werden) und einer Radtour durchs Muldental. Samstagvormittag geht es dann weiter mit einem offenen Tandem Kegel-Turnier, bei dem jeweils ein aktiver mit einem nicht aktiven Kegler um den begehrten Wanderpokal kämpfen. Interessenten können sich gerne unter der unten genannten Telefonnummer melden. Um 10 Uhr startet dann das beliebte Kleinfeld Fußball-Turnier mit 10 Mannschaften. Währenddessen läuft parallel dazu eine Typisierungskampagne der Deutschen Knochenmark Spenderdatei. „Wir freuen uns, dass die DKMS, bekannt unter dem Motto: „Mund auf, Stäbchen rein, Spender sein!“, zu uns auf den Sportplatz nach Hohnstädt kommt und wollen die Chance nutzen, möglichst viele Leute zu einer Aufnahme in die Datei zu animieren“, lautet es von offizieller Stelle des Hohnstädter Sportvereins. Für die Kleinen stehen natürlich Hüpfburg und Co. parat.



Foto: Hohnstädter SV e.V.

Samstagabend findet dann unter musikalischer Begleitung von „The Romjaks“ der öffentliche Pfingsttanz statt. Neben allerhand Leckereien, Bier vom Fass und anderen Getränken kann im Festzelt das Tanzbein geschwungen werden. Auch alle DFB-Pokal-Interessierten werden auf Ihre Kosten kommen. Eintrittskarten für den Pfingsttanz sind im Vorverkauf bei Linders Blumenlädchen in Hohnstädt, im Weinkorbchen in der Brückenstraße, bei der Allianz-Generalvertretung Kerstin Hirsch in der Marktgasse oder auch an der Abendkasse erhältlich. Die Organisatoren freuen sich auf einen schönen Abend.

Weitere Informationen unter [www.facebook.com/hohnstaedterSV](http://www.facebook.com/hohnstaedterSV) oder unter 0157/ 71463190.

### ■ 26. Sprintpokal des SV 1919 Grimma e.V. – Abteilung Schwimmen

Bereits zum 26. Male kämpften in diesem Jahr 160 Aktive aus 10 Mannschaften um die Mehrkampfpokale im Sprintpokal am 10. März. Geschwommen wurden jeweils 25 m der 4 Sportschwimmarten und der Schwimmer mit der schnellsten Gesamtzeit wurde Pokalsieger. In diesem Jahr gelang dies überzeugend den Sportlern der Dresdner Delphine. Bei insgesamt jeweils 9 weiblichen und männlichen Wertungsklassen standen 7 Dresdner auf dem obersten Podestplatz. Aus dem Grimmaer Team freuten sich Domenik Schmutzer (Jg. 08), Jake Oelschläger (Jg. 06) und Paul Polzin (Jg. 04) über ihren Pokalsieg. Mit Medaillen für 2. Plätze geehrt wurden Helen Rasmussen (Jg. 09), Hannah Polzin (Jg. 07), Luise UBfeller (Jg. 02), Michelle Täschner (Jg. 00), Karl v. Thun (Jg. 05) und Leon Säbisch (Jg. 03). Über ihre Bronzemedailles freuten sich Olivia Wenzl (Jg. 08), Conner Krieger (Jg. 07) und Jannes Höppner (Jg. 03). Einen neuen Jahrgangrekord des Landkreises Leipzig über 25 m Delphin schwamm Karl v. Thun in 13,93 Sekunden. Bei den Einlagewettkämpfen der jüngsten Teilnehmer des Jahrganges 2011 über je 25 m Rücken und Kraul erkämpften sich Mara Buchwald und Malte Dietrich vom Grimmaer Team jeweils 2 Goldmedaillen. Bei den vier spannenden Staffelentscheidungen standen die Grimmaer Mixed-Teams mit 3 x Platz 2 und 1 x Platz 3 auf dem Siegerpodest. Die Abteilungsleitung bedankt sich für die großartige Unterstützung aller Helfer, für den reibungslosen Ablauf beim Kampfgericht und natürlich beim Sponsor der Veranstaltung, Herrn Steffen Rostock von der gleichnamigen Kommunikationsfirma.



#### Clevere Renovierungslösungen

#### Türen und Decken wieder wie neu!

PORTAS-Fachbetrieb Belgershain

Inh. Thomas Uhlrich e.K.  
Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain

www.belgershain.portas.de

034347 / 5 15 30

Wir beraten Sie gerne vor Ort!

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

## ■ Walpurgisnacht in Bernbruch

Am **30. April ab 18 Uhr** findet in Bernbruch das Traditionsfeuer zur Walpurgisnacht statt. Ab 19.30 Uhr gibt es ein Hexenfeuer mit Hexenverbrennung. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, die kleinen Gäste dürfen sich zum Beispiel selbst Knüppelkuchen backen. Wir freuen uns über zahlreiche Gäste, so Mitorganisatorin Mandy Gerlach.



## ■ Tag des Sports am 8. Juni

**Großbardau.** Vor 50 Jahren erhielt Großbardau einen neuen Sportplatz. Im Rahmen der Feierlichkeiten zu 800-Jahre Großbardau wird es am **Freitag, 8. Juni** ein großes „Sport Open Air“ geben. Das Mitmachprogramm beginnt **16 Uhr**. Henry Graichen, Landrat des Landkreises Leipzig, wird den Sporttag eröffnen. Die Besucher können sich auf sportlich, angenehme Programme im Halbstundentakt freuen: KAHA – das neue Body Mind Training, Country–Dance–Inspirationen, Tai Chi – die Kraft der ruhigen Bewegungen, Easy Aerobic. Das inhaltliche Programm wurde von Dr. Gudrun Paul – Vorsitzende des Gymnastikvereins Grimma, Referentin im Sächsischen Turnverband u.a. Partnern erarbeitet und wird durch ein ausgewähltes Referententeam präsentiert. Umkleidemöglichkeiten sind vorhanden, die Teilnehmer erhalten 0,5 Liter Wasser pro Person. Einfach Handtuch, Sportbekleidung und Sportschuhe einpacken – und los geht es. Die Teilnahme ist kostenfrei, der Sportplatz befindet sich in der Großbothener Straße. Weitere Informationen unter [www.grossbardau.de](http://www.grossbardau.de)



## ■ Blütenfest im Obstland

**Dürrweitzschen.** Jubiläum im Obstland. In Dürrweitzschen feiert man vom **11. bis 13. Mai** bereits zum 40. Mal die Blüte. Hier geht es sportlich los, wenn am Freitag die „Alten Herren“ zum „Fußball-Traditionsspiel“ auflaufen oder am Sonnabend die Tänzer und Tänzerinnen zum 16. Thümmnitzwalder Tanztreffen ihr Können unter Beweis stellen. Neben Vereinspräsentationen stehen nachmittags viele Attraktionen für die großen und kleinen Besucher zur Verfügung. Ab 19 Uhr lädt die Dreiländer Partyband zum Tanz auf dem Festplatz ein und als weiteres Highlight des Abends gibt es eine Feuershoweinlage. Ein Wettkampf ganz anderer Art wird am Sonntag beim 40. Blütenfest-Turnier im Spring- und Dressurreiten auf dem Reitplatz ausgetragen. Hierbei bedarf es nicht nur Können und Mut, vielmehr kommt es auch auf die tierischen Mitstreiter an, die Reiter nicht abzuwerfen. Und noch ein sportlicher Höhepunkt steht bevor, der 10. Obstland-Blütenfest-Lauf entlang der blühenden Obstplantagen. Hier rechnen die Veranstalter mit über 100 Teilnehmern. Der Blütenfestschützenkönig wird ermittelt und es wartet wieder ein tolles buntes Bühnenprogramm auf die Besucher. So findet erstmals ein Showkochen, „Frühlingsboten aus der Küche“ zum Anschauen und Mitmachen mit Robby Höhme von Home's Kitchen, auf der Bühne des Festplatzes statt. Die Nerchauer LineDancer präsentieren sich, sowie die Kinder aus der Einrichtung „Kleine Strolche“ und Schüler der Grundschule Zschoppach. Als weiteren Höhepunkt präsentiert sich die Welt-, Europa- und Deutsche Meisterin im Pole Dance – Annika Winkler aus Dürrweitzschen. Die Feuerwehr Thümmnitzwalde organisiert Attraktionen für Jung und Alt. Der Ausklang des Nachmittags erfolgt mit „Stamping Feet“, eine Band, welche mit diversen Utensilien aus Haushalt und Werkstatt Musik macht. Die Versorgung zum Jubiläum wird gemeinschaftlich von allen Vereinen übernommen. „Auf diesem Wege möchte sich das Organisationskomitee recht herzlich bei den Sponsoren, der Stadt Grimma und den fleißigen Vereinsmitgliedern bedanken, ohne deren Unterstützung ein solches Fest nicht möglich wäre“, bedankt sich Michael Händel, stellvertretender Vorsitzender Bürgerzentrum Thümmnitzwalde e.V. im Namen des Organisationskomitees. Das aktuelle Programmheft zur 13. Auflage der Blütenfestwochen im Obstland ist in der Stadtinformation, Markt 23 sowie in den Grimmaer Bürgerbüros erhältlich. Vom 27. April bis zum 13. Mai 2018 feiert man in den Obstland-Orten von Leisnig, Mügeln und Grimma die Blüte.



Kathrin Schädlich – Förderverein Obstland e.V.

## ■ Rückblick auf das Traktortreffen in Fremdiswalde



Foto: Andrea König

Zahlreiche Besucher mit und ohne Traktor, oder ähnlichem Gefährt, kamen auch in diesem Jahr am 3. Februar zum 10. Fremdiswalder WinterTraktortreffen. Diesmal stand alles unter dem Thema "Zeitreise – 10 Jahre WinterTraktortreffen": ein Rückblick auf die letzten zehn Treffen und deren Höhepunkte. Tilo Gründel zeigte aus diesem Anlass in der Halle Film-

aufnahmen von allen zehn Treffen. Auch konnte man sich z.B. noch einmal über die Möglichkeiten der Holzbearbeitung aus dem Jahr 2015 informieren, zuschauen wie früher aus Reisig Besen hergestellt wurden, oder zum Thema Holz am Schätzspiel teilnehmen. Die Gewinner Inge Lichtenberger, Thoralf Ae und Luisa Rößler freuten sich über die kleinen Preise. Aus dem Jahr 2016 zum Thema "vom Getreide zum Brot" wurde noch einmal das Dreschen mit dem Stiftdrescher gezeigt. Und bei der Bäckerei Schaaf gab es frisches Brot und Zwiebelkuchen direkt aus dem historischen Backofen zu erwerben. Zum Thema "Rund um die Ärbren" aus dem Jahr 2017 konnte in der Kinderbastelecke Kartoffeldruck aus-

## Sport und Freizeit

probiert werden. Außerdem hatte Annett Wähler eine tolle Idee. Sie und Chiara Dietze bastelten mit den Kindern wunderschöne Tiere aus Pappbechern. In der Bauernküche zauberte Sieglinde Mann leckere Kartoffelpuffer. Während die anderen Frauen sich noch einmal mit dem Federn schließen und dem Stricken befassen. Auch konnten die Besucher wieder frisch gedämpfte Ärbern mit Quark verspeisen. Außer den üblichen Speisen und Getränken gab es in diesem Jahr das erste Mal Wurstbrühe mit Nudeln und Klößchen aus der Gulaschkanone. Die Besucher bewiesen wieder einmal beim Geschicklichkeitsspiel auf der Traktorwippe ihr Können. Auch hier wurden die drei Gewinner prämiert.

„In diesem Jahr erfreute uns nicht nur der Fremdiswalder Männerchor musikalisch, denn als besonderen Höhepunkt gab es am Nachmittag einen Auftritt der „Country Lady“ Ramona Schneider aus Wurzen, der die Zuschauer begeisterte. Ein besonderer Dank geht an die Organisatoren, die Alttechnikfreunde, alle fleißigen Helferinnen und Helfer, die Familie Schaaf und alle Sponsoren. Nur mit deren tatkräftiger Hilfe und Unterstützung konnte auch dieses Treffen wieder ein voller Erfolg werden. Wir hoffen auch im nächsten Jahr wieder auf tatkräftige Unterstützung damit auch nach 10 Jahren das **11. WinterTraktor-Treffen am 02. Februar 2019** wieder ein tolles Erlebnis wird“, so Rita Richter, Mitglied der Alttechnikfreunde des Dorf- und Heimatverein Fremdiswalde e.V.

## Deutsches Sportabzeichen ablegen und Fitness testen Aktion Sportabzeichen am 24. Mai / 15. Juni 2018 in Grimma



Foto: SPORTS LIVE Bischoff

Zum dritten Mal heißt es **am 24. Mai und 15. Juni** in Grimma „Sportabzeichen ablegen und Bonus sichern“. Die Veranstalter des Muldental-Triathlon organisieren auch in diesem Jahr gemeinsam mit der IKK Classic in Grimma den Sportabzeichentag. Sportbegeisterte jeden Alters genauso wie Firmen und Vereine sind aufgerufen mitzumachen und gemeinsam das Deutsche Sportabzeichen abzulegen. In den vier Disziplingruppen Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination heißt es wieder Fitness beweisen und nebenbei wertvolle Bonuspunkte bei der Krankenkasse sammeln. Teilnehmen können

alle großen und kleinen Sportler ab 6 Jahren. Am **24. Mai** finden im Stadion der Freundschaft die Prüfungen in den allgemeinen Disziplinen statt und am **15. Juni** im Muldentalbad in Kleinbothen die Schwimmprüfungen. Die Organisatoren freuen sich auf eine große Beteiligung, denn gemeinsam macht Sport bekanntlich am meisten Spaß! Jeder, der teilnehmen möchte, kann sich mit dem Meldeformular auf der Webseite zum Muldental-Triathlon vorab anmelden. Ein Nachweis der Schwimmfertigkeit ist für das Sportabzeichen unerlässlich, wer also bereits einen gültigen Nachweis aus den letzten fünf Jahren besitzt, sollte diesen zur Anmeldung mitbringen. Alle aktuelle Infos und Materialien finden Sie online unter [www.muldental-triathlon.de](http://www.muldental-triathlon.de).

## Anrudern bei Kaiserwetter in Grimma

Besser hätte der Start in die Rudersaison nicht beginnen können. Bei frühsummerlichen Temperaturen und Kaiserwetter konnten die Mitglieder des Grimmaer Rudervereins den Frühling begrüßen. Lange genug war sie ja auch, die Winterpause. Die Vereinsvorsitzenden Hubertus von Below und Sepp Hoffmann konnten gleich zu Beginn drei Neumitglieder begrüßen, darunter zwei junge Frauen, so dass zumindest der Wunsch nach einem Damen-Wettkampfvierier mit wahr werden könnte.

Bei einem Schnupperrudern zeigten sich die Neuen begeistert. Nicht nur die Möglichkeit, die eigene Stadt einmal aus einer Perspektive zu sehen, die man so nur vom Wasser aus hat, sondern auch der Spaß Wassersport ohne nass zu werden treiben zu können, dürfte dabei eine große Rolle gespielt haben. Nach dem Rudern hieß es dann Boot putzen, bevor es auf die neue Terrasse des Vereins ging, auf der die Grillsaison 2018 eröffnet wurde.

Wer Interesse hat, sich den Ruderern anzuschließen, ist herzlich sonnabends um 9 Uhr in das Bootshaus des Vereins eingeladen. Die Kleidung sollte dem jeweiligen Wetter und den Vereinsfarben (grünes Ober- und schwarze Hose) angepasst sein.



Foto: Detlef Rohde

## Feuerwehrfest in Leipnitz

Der Feuerwehrverein Leipnitz lädt alle Interessierten **am 1. Mai** zum Feuerwehrfest ein. Auf dem Sportplatz Leipnitz wird an diesem Tag für Groß und Klein ein vielfältiges Programm geboten, so u.a. Fahrten mit dem Feuerwehrauto, ein Kinderprogramm mit der Jugendfeuerwehr, Luftgewehrschießen und Knüppelkuchen über der Feuerschale.

### Programmübersicht:

**11.00–14.00 Uhr:** Traditioneller Frühschoppen mit den Kemmlitzer Blasmusikanten  
**ca. 12.00 Uhr:** Leckeres aus der Feldküche  
**ca. 14.30 Uhr:** Die Kaffeetafel mit selbstgebackenem Kuchen wird eröffnet.  
 Schauvorführung der Jugendfeuerwehr.  
**ca. 15.00 Uhr:** Programm der „Thümmlitzzwerge“, Tauziehen der Väter der Thümmlitzzwerge gegen die Kameraden der Feuerwehr  
 Danach gemütlicher Ausklang des Tages!

„Für das leibliche Wohl ist gesorgt und wir freuen uns über zahlreiche Gäste“, so Annett Helm, Vereinsvorsitzende des Feuerwehrvereins Leipnitz.



# Gutschein

## 10% Nachlass\*

auf die erste Arbeitsstunde für alle Neukunden.

- ↪ Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- ↪ Rohrfräbearbeiten
- ↪ TV-Untersuchung
- ↪ Dichtheitsprüfung u.v.m.

**SIEBER** GmbH  
Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH  
Am Lerchenberg 14  
04668 Grimma  
Tel.: 03437 - 71 59 184  
Mobil: 0177-316 18 26  
E-Mail: [info@sieber-rohrreinigung.de](mailto:info@sieber-rohrreinigung.de)  
[www.sieber-rohrreinigung.de](http://www.sieber-rohrreinigung.de)

## ■ Maibaumsetzen in Mutzschen

**Mutzschen.** Am Sonnabend, **30. April** um **18.00 Uhr** erfolgt auf dem Marktplatz das Aufstellen des Maibaumes durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mutzschen. Traditionell wird das Ganze durch den Kinder- und Erwachsenenspielmannszug Mutzschen mit einem Platzkonzert umrahmt. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die Veranstalter – die Freiwillige Feuerwehr Mutzschen und das Bürgerbüro Mutzschen der Stadtverwaltung Grimma – freuen sich auf viele Gäste.



## ■ Wunderschöner Osterbrunnen zierte Zschwitz

**Grimma/Zschwitz.** Im Grimmaer Ortsteil Zschwitz konnte man über die Osterfeiertage einen wunderschön gestalteten Osterbrunnen bestaunen. Liebevoll drapierten die Frauen im Dorf rund 500 bunte Eier an ein Metallgestell und schufen mit frischem Grün einen Blickfang. René Cichy kreierte die metallene Grundlage.



## ■ „Vor, zurück zur Seite ran“ – Spielmannszug Mutzschen bereitet sich auf die Landesmeisterschaft vor

**Mutzschen.** Bereits im Januar begann für die Musiker des Spielmannszuges Mutzschen die neue Wettkampfsaison. Seitdem bereiten sie sich in den wöchentlichen Übungsstunden spielerisch, auf die im September bevorstehende Landesmeisterschaft, vor. „Am 24. März war es soweit und wir hatten erstmals dieses Jahr ein Marschtraining“, freut sich Tiffany Erfurth vom Spielmannszug. Hierbei sollte alle wieder etwas Neues erwarten. „Nachdem wir im letzten Jahr einen ‚Counter‘ einstudierten, besteht die Herausforderung in diesem Jahr im Erlernen einer neuen Kurve. Bis zum Vorabend des ganztägigen Trainings wussten wir, vom Vorstand abgesehen, auch noch nicht welche Art der Kurve es werden soll“, so Tiffany Erfurth weiter. An dieser Stelle soll auch nicht zu viel verraten werden, so viel sei aber gesagt: man darf gespannt sein. „Der Tag begann für uns alle früh, denn schon um 9 Uhr starteten wir in der Mutzschener Turnhalle mit den ersten Schritten. Vorerst übten wir eine Stunde den „Counter“ vom letzten Jahr. Anschließend übernahm unser „Mentor“ das Wort und bereitete uns mit verschiedenen Übungen, die von uns allen viel Konzentration verlangten, auf die Ausführung der Kurve vor. Nach der Mittagspause wiederholten wir die Übungen noch einmal. Erst dann begannen die ersten Schritt für Schritt mit dem neuen Element. Eine Stunde vor Ende des Trainings fügten wir alles zusammen und liefen mit viel Disziplin eine Ecke nach der anderen. Alle waren nach acht Stunden marschieren sichtbar erschöpft, aber auch sehr stolz, denn wir haben an diesem Tag sehr viel geschafft. Dies gelang uns nur, weil wir als Einheit funktieren haben und einen Spitzen-Trainer hatten. Die nächsten Marschproben werden folgen, dann geht es um die Perfektion des Elements. Wir freuen uns alle sehr darauf, daran weiterzuarbeiten“, resümiert Tiffany Herfurth über diesen Übungstag.



## ■ Deutscher Mühlentag im Dorf der Sinne

**Höfgen/Schkortitz.** Es klappert die Mühle: Gleich drei besondere Mühlen geben rund um Höfgen Aufschluss über die fast vergessene Mühlentechnik. Das Museum Wassermühle, die Schiffmühle auf der Mulde und die Paltrockwindmühle im nahen Schkortitz. Ein Rundweg von knapp sieben Kilometern verbindet die unterschiedlichen Mühlen. Die einmalige Gelegenheit, die alte und auch neue Mühlentechnik in Bewegung zu erleben, bietet der Deutsche Mühlentag. Dieser findet am **Pfingstmontag, 21. Mai**, statt. Ausführliche Informationen erhalten Interessierte in der Stadtinformation, Markt 23 oder unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) – hier gibt es das kostenfreie Informationsheft „Mühlendreieck im Dorf der Sinne“.



Foto: Andreas Krone

## ■ Ticketverkauf in der Stadtinformation

- **21.4.**, 10.00 Uhr: Bierführung durch Grimma, Treff: „Vogels Ballhaus“, Oberwerder, 18 Euro
- **28.4.**, 19.30 Uhr: Rockkonzert von Tino Standhaft und Norman Draßler in der Hofstube Schloss Colditz, VK:15,00 Euro (gleichzeitig Ersatztermin für Konzertausschfall 3.3.)
- **27.5.**, 14.00 Uhr: Steinmetzführung durch das Dorf der Baumeister, Treff: Zum Kösserner Rittergut 3, 6 Euro
- **24.5.**, 19.00 Uhr: The Gregorian Voices, Klosterkirche Grimma, VK: 21,90 Euro, AK: 25 Euro
- **5.6.**, 19.00 Uhr: Kabarett „Sanftwut“, Weintraube Großbardau, 16 Euro
- **9.6.**, 19.30 Uhr: Heimspiel – mediz singen deutsch, Klosterkirche Grimma, VK: 20 Euro, AK: 23 Euro
- **24.8.**, 19.00 Uhr: Bernd-Lutz Lange – Das gabs früher nicht!, Klosterkirche Grimma, VK: 10 Euro, AK: 12 Euro
- **16.11.**, 19.30 Uhr: Live-Dia-Show Wladimostok „Der Sonne entgegen“, Rathausaal Grimma, VK: 10 Euro, AK: 11 Euro

Zudem erhalten Sie in der Stadtinformation Eintrittskarten für alle Veranstaltungen der Muldentalhalle Grimma über das Reservix-Ticketsystem.



## Sport und Freizeit

### Schützenverein Dürrweitzschen 1995 e.V.

Obstland-Straße 38, 04668 Grimma-Dürrweitzschen | Schießhalle Dürrweitzschen | Zur Kaoline 4 | Vorsitzender: Helmut Hering | Telefon: 034386/ 41 308

- **21.4.**, 9.00 Uhr: Landesschützertag in Borsdorf | 14.00-16.00 Uhr: Schießen Langwaffen in Lampersdorf
- **22.4. und 6.5.**, jeweils 14.00 Uhr: Training Schülergruppe im Luftgewehrschießstand
- **27.4.**, 19.30 Uhr: Vereinsabend
- **6.5.**, 9.30-11.30 Uhr: Schießen für jedermann in der Schießhalle Dürrweitzschen

### Vollversammlung der Jagdgenossenschaft Ragewitz

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Ragewitz lädt alle Landeinbringer und Jagdgenossen mit ihren Ehepartnern am **27. April um 19.00 Uhr** zur jährlichen Vollversammlung in den Gasthof „Zur Linde“ in Leipzig recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

- Begründung
- Bericht des Vorstandes
- Bericht Kassenwart
- Diskussion zu den Berichten
- Entlastung des Vorstandes und Kassenwartes
- Haushaltplan 2018
- Bericht der Jäger
- Verschiedenes / gemütliches Beisammensein mit gemeinsamen Abendessen

Seydel, Jagdvorsteher

### Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Böhlen

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Böhlen lädt alle Jagdgenossen aus Böhlen und Seidewitz zur Jahreshauptversammlung am **12. Mai um 16.00 Uhr** in das Sportlerheim Böhlen ein.

#### Tagesordnung:

- Bericht zum Jagdjahr 2016/2017
- Beschluss zur Jahresrechnung
- Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
- Bericht der Jäger
- Diskussion

Getränke und ein Imbiss stehen bereit.

Peter Kebsch

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

### Einladung der Jagdgenossenschaft Zschoppach

Die jährliche Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Zschoppach findet am **11. Mai um 18.00 Uhr** im Gasthof „Zur Linde“ in Leipzig, Leipziger Hauptstraße 9, statt. Dazu sind alle Eigentümer der Grundstücke von bejagbaren Flächen vom Vorstand herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Bericht zum Jagdjahr 2017/2018
- Beratung und Beschlussfassung zur Jahresrechnung und zum Haushaltsplan
- Beratung und Beschlussfassung zur Entlastung des Jagdvorstandes und Kassenführers
- Bericht der Jäger
- Sonstiges

Nach der Beratung sind alle Verpächter zu einem Jagdessen eingeladen.

Der Jagdvorstand

### Einladung der Jagdgenossenschaft Golzern

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Golzern findet am **18. Mai um 19.00 Uhr** im Gasthaus "Loreley" in Bahren statt.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
- Auswertung des Jagdjahres durch die Jagdpächter
- Rechenschaftsbericht des Haushaltsabschlusses 2017 und Finanzbericht des Kassenverwalters
- Beschluss zur Entlastung des Vorstandes einschließlich des Kassenverwalters zum Haushalt 2017
- Erläuterung und Beschluss zum Haushaltsplan 2018
- Änderung - Pachtangelegenheiten
- Gemütliches Beisammensein mit Jagdessen

Um umgehende Rückmeldung betreffs der Teilnahme der Personen wird gebeten unter Tel.: 0162-1947675.

Siegmar Kötz

Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

### Jagdgenossenschaftsversammlung Roda

Die Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Roda findet am **7. Juni um 18.00 Uhr** im Gänsemarkt der Firma Eskildsen am Lindigt Mutzchen statt.

Alle Landeigentümer der Gemarkung Roda mit Partner sind dazu herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Feststellung und Bestätigung der Anwesenheit
2. Bericht des Jagdvorstandes
3. Bericht des Jagdpächters
4. Jahresrechnung 2017/2018 und Haushaltsplan 2018/2019 - Beschlussfassung
5. Bericht über die Kassenprüfung
6. Entlastung des Jagdvorstandes und Kassenführers - Beschlussfassung
7. Diskussion

Im Anschluss findet ein gemeinsames Beisammensein mit Jagdessen statt.

Zwecks Planung bittet der Jagdvorstand bei Nichtteilnahme um Rückmeldung **bis zum 30. Mai** bei Jörg Müller Tel. 034385-51728 oder 0162-2828355 oder bei Manfred Kurth Tel. 034385-52519. Der Vorstand weist darauf hin, dass Änderungen der Eigentumsverhältnisse von bejagbaren Flächen schriftlich unter Vorlage eines aktuellen Grundbuchauszuges dem Jagdvorstand anzuzeigen sind. Bei Verhinderung kann sich der Jagdgenosse durch eine volljährige Person mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Ein bevollmächtigter Vertreter darf nur einen Jagdgenossen vertreten.

## Anzeige(n)

**SCHÜLERKREIS**  
Karin Harnack

**Nachhilfe & Förderung**  
www.schuelerkreis.de  
Grimma: Lange Str. 56 | 03437 / 91 59 74

**Lerntherapie**  
bei Rechenschwäche, LRS,  
allgemeine Lernstörung



## MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma | Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

### Museumsfest in Hohnstädt



Bereits zum siebzehnten Mal findet das traditionelle Museumsfest im Göschenhaus statt. Diesmal zwei Wochen nach Muttertag startet am **Sonntag, dem 27. Mai** die kunterbunte Begegnung der Generationen aus nah und fern im Museum und Göschengarten. Die Pforten dieser einmaligen Anlage sind **von 13.00 bis 17.00 Uhr** geöffnet, der Eintritt ist selbstverständlich frei.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Besucher, musikalisch umrahmt durch die Grimmaer Straßenmusikgruppe „Pjotr“. Rund 25 Handwerker werden beim Museumsfest ihr Können im gesamten Garten unter Beweis stellen. Zeit für Gespräche über altes Handwerk ist an den Stän-

den genauso möglich, wie Zeit zum Schauen und zum Ausprobieren - und eventuell auch zum Kaufen. Diesmal mit von der Partie sind u. a. ein Schmuckdesigner, ein Kalligraf, eine Holzwerkstatt, ein Seilermeister und ein Bürstenmacher. Kinder können sich wieder schminken lassen und als besonderes Mitmachangebot stellt in diesem Jahr eine Druckgrafikerin nostalgische Sommerhefte vor, die man - unter Anleitung - selbst binden und gestalten kann.

Aber was ist schon ein Museumsfest in Hohnstädt ohne die drei großen Buchstaben „K-K-K“? Eingeführt durch die legendäre Museumsgründerin Renate Sturm-Francke stehen die Buchstaben bis heute für „Kultur bei Kaffee und Kuchen“. Wer dann den selbst gemachten Kuchen im Garten verköstigt und dazu eine Tasse Kaffee getrunken hat, kann dann gestärkt zu einer Kurzführung durch die Museumsräume starten. Hier erwarten Sie wieder spannende Geschichten zu Göschen, Seume & Co. Um 15 Uhr beginnt das Gartenkonzert in der stimmungsvollen Kulisse der Theaterwiese, also dort, wo bereits vor 200 Jahren musiziert wurde. Lassen Sie sich überraschen von einem bunten Nachmittag. Bitte beachten Sie: Es gibt auch eine Regenvariante - auch wenn der nicht bestellt wurde.

**Übrigens:** Viele weitere Veranstaltungen begleiten natürlich den Jahresverlauf des Museums. Zu finden sind diese ebenso wie das aktuelle Göschenhausjournal GÖSCHENS WELT auf der Museumshomepage [www.goeschenhaus.de](http://www.goeschenhaus.de).



(Foto: © Göschenhaus)

### Hinweise zu den Öffnungszeiten im Mai

Das Museum Göschenhaus hat auch im Mai jeweils von Mittwoch bis Sonntag geöffnet. Für die Feiertage im Mai gelten allerdings folgende Öffnungszeiten: Am 1. Mai (Tag der Arbeit) und am 10. Mai (Christi Himmelfahrt) ist das Museum geschlossen, dagegen ist Pfingstsonntag (20. Mai) und auch Pfingstmontag (21. Mai) geöffnet.

## Tag des offenen Denkmals am 9. September

**Grimma.** Eigentümer von historischen Bauten und weitere Veranstalter können ab sofort ihre Objekte zum Tag des offenen Denkmals am 9. September anmelden. Im Jubiläumsjahr „25 Jahre Tag des offenen Denkmals in Deutschland“ steht die Kulturaktion unter dem Motto „Entdecken, was uns verbindet“. Die Anmeldung erfolgt unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) oder schriftlich an die Stadtverwaltung Grimma, Veranstaltungsmanagement, Frau Natalie Rieche, Markt 17, 04668 Grimma, per E-Mail an [rieche.natalie@grimma.de](mailto:rieche.natalie@grimma.de) oder telefonisch 03437/ 98 58 286. **Anmeldeschluss ist der 31. Mai.** Die Stadtverwaltung Grimma erstellt mit der Deutschen Stiftung für Denkmalschutz ein umfangreiches Programmheft. Die Teilnahme ist kostenfrei.

## Führungen durch den Park zur Familiengeschichte der Ostwalds zum Internationalen Museumstag



Foto: Gerda und Klaus Tschira Stiftung

Unter dem Motto „Netzwerk Museum - Neue Wege, neue Besucher“ öffnen zum Internationalen Museumstag über 1700 Einrichtungen in Deutschland ihre Türen. Auch der Wilhelm Ostwald Park möchte an diesem Tag neue Wege gehen. Bei einer Führung **am 13. Mai** durch den Park erfahren Sie mehr über die Familiengeschichte und das Großbothener Leben von Wilhelm und Helene Ostwald und ihren fünf Kindern. Werfen Sie erstmals einen Blick in die Häuser Glückauf und Waldhaus, die Ostwald für seine Söhne erbauen ließ. Das Haus Werk wurde zunächst als Produktions- und Farblabor genutzt, später für die von Ostwald

gegründeten Energie-Werke. Archiv, Andenken und wissenschaftlicher Nachlass - auch nach dem Tod des Nobelpreisträgers 1932 blieb sein Wirken in vielerlei Hinsicht Familienangelegenheit. Entdecken Sie die privaten Seiten einer beeindruckenden Persönlichkeit.

Der Treffpunkt für die Führungen ist um 11.00 Uhr und um 14.00 Uhr, jeweils am Haus Energie. Die Kosten betragen 2 Euro pro Person, der Eintritt im Museum ist frei.

Um Voranmeldung für die Führungen unter: 034384-7349152 oder [veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de](mailto:veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de) wird gebeten.

## Kunst und Kultur

### ■ Internationaler Museumstag im Kreismuseum Grimma

Zum Internationalen Museumstag **am 13. Mai** laden das Team des Kreismuseums Grimma und die Mitstreiter des Museumsvereins **ab 11.00 Uhr** zu einer historischen Schulstunde ins Museum ein. In die Rolle des Schulmeisters schlüpft der gebürtige Leipziger Karsten Pietsch. Mit viel Humor versucht er seinen „Schülern“ nicht nur das Lesen und Schreiben beizubringen, sondern auch die alkoholische Gärung zu erklären. Karsten Pietsch ist Journalist und seit 1991 freier Hörfunkreporter des Mitteldeutschen Rundfunks. Außerdem übernimmt er als Schauspieler verschiedene Theaterrollen und moderiert Veranstaltungen. In



Foto: karsten\_pietsch by abendfarben\_13 / von: RumpelKammerSpiele zu Leipzig

Leipzig ist er bekannt in seiner Rolle als Renaissance-Bürgermeister Hieronymus Lotter. Im historischen Kostüm geht er mit seinen Gästen auf eine unterhaltsame Entdeckungsreise. Legendär sind seine sächsisch-literarischen Abende zusammen mit dem Lehmsiedt-Verlag Leipzig. Nach dem Unterricht gibt es das allseits beliebte Schulessen, was natürlich im großen Kessel zubereitet wird. Gekocht und serviert wird es vom Chef des Waldhauses Colditz, Norbert Brandt – bei schönem Wetter auf dem ehemaligen Mädchenschulhof. Es darf beim Kochen zugeschaut und gekostet werden.

Da in der Schule früher nicht nur gelernt, sondern stets auch gespielt wurde, laden zahlreiche Würfelspiele große und kleine Gäste zum Lachen und Nichttägern à la „Mensch ärgere Dich nicht“ ein. Wer sich für die Historie des Würfelspiels interessiert wird fündig in der Sonderausstellung des Kreismuseums „Gott würfelt nicht – Die Menschheit schon“. Ein Hingucker in dieser sind vor allem die Würfelautomaten aus dem ausgehenden 19. bis Anfang des 20. Jahrhunderts. Der Sammler Jakob Gloger hat über Jahre viele dieser Würfelautomaten auf Auktionen oder Trödelmärkten erworben und stellt sie nun in der Sonderausstellung des Kreismuseums vor. Nutzen Sie also die Gelegenheit zum Internationalen Museumstag die tolle Präsentation zu besuchen. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.

### ■ Kunst im Krankenhaus

**Grimma.** Noch bis Anfang August gibt es im Foyer des Krankenhauses Grimma die Ausstellung „Fotografische Momente“ mit Fotos von André Heidner aus Colditz zu erleben. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen.

### ■ Sherlock Holmes und Chemie

Ein Vortrag mit **Dr. Tobias Gruber, Senior Lecture an der Universität Lincoln**

War Holmes nur ein großer Detektiv, weil er ein großer Chemiker war? Funktioniert der Holmes'sche Blutnachweis wirklich? Warum forschte Holmes ausgerechnet an Kohlenleiterderivaten? In seinem packenden Vortrag **am 5. Mai um 17.00 Uhr** im Haus Glückauf gibt Dr. Gruber spannende Einblicke in die Chemie hinter Sherlock Holmes und stellt chemische Sachverhalte und Zusammenhänge, welche in den Büchern von Arthur Conan Doyle beschrieben werden, dar. Der Eintritt beträgt 5 Euro.

Um Kartenreservierung wegen begrenzter Sitzplätze unter 034384-7349 152 oder [veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de](mailto:veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de) wird gebeten.



Foto: Gerda und Klaus Tschira Stiftung

### ■ Aushilfen für Kinderbetreuung ab 1. Mai

Vom **1. Mai bis 15. Oktober** findet auf dem Künstlertgut Proßitz ein Symposium für Bildhauerinnen mit Kind statt. Während dieser Zeit werden Praktikanten, die sich der Künstler-Kinder (voraussichtlich max. 5 im Alter von 2-8 Jahren) stundenweise annehmen. Es gelten folgende Konditionen: kostenlose Unterkunft auf dem Künstlertgut, Nutzung der Werkstätten, Bescheinigung/Zertifikat. Zudem erhalten die Praktikanten einen interessanten Eindruck von den Stipendiatinnen vor Ort. Anfragen können an [info@kuenstlertgut-prossitz.de](mailto:info@kuenstlertgut-prossitz.de) gestellt werden.

### ■ Muttertagskonzert mit dem JBO Grimma

Einen musikalischen Blumenstrauß möchte das Jugendblasorchester Grimma allen Müttern und Großmüttern aus Anlass des Muttertages **am 13. Mai** überreichen.

Das 2-stündige traditionelle Konzert steht in diesem Jahr unter dem Motto: "Von Marsch bis Polka, vom Walzer über Schlager bis hin zum Dixieland" und beginnt **um 14.00 Uhr** auf dem Grimmaer Markt. Es werden



Foto: JBO Grimma

bekannte Melodien erklingen, wie z. B. ein Volkslieder-Medley oder Musik von John Miles u. v. m. Für das leibliche Wohl sorgt die Musikantenklause des Fördervereins JBO Grimma ab 13.00 Uhr mit Grillspezialitäten, hausgemachten Kuchen, Kaffee und vieles mehr. Bei Regen findet das Konzert im Soziokulturellen Zentrum, Colditzer Str. 30 statt.

**Ihr Anzeigentelefon: 037208/876-100**  
**Riedel – Verlag & Druck KG**

## ■ In der Weintraube bockt das Weib

**Großbardau.** Das Leipziger Kabarett „Sanftwut“ gastiert am Dienstag, **5. Juni, um 19.00 Uhr** im Großbardauer Dorfgemeinschaftshaus Weintraube in der Parthenstraße 14 mit dem ausdrucksvollen Programm „Und ewig bockt das Weib – jetzt noch bockiger.“ Mit diesem Programm präsentieren Uta Serwuschok als Moni und Thomas Störel, Rufname Manni, eine neue Zusammenstellung ihrer witzigsten Nummern zum Geschlechterkampf. Es heißt, Männer und Frauen gehören nicht zusammen. Moni und Manni finden das überhaupt nicht und treten den Beweis an, dass das Leben ohne das andere Geschlecht sehr langweilig wäre. Und langweilig war es bei diesem Duo nie. Ein temperamentvoller Abend für FRAU und MANN.

Karten für 16 Euro gibt es im Vorverkauf, im Friseursalon Dorina, Großbardauer Hauptstraße, in der Stadtinformation Grimma am Markt 23 und im Brot- und Back-Shop Tamara Fratzscher in der Alten Schulstraße.



Foto: Waltraud Grubitzsch

## ■ „Frühlingswanderung“ – unterwegs mit Wanderführer Johannes Zschoche

Es ist eine schöne Tradition im Frühling, mit dem Erwachen der Natur, aufzubrechen in den Thümlitzwald und sich gemeinsam mit Wanderführer Johannes Zschoche auf den Weg zu machen. Am **29. April um 14.00 Uhr** ist es dann wieder soweit. Ursprünglich angekündigt war eine Tour auf den Spuren der Waldhütung, jedoch durchkreuzte Sturmtief Friederike und der Sachsenforst diese Pläne. Der Wald darf bedauerlicherweise (noch) nicht betreten werden. Doch auch Rad- und andere romantische Wege halten noch die eine oder andere Überraschungen bereit. Denn wie heißt es so schön: Der Weg ist das Ziel!  
Informationen unter Tel.: 034384/ 73931.

## ■ Lämmermarkt und Morristanzfest

**Markt, Musik & Morristanz – Kunst, Klezmer & Klamauk, dazu Gezapftes, Gebratenes und Gesponnenes...**

Gute Laune zwischen Raps und Klee – mit heißen Rhythmen von Folk bis Jazz, Schabernack und Gaukelei, Leckereien aus Fass und Scheune – die beste Art den Mai zu begrüßen! Im historischen Vierseithof, unter blühenden Apfelbäumen und auf dem Streuobstwiesen zu den »Festspielen zwischen Folk und Lämmern« u.a. mit ApparUfftschick, Lose Skiffle Gemeinschaft, Raduga, Heidi- und Uwe Steger, Leipzig Morris und vielen anderen...

**Am 1. Mai** lädt die Denkmalschmiede Höfgen von **11 bis 19 Uhr** zum traditionsreichen „Lämmermarkt und Morristanzfest“ nach Kaditzsch ein. Das Frühlingspektakel lockt alljährlich tausende Besucher mit Musik von Folk bis Jazz, Markt und Megapicknick auf die blühenden Streuobstwiesen nach Kaditzsch. Den diesjährigen musikalischen Höhepunkt bildet das Konzert mit ApparUfftschick gleich zu Beginn ab 11 Uhr. Zwei jahrzehntealte preisgekrönte Urgesteine der Berliner Weltmusikszene APPARATSCHIK und Schnafl Ufftschick fusionieren zu einem energiegeladenen Soundgespann, das mit seinen atemberaubenden Weltreisegeschichten für die perfekte Feierlaune sorgt. Musikalische Leckerbissen warten in jedem grünen Winkel und auf dem Hof: Ein erster Mai ohne die Lose Skiffle Gemeinschaft, wäre wie ein Lämmermarkt ohne Schafe – das meint jedenfalls die Fangemeinde, die schneller wächst als Kaditzscher Maiblumen.



Foto: Denkmalschmiede Höfgen

So füllt sich schnell die Schöpsenbühne und die Gaukler von Raduga erscheinen zum Schäferstündchen mit ihren „Schafen im Anzug“. Auch die leisen Töne sind gefragt, um das Gras wachsen zu hören, was tatsächlich funktioniert, wenn die Musiker von Podka ihre Zuhörer mit lieblichen Weisen aus aller Welt gefangen nehmen oder das Duo Heidi- und Uwe Steger am Akkordeon den Soundtrack für den Tag abliefern. Auch ohne Morristanz wäre das Fest nicht rund. Darum dreht sich Leipzig Morris im Kreis und verjagt den Winter mit Stock und Schelle wirbelnd. Der Traditionstanz aus dem Süden Englands ist ein Fruchtbarkeitsritual, bei dem die kostümierten Tänzer von Knopfakkordeon, Geige und Waldzither begleitet werden.

Der Handel blüht im Obstgarten, wo die agile Schar der Markttreibenden phantasievoll Mode, exotische Keramik, Pflanzen, Schmuck und erlesenen Trödel feilbietet. Manche rare Spezialität wird rasch verzehrt, kaum dass sie den Ladentisch verlassen hat. Edle Tropfen fließen in Strömen und duftende Brätereien sorgen für die nötige Stärkung. Besonderen Spaß bietet der Tag Kindern jeden Alters, die sich beim Schmied verdingen, beim Bogenschießen oder im Bastelzelt erfolgreich verkrümeln können.

## ■ Wandelkonzert zu Christi Himmelfahrt „Es war einmal...“ Sagen, Märchen und Balladen...

Am **10. Mai um 11.00 Uhr** ist das Leipziger Querflötenensemble Quintessenz in der Denkmalschmiede zu Gast.

Die Klangvielfalt und der Charme der gesamten Flötenfamilie, angereichert mit witziger und geistreicher Poesie wird amüsant präsentiert auf beschwingten Pfaden durch die Höfgener Flur. (Festes Schuhwerk erforderlich, ggf. Sonnenschutz und Decken. Bei Regen findet das Konzert in der Galerie statt.) Im Anschluss wird ein märchenhafter Imbiss gereicht. Moderiert wird die Veranstaltung von Günter Schoßböck.

Informationen und Tickets unter [www.hoefgen.de](http://www.hoefgen.de).  
Änderungen vorbehalten!

DENKMALSCHMIEDE HÖFGEN

Hotel | Künstlerhaus • Teichstraße 12 • D-04668 Grimma-Kaditzsch

Tel.: 034 37-98 77 0 • Fax: 034 37-98 77 10 • E-Mail: [service@hoefgen.de](mailto:service@hoefgen.de), Internet: [www.hoefgen.de](http://www.hoefgen.de)

## Kunst und Kultur

### ■ „Aus den Briefen der Madame Pompadour“ – Ines Hommann singt und liest, am Klavier begleitet von Cristina Alles Dopico



Die Geliebte des französischen Königs Ludwig XV. pflegte nicht nur einen regen Briefwechsel mit Staatsministern und geistlichen Würdenträgern, sondern auch mit ihren zahlreichen Freundinnen. Die Briefe gewähren einen interessanten Einblick in das Leben am französischen Hof. Zu den Briefen, gelesen von Ines Hommann, erklingen Lieder und Arien aus der Zeit des Barock. Ines Hommann ist ausgebildete Sprecherin, Moderatorin und Sängerin. Im Mittelpunkt ihres künstlerischen Wirkens steht die

einzigartige Verbindung von Text und Sprache, mit der sie ihre Zuhörer zu begeistern weiß. An ihrer Seite wird die Pianistin Cristina Alles Dopico, 1994 in Palma de Mallorca geboren und derzeit Studentin an der Hochschule für Musik „Carl Maria von Weber“ in Dresden, zu hören sein. Der Eintritt beträgt 15 Euro.

Informationen Et Vorbestellung für alle Veranstaltungen über „Das Jagdhaus e. V.“,  
Kösserner Dorfstr. 1 | 04668 Grimma-Kössern, Tel./Fax. 034384/ 73931  
Email: jagdhauskoessern@web.de, www.jagdhaus-koessern.de

### ■ Kunst aus Heimerde

**Schaddel.** In der Schaddelmühle öffnete die Ausstellung des IV. Keramik-Symposiums unter dem Titel „Kunst aus Heimerde“. Es ist ein spannendes Projekt, das Frank Brinkmann mit Blick auf das Geoportal Schaddelmühle an den Start gebracht hat.

Die Künstler Jenny Hoffmann, Katja Jaroschewski, Myriam Mayer, Paule Hammer, Franziska Möbius, Petra Natascha Mehler und Frank Brinkmann erarbeiteten zum Ende des letzten Jahres neue Kunstwerke aus heimischen Tonerden. So unterschiedlich, wie die Tonarten es nur sein können, sind es auch die Künstler. Nicht jeder ist Keramiker und so ist es für den einen ein vertrautes Arbeitsgebiet und für den anderen absolutes Neuland. Frank Brinkmann brachte es bei seiner Eröffnungsansprache auf den Punkt. „Oft ist es so, dass die Künstler, die nicht aus der Keramik kommen, Maler, Grafiker sind oder eine andere Kunstart vertreten, diese haben eine starke Formvorstellung, was sie machen wollen und müssen dann lernen, sie mit den Heimerden umzusetzen. Dabei muss sich die Gruppe finden und oft finden sich zum großen Ganzen auch noch thematische Untergruppen. Es findet neben dem fachlichen Austausch auch ein „Sozialisierungsprozess“ statt. Man lernt und lehrt von und miteinander, in einer temporären Kommune“ so Frank Brinkmann.

Die Ausstellung ist noch bis zum **30. April** in der Schaddelmühle zu sehen. Wer eine Führung haben möchte, sollte sich vorher telefonisch unter der Rufnummer 034384 71202 oder per Mail unter [verein@schaddelmuehle.org](mailto:verein@schaddelmuehle.org) anmelden.



Foto: Detlef Rohde

### ■ Tag gegen Lärm

**Prösitz.** Zum 10. Mal ruft Ute Hartwig-Schulz zusammen mit anderen Künstlern und Interessenten am **25. April** zum Kampf gegen den Lärm auf. Warum, das wird den Besuchern des Künstlergutes Prösitz schnell klar. Wer sich zum Kaffeetrinken in Ruhe an den großen Granittisch im Schatten einer 200-jährigen Linde setzen möchte, sollte bereit sein, Ohropax zu verwenden und auf entspannte Gespräche zu verzichten. Eine Hoffnung hat Ute Hartwig-Schulz: „Wenn die A14 zu einer dreispurigen Autobahn umgebaut wird, ist es möglich einen Schallschutz einzufordern!“ In der Tat ist es für die Anwohner der Dörfer entlang der A14 eine hohe Lärmbelastung. Tagsüber schwanken die Messwerte zwischen 60 und 85 Dezibel als Dauersound. Je nach Windrichtung steigen sie bis auf über 90 Dezibel und das 24 Stunden ohne Unterbrechung. Am 25. April will die Künstlerin anlässlich des Internationalen Tages gegen den Lärm wieder eine Aktion auf der Autobahnbrücke Mutzschen starten. Sie hofft mit möglichst vielen Bürgern ein lebendes Mahnmal gegen den krankmachenden Lärm schaffen zu können. Wer die Künstlerin dabei unterstützen möchte, ist dazu herzlich um **14 Uhr** eingeladen. Treffpunkt ist die Brücke zwischen den Auffahrten zur A14. Im Anschluss gibt es noch eine lockere Gesprächsrunde im Künstlergut Prösitz, unweit der A14. Interessenten können sich auch unter der Rufnummer 0170/ 8953903 bei der Künstlerin anmelden.

### ■ „Peter und der Wolf“ mit dem Leipziger Symphonieorchester

Das Leipziger Symphonieorchester ist mit einem Schüler- bzw. Familienkonzert im Jagdhaus in Kössern zu Gast. Am **25. April um 9.30 Uhr und um 11.00 Uhr** stehen Sergej Prokofjews „Peter und der Wolf“ und die Kindersinfonie auf dem Programm.

„Peter und der Wolf“ entstand im Jahr 1936 und war vom Tag seiner Uraufführung an, ein großer Erfolg. Das Stück wurde geschrieben, um Kinder mit den Instrumenten des Sinfonieorchesters vertraut zu machen. Jede Figur in der Geschichte ist einem bestimmten Instrument zugeordnet und hat ein eigenes musikalisches Thema. Ganze Generationen von Kindern sind mit diesen herrlichen Musikstücken groß geworden, daran wird sich wohl auch zukünftig nichts ändern, die Begeisterung ist ungebrochen. Die musikalische Leitung der Konzerte übernimmt Chefdirigent Wolfgang Rögner, als Sprecher wird der Leipziger Schauspieler Matthias Bega zu hören sein. Eintritt: Kinder 4 Euro, Erwachsene 8 Euro.

### ■ „Komm lieber Mai und mache“ – Junge Musiker des centrum musicum und Gäste musizieren

Es ist wieder soweit – die Kinder und Jugendlichen des centrum musicum sowie Gäste musizieren am **28. April** im Festsaal des Jagdhauses Kössern. Sowohl Werke der klassischen Musik als auch Populärmusik aus dem Bereich Rock und Pop sind im Programm vorgesehen. Los geht es **17.00 Uhr**.

Das öffentliche Spielen vor einem breiten Publikum ist für die jungen Künstler einerseits Herausforderung, andererseits eine Motivation für das tägliche Üben. Die musikalische Leitung des Konzertes übernimmt Musikpädagogin Olaf Böhme. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erbeten.



Foto: Frank Schmidt

## Veranstaltungen

**21.4., 8.00 Uhr:** 20. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße | **10.00 Uhr:** Hopfen und Marz - die Grimmaer Bierführung, Treffpunkt: Vogels Ballhaus Grimma, Oberwerder | **10.00 Uhr:** Ausbildungstag Obstland Dürrweitzschen AG, Informationscenter, Obstland-Straße 38 | **19.30 Uhr:** Westernparty im Bürgerzentrum Nerchau, Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18

**22.4., 15.00 Uhr:** "Unser Muldental in Lied, Wort und Bild", Rathaussaal Grimma, Markt 27 | **17.00 Uhr:** Filmmelodien im Jazz, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

**25.4.: 14 Uhr** Ein Tag gegen Lärm, Künstlergut Prösitz, Prösitz 1 | **9.30 Uhr:** Peter und der Wolf, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

**28.4., 9.00 Uhr:** Immobilienmesse, Rathaussaal Grimma, Markt 27 | **13.00 Uhr:** Grimmaer Autofrühling, Markt Grimma | **17.00 Uhr:** Frühlingskonzert, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

**29.4., LVZ-Fahrradfest** mit Fahrt zum Völkerschlachtdenkmal (RSG Muldental Grimma) | **10.15 Uhr:** Gounod-Messe Haydn: Die Himmel erzählen, Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof | **14.00 Uhr:** Frühlingswanderung, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1 | **15.00 Uhr:** Chorkonzert "800 Jahre Großbardau" mit dem Thümmelitzwaldchor, Mensa des Evangelischen Schulzentrums Muldental, Großbardau, Pestalozzistraße 4 | **16.00 Uhr:** So klingt Heimat mit Walter Scholz, "Dia Vaolets", Michael Heck & Romy, Muldentalhalle Grimma, Südstraße 80

**30.4., 16.00 Uhr:** Walpurgisnacht, Gutshof Kloster Nimbschen, Nimbschener Landstraße | **19.00 Uhr:** Walpurgisfeier mit vielen Überraschungen, Dorfteich Bahren

**1.5., 10.00 Uhr:** Mai-Frühshoppen, Dorfplatz Fremdiswalde | **11.00 Uhr:** Lämmermarkt & Morristanzfest, Denkmalschmiede Höfgen, Kaditzsch

**4.5., 8.00 Uhr:** Sachsenmarkt, Markt Grimma

**5.-6.5.:** Sparkasse Muldental Schach-Jugendopen U25, Dorfgemeinschaftshaus "Weintraube" Großbardau, Parthestraße 14

**5.5., 10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung, Treffpunkt: Marktbrunnen Grimma | **10.00 Uhr:** Kulinarischer Dorfspaziergang, Treffpunkt: Zentralparkplatz Höfgen | **10.00 Uhr:** Weltkindertag, Markt Grimma | **11.00 Uhr:** Führung durch die Ausstellung "Stipendiatinnen-Ausstellung", Rathausgalerie Grimma, Markt 27 | **12.00 Uhr:** Backtag in der Wassermühle, Museum Wassermühle Höfgen, Höfgener Dorfstraße 8 | **17.00 Uhr:** Sherlock Holmes und die Chemie, Haus Glückauf im Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25

**10.5., 10.00 Uhr:** Herrentagsfeier, Klosterruine Nimbschen, Nimbschener Landstraße | **11.00 Uhr:** Christi Himmelfahrt - Wandelkonzert, Denkmalschmiede Höfgen, Teichstraße Kaditzsch | **12.00 Uhr:** Himmelfahrts-Open-Air, Paintball Anlage Grimma, Südstraße 80 | **12.00 Uhr:** Herrentagsparty, Erlebnishotel „Zur Schiffsmühle“, Zur Schiffsmühle 2, 04668 Grimma OT Höfgen

**11.-13.5.:** 40. Blütenfest in Dürrweitzschen inkl. 40. Blütenfestturnier im Dressur- und Springreiten, Festplatz & Reitplatz Dürrweitzschen

**13.5., 9.00 Uhr:** Radwanderausflug mit der Radsporgemeinschaft Muldental Grimma e.V., Start: Großmühle Grimma | **14.00 Uhr:** Muttertagskonzert mit dem Jugendblasorchester Grimma e.V., Markt Grimma | **17.00 Uhr:** „Aus den Briefen der Madame Pompadour“, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

**18.-19.5.:** Pfingstsportfest des Hohnstädter SV, Sportplatz Hohnstädt

**19.5., 8.00 Uhr:** 21. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße

**21.5.:** Deutscher Mühltage im MÜHLENDREIECK zwischen Schiffmühle Höfgen, Wassermühle Höfgen und Paltrockwindmühle Schkortitz

**24.5.:** Sportabzeichentag, Stadion der Freundschaft Grimma | **19.00 Uhr:** Konzert: Gregorian Voices, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße

**26.5., 8.30 Uhr:** 21. Muldentaler Radlertour, Start: Vereinshaus Großmühle Grimma | **17.00 Uhr:** Musikalische Lesung mit dem deutschen John Lennon, Dorfkirche Höfgen

Melden Sie Ihre Veranstaltung an  
[amtsblatt@grimma.de](mailto:amtsblatt@grimma.de)

## Anzeige(n)

**Ihr PLUS an Lebensfreude für Senioren in Grimma und Nerchau**

**NEU Die DRK-Tagesbetreuung von 8-16 Uhr EIN ANGEBOT FÜR SENIOREN ...**

- die allein wohnen,
- die soziale Kontakte und Geselligkeit suchen,
- die in ihrem Alltag eingeschränkt sind und Betreuung benötigen,
- die Abwechslung und gewohnten Tagesrhythmus wünschen,
- und FÜR ANGEHÖRIGE, die Entlastung in der Betreuung benötigen

**Info & Termine unter 03437 9413433**  
[www.drkmuldental.de](http://www.drkmuldental.de)

**Ihr DRK Muldental**  
 Seniorenbegegnungsstätte und Tagesbetreuung im Betreuten Wohnen  
 Beiersdorfer Straße 1c, Grimma

**Deutsches Rotes Kreuz**

**GEMEINSAMKEIT SCHAFFT LEBENSQUALITÄT**

Aktuell wieder freie Plätze in unserer DRK-Tagesbetreuung NERCHAU  
 Hugo-Koch-Straße 2  
 ☎ 0151 44162865



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter (m/w) für

**Montage**  
 bundesweite Einsätze, Festanstellung (40h)

**Rechnungswesen / Buchhaltung**  
 Teilzeit (35h) oder Vollzeit (40h)

**Kundenberatung im Innendienst**  
 Vollzeit (40h)

Mehr Informationen unter:  
[www.rotstahl.de/jobs](http://www.rotstahl.de/jobs)  
[bewerbung@rotstahl.de](mailto:bewerbung@rotstahl.de)

**rotstahl**  
 Hochwertige Stahlmöbel

## Bibliotheken und Ausleihstellen

### Wiedergelesen! Neugelesen! Eine Lektüreempfehlung aus der Stadtbibliothek

Diesmal:

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! „Der Kleine Prinz“ wird 75

Am 6. April 1943 wurde die Erstausgabe des „Kleinen Prinzen“ in New York bei Reynal & Hitchcock veröffentlicht. Das Buch erschien gleichzeitig im französischen Original (Le Petit Prince) und in einer englischen Übersetzung (The Little Prince). Seit dem berührt das „seltsame, kleine Männchen“ die Herzen von Groß und Klein. Wer das Buch einmal gelesen hat, der vergisst weder die geschlossene und/oder geöffnete Riesenschlange noch die Doppeldeutigkeit des Wortes „zähmen“. Sätze wie „Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar“ bleiben im Gedächtnis (und im Herzen). Auch mit 75 ist der Kleine Prinz ein kindlicher Philosoph und das bekannteste Werk des Piloten und Schriftstellers Antoine de Saint-Exupéry. Lassen Sie sich einladen, in den märchenhaften Geschichten des Kleinen Prinzen zu blättern, zu lesen, sie neu oder wieder zu entdecken. In der Stadtbibliothek Grimma finden Sie verschiedene Ausgaben et bien sûr une version en français.



Der Kleine Prinz: mit Zeichnungen des Verfassers / Antoine de Saint-Exupéry

### Bibliotheken und Ausleihstellen

#### Johann-Gottfried-Seume Bibliothek

Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma, Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail: [Stadtbibliothek@grimma.de](mailto:Stadtbibliothek@grimma.de) • **Öffnungszeiten:** Mo. 12.00-18.00 Uhr, Di. 10.00-18.00 Uhr, Do. 12.00-18.00 Uhr, Fr. 12.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-12.00 Uhr

Bestandskatalog unter [www.grimma.de](http://www.grimma.de) einsehbar.

„Und montags wird vorgelesen!“, jeweils 16.30 Uhr

#### Stadtteilbibliothek Nerchau: Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau •

Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail: [bibliothek-nerchau@grimma.de](mailto:bibliothek-nerchau@grimma.de) • **Öffnungszeiten:** Di. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do. 10.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr, Fr. 10.00-12.00 Uhr

#### Ausleihstelle Großbardau: Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau •

**Öffnungszeiten:** Mi. 16.00-18.00 Uhr

#### Ausleihstelle Bahren: Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren •

**Öffnungszeiten:** Do. 16.00-18.00 Uhr

#### Ausleihstelle Dürrweitzschen: Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürrweitzschen, Tel.: 034386/ 50 932 •

**Öffnungszeiten:** Mo. 16.00-18.00 Uhr

#### Ausleihstelle Großbothen: Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen • Tel.: 034384/ 91910 •

**Öffnungszeiten:** Mo. 14.00-18.00 Uhr

#### Fahrbibliothek

Haltepunkt „Mutzschen“ auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen – **Dienstag, 7.5., 15.00-16.00 Uhr**

Haltepunkt „Großbothen“ gegenüber Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße – **Dienstag, 7.5., 13.00-14.30 Uhr**

## Anzeige(n)

Hier finden Sie unsere  
Grimmaer Einrichtungen:

**VOLKSSOLIDARITÄT**  
Leipziger Land / Muldental e.V.

Kreisgeschäftsstelle

Wiesenring 2 | 04159 Leipzig

Tel.: 0341 - 90 42 50 | Fax: 0341 - 90 42 511  
E-Mail: [vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de)  
[www.vs-leipzigerland-mtl.de](http://www.vs-leipzigerland-mtl.de)

Altenpflegeheim Grimma

Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Krüger  
Tel.: 03437 - 97 16 82 | Fax: 03437 - 97 16 81  
E-Mail: [h.krueger@vs-ahp-grimma.de](mailto:h.krueger@vs-ahp-grimma.de)  
[www.vs-aph-grimma.de](http://www.vs-aph-grimma.de)

Sozialstation

Gabelsberger Str. 3 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Wesberg  
Tel.: 03437 - 70 23 26 | Fax: 03437 - 94 86 976  
E-Mail: [SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de)

*Miteinander – Füreinander*

**Betreutes Wohnen**

Gabelsberger Str. 1 und 3 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Conrad

Tel.: 03437 - 94 81 91

E-Mail: [bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de)

**Begegnungsstätte / Essen auf Rädern**

Am Pulverturm 2 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Winning

Tel. / Fax: 03437 - 91 48 80

E-Mail: [BGs-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:BGs-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de)

**Sozialpädagogische Familienhilfe**

Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Fischer

Tel.: 03437 - 97 16 84 | Fax: 03437 - 97 16 80

E-Mail: [spfgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:spfgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de)

**Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich“**

Köhlerstraße 2 | 04668 Grimma

**Ansprechpartner:** Frau Jüttner

Tel.: 03437 - 91 13 93

E-Mail: [schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de](mailto:schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de)

**SCHMIDT  
TAXI**

Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma

*sicher und  
bequem!*

**Telefon:  
03437-914444**



**Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation**

## ■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

### Gottesdienste

- Frauenkirche: 21.4., 18.00 Uhr: Erstabendmahl der Konfirmanden | 22.4., 10.15 Uhr: Konfirmation (Pfr. Wendland) | 29.4., 10.15 Uhr: Kirchenmusik im Gottesdienst und Abendmahl (Pfr. Merkel) | 6.5., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Olschowsky) | 13.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene) | 20.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel) | 27.5., 10.15 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Merkel)
- Galgenberg: 10.5., 10.15 Uhr: Andacht auf dem Galgenberg (Pfr. Merkel)
- Gruppen und Gemeindekreise unter [www.frauenkirche-grimma.de](http://www.frauenkirche-grimma.de)

### Konzerte:

21.4., 18.00 Uhr: Musikalische Abendandacht zum Erstabendmahl der Konfirmanden in der Frauenkirche | 29.4., 10.15 Uhr: Kirchenmusik im Gottesdienst in der Frauenkirche - Charles Gounod: Messe C-Dur, Joseph Haydn: Die Himmel erzählen die Ehre Gottes | 19.5., 20.00 Uhr: Orgel und Rotwein in der Frauenkirche - Tobias Nicolaus spielt Werke von Bach, Bornefeld und Weyrauch | 26.5., 17.00 Uhr: John Lennon und die Bibel - in Wort und Musik, Kirche Höfgen

## ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohnstädt-Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt. s.u. Grimma

### Gottesdienste

#### Hohnstädt:

- 6.5., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Simmler) | 20.5., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene) | 27.5., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel)

#### Beiersdorf:

- 22.4., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Simmler) | 13.5., 8.45 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer)

### Gruppen und Gemeindekreise

- 8.5. - 14 Uhr: Frauenkreis Beiersdorf
- 15.5. - 14 Uhr: Seniorenkreis Hohnstädt
- 15.5., 15.30 Uhr: Marie-Louise-Heim

## ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.doeben\_hoefgen@evlks.de, Pfarramt. s.u. Grimma

### Gottesdienste

#### Döben:

- 6.5., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Olschowsky) | 20.5., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. i. R. Schoene)

#### Höfgen:

- 29.4., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Merkel) | 27.5., 14.00 Uhr: Jubelkonfirmation Döben und Höfgen (Pfr. Wendland)

### Gruppen und Gemeindekreise

- 10.5., 14.00 Uhr: Mütterkreis Döben
- 24.5., 14.00 Uhr: Frauenkreis Höfgen

## ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit. Mi 8.00-11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.nerchau@evlks.de

### Gottesdienste

- 29.4. 10.15 Uhr: FaGott zum Thema Kantate; 13.5. 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Pfr. Wendland); 20.5. 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Taufe und Chor (Pfr. Wendland); 27.5. 10.15 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Wendland)

### Gruppen und Gemeindekreise

- freitags 18.00 Uhr: Chor
- 27.4. und 25.5., 15.00 Uhr: Seniorenkreis
- 8.5., 14.00 Uhr: Ehepaarkreise

## ■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Großbothen

Pfarramt: Großbothen, Alte Kirchstr. 6, 04668 Grimma, E-Mail: kg.grossbothen@evlks.de, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Dorothea Schanz, Tel.: 034384/ 71526, Fax: 034384/ 73620, www.kirche-grossbothen.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 29.4., 17.00 Uhr: Andacht (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen
- 13.5., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Jubelkonfirmation (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen
- 20.5., 9.00 Uhr: Festgottesdienst zum Pfingstfest mit Kindergottesdienst. Es musizieren Kirchen- und Posaunenchor (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen

- 25.5.-27.5.: Kinderbibelwochenende, Pfarrgelände Großbothen
- 27.5., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst, Kirche Großbothen, Die Kinder und Mitarbeiter vom Kinderbibelwochenende bringen sich mit Anspielen und Musik ein. Offen für alle! (Pfn. Schanz und Mitarbeiterteam)

## ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 03437/ 761158 oder 0170/ 9648205, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner, dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 6.5. (Rogate), 10.30 Uhr: Gottesdienst in Großbardau
- 13.5. (Exaudi), 10.30 Uhr: Kurzfilmgottesdienst in Bernbruch
- 20.5., 9.00 Uhr: Festgottesdienst in Großbardau
- 21.5., 10.30 Uhr: Festgottesdienst in Kleinbardau
- 3.6., 9.30 Uhr: Bläserfestgottesdienst zur 800-Jahrfeier Großbardau - 40 Jahre Posaunenchor
- 4.6., 19.30 Uhr: Festkonzert mit dem Kammerorchester St. Wenceslai, Wurzen in Großbardau

### Kreise und Gruppen

- Gesprächskreis im Pfarrhaus Großbardau: 25.5., 19.30 Uhr; Kontakt: Fam. Steffen Donner
- Suchtgefährdetendienst: jeden ersten, dritten (und fünften) Freitag im Monat in Großbardau, jeden zweiten und vierten Freitag in Grimma, jeweils 19.30 Uhr Kontakttelefon: 034382/ 41340 bzw. 034293 30499 - Herr Friedrich u. Herr Thalmann
- Posaunenchor: mittwochs 19.00 Uhr in Großbardau
- Chor: montags 19.30 Uhr in Großbardau
- Seniorenkreis Großbardau: 8.5., 14.00 Uhr

## ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zschoppach-Dürrweitzschen-Leipnitz

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel.: 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

### Gottesdienste

- 22.4., 10.15 Uhr: Leipzig
- 6.5., 9.00 Uhr: Dürrweitzschen | 10.15 Uhr: Zschoppach
- 10.5., 10.00 Uhr: Thümmelitzwald bei Leipzig
- 13.5., 9.00 Uhr: Dürrweitzschen
- 21.5., 9.00 Uhr: Zschoppach
- 27.5., 9.00 Uhr: Dürrweitzschen | 10.15 Uhr: Leipzig



## Kirchliche Nachrichten

### Veranstaltungen

- 24.4., 20.00 Uhr: Männertreff Zschoppach
- 25.4., 17.30 Uhr: Mädchenschar Zschoppach
- 25.4., 14.00 Uhr: Rentnertreff Zschoppach | 19.00 Uhr: Frauentreff Zschoppach
- 26.4., 14.00 Uhr: Bibelstunde Leipzig
- 3.5., 20.00 Uhr: Frauenstammtisch Zschoppach | 7.5., 20.00 Uhr: Erwachsen glauben Zschoppach
- montags 19.00 Uhr: Montagsgebet Kirche Dürrweitzschen
- freitags 19.00 Uhr: Junge Gemeinde Zschoppach

### ■ Ev.-Luth. Kirchengemeinden Mutzschen/Ragewitz/Fremdiswalde/Cannewitz

Marktplatz 8, 04668 Grimma-Mutzschen, Ansprechpartner: Pfr. H. Olschowsky, Tel.: 034385/51445, E-Mail: pfarramt.mutzschen@gmx.de, www.kirche-mutzschen.de

### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 22.4., 8.45 Uhr: Gottesdienst in Fremdiswalde | 10.15 Uhr: Taufgottesdienst in Mutzschen
- 29.4., 8.45 Uhr: Cannewitz mit Hlg. Abendmahl
- 6.5., 10.15 Uhr: Mutzschen
- 10.5., 10.15 Uhr: Cannewitz - Berggottesdienst zu Himmelfahrt mit Vorstellung der Konfirmanden auf dem Cannewitzer Berggipfel, der sich hinter dem Sportplatz (bei Regen in der Kirche) erhebt. Anschließend lädt Fam. Eisermann zu Grillwurst und Getränken ein.
- 13.5., 8.45 Uhr: Taufgottesdienst in Ragewitz und 10.15 Uhr: Fremdiswalde
- 20.5., 10.15 Uhr: Konfirmationsgottesdienst in Ragewitz

### ■ Katholische Pfarrei „St. Trinitatis“

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Email: grimma@kirche-muldental.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Bernd Fischer, Pfarrer Bernhard Hahn und Schwester Benigna

### Gottesdienste und Veranstaltungen

- 22.4., 9.00 Uhr: Heilige Messe
- 28.4., 5.5., 9.00 Uhr: Kommunionvorbereitung Grimma
- 29.4., 6.5., 13.5., 20.5., 21.5., 9.30 Uhr: Heilige Messe in Grimma
- 13.5., 20.5., 17.00 Uhr: Maiandacht in Grimma

### ■ Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Großbothen

Hauptstr.9, 04668 Grimma-Großbothen, Gemeindeleiter: Thomas Focking, E-Mail: kontakt@efg-grossbothen.de, Tel.: 034384/72144, www.efg-grossbothen.de

### Gottesdienste & Kinderstunde: 10.00 Uhr

- 22.4.: Predigtgottesdienst
- 29.4.: Predigtgottesdienst
- 6.5.: Abendmahlgottesdienst
- 10.5.-13.5.: Gemeindefahrt nach Morgenröthe
- 20.5.: Predigtgottesdienst

### Veranstaltungen

- 30.4., 15.00 Uhr: Seniorennachmittag „Wer rastet, der rostet“
- freitags 14tägig Bibelentdecker

### Zum Vormerken! 27.5. – Kindernachmittag

### ■ Evangelisch-Lutherische Freikirche/Johannesgemeinde Nerchau

Alte Fabrikstraße 17, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Pfarrer Manuel Drechsler, Tel.: 034382/ 40702; E-Mail: pfarrer.mdrechsler@elfk.de, www.elfk.de/nerchau

- 22.4. (Jubiläum), 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Herbst)
- 29.4. (Kantate), 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
- 5.5., ab 9.30 Uhr: Gemeindegottesdienst in Zwickau-Planitz
- 6.5. (Rogate), 15.00 Uhr: Gottesdienst
- 10.5., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Christenlehre
- 13.5. (Exaudi), 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Hoffmann)
- 20.5., 9.30 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl
- 21.5., 9.30 Uhr: Festgottesdienst
- 25.-27.5.: 92. Synode der ELFK in Schönfeld
- 27.5. (Trinitatisfest), 9.30 Uhr: Lesegottesdienst

### Kinderunterricht

- dienstags, 15.15 Uhr: Katechismus Gruppe 1
- dienstags, 16.30 Uhr: Katechismus Gruppe 2
- mittwochs, 15.00 Uhr: Biblische Geschichte
- Jugendstunde: donnerstags, 16.00 Uhr
- Bibelstunde: donnerstags, 20.00 Uhr

**Handarbeitskreis.** jeden letzten Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr (Infos bei Carolin Kohl und Christiane Lange)

### ■ Evangelische Gemeinde "Elim"

im Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP KdöR, "Club Gattersburg", Colditzer Straße 5, 04668 Grimma, Pastor: Rainer Pauliks, Tel.: 03437/94 85 66, E-Mail: info@elim-grimma.de, www.elimgrimma.de

- Gottesdienste: jeden Sonntag ab 10.00 Uhr
- Gebetskreise: jeden Sonntag ab 9.00 Uhr, jeden Donnerstag ab 6.00 Uhr und
- jeden Donnerstag ab 19.00 Uhr

### Kinder- & Jugendangebote:

- Pfadfinder "Royal Rangers": 4.5., 25.-26.5.
- Teeniekolleg "Cross Over": 19.4., 3.5., 17.5., 31.5.
- Gemeindefreizeit: 10.-13.5.

Übrige Termine auf Anfrage an [verwaltung@elim-grimma.de](mailto:verwaltung@elim-grimma.de).

### ■ Jehovas Zeugen, Versammlung Grimma/Nerchau

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter; Tel.: 034383/63962, www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen

- 22.4., 10.00 Uhr: Hegst du Groll oder vergibst du?
- 29.4., 10.00 Uhr: Die Sintflut - dem Geist der Welt
- 6.5., 10.00 Uhr: Widerstehe dem Geist der Welt
- 12.5., 10.00 Uhr: Programm - Übertragung aus Selters
- 20.5., 10.00 Uhr: Autorität - ist es Gott wichtig, wie du darüber denkst?
- 27.5., 10.00 Uhr: Eine weltweite Bruderschaft in einer Zeit des Unheils bewahrt

### ■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Pastor: Manuel Füllgrabe, Tel.: 0341/ 20017618, Email: manuel.fuellgrabe@adventisten.de, Gemeindeleiterin: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b, Tel.: 03437/ 70 29 07

- 29.4. und 27.5., 9.30 Uhr: Treffen der Pfadfinder der CPA Muldental in Buchheim, Alte Straße 36

### Angebot in Grimma

- dienstags ab 14.30 Uhr: Strickkreis
- donnerstags 9.00-10.30 Uhr: Frühstücksoase mit Spielerunde, Mehrgenerationenhaus Alte Feuerwehr, Nicolaiplatz | 19.00 Uhr: Selbsthilfefreguppe Sucht
- sonnabends 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst



## Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33

**Telefon: 0 34 37 · 91 99 92**

*Inh. Christa Quetschke, geb. Müller*

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldental-kreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

**Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten  
unter: 0 34 37 · 91 99 92**

**BESTATTUNG  
Domke**

TAG & NACHT FÜR SIE DA  
**TEL 034385 51333**

---

ERD- & FEUERBESTATTUNG  
GRAB- & FRIEDHOFSPFLEGE  
BESTATTUNGSVORSORGE

IN WÜRDE ABSCHIED NEHMEN.



*Erfahrung und Verantwortung seit 1990*

Jedes Leben ist einzigartig.  
So sollte auch der Abschied sein.

## Thomas Altner

**Bestattungswesen**

Bahnhofstraße 5      04668 Grimma  
**Telefon (034 37) 973 973 Tag und Nacht**

.

Markt 13      04687 Trebsen/Mulde  
**Telefon (03 43 83) 6 34 34 Tag und Nacht**

Hausbesuche jederzeit möglich.

[www.bestattung-altner.de](http://www.bestattung-altner.de)

**BESTATTUNGSHAUS  
hänsel**

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

**Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72**

- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregulung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

**Ständige Bereitschaft Tag & Nacht**  
[www.BestattungshausHaensel.de](http://www.BestattungshausHaensel.de)

*Ihre große  
Liebe kehrt  
nicht zurück ...*

[www.trauer-braucht-einen-ort.de](http://www.trauer-braucht-einen-ort.de)

**Volksbund Deutsche  
Kriegsgräberfürsorge e. V.**

**Arbeit für den Frieden**  
Spendenkonto: **4300 603**  
Postbank Frankfurt  
BLZ 500 100 60  
[info@volksbund.de](mailto:info@volksbund.de)  
[www.volksbund.de](http://www.volksbund.de)

## *Private Dank- und Traueranzeigen*

ab 25 Euro brutto.

Informationen erhalten Sie unter  
**Telefon: 037208 876211**





## Anzeige(n)



## Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH

Ihr zuverlässiger Partner am Wohnungsmarkt!

Ob jung, ob alt – bei uns sind Sie zu Hause!

[www.wohnen-in-grimma.de](http://www.wohnen-in-grimma.de)

Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH • Brückenstraße 26 • 04668 Grimma  
Tel.: 03437-92230 • Fax: 03437-922328 • Mail: [info@wohnen-in-grimma.de](mailto:info@wohnen-in-grimma.de)

Sie finden uns  
auf der Immobilien-  
messe am  
28.04.2018 im  
Rathaus  
in Grimma

### AKTUELLE WOHNUNGSANGEBOTE IN GRIMMA:

#### Stecknadelallee 13 schöne 2-Raum Wohnung

Mehrgenerationswohnhaus  
mit Betreuungsangeboten

Objektnr.: 255-1414

55 m<sup>2</sup> mit Balkon und Aufzug

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Grundmiete         | 277,00 €        |
| Heizung/Warmwasser | 78,00 €         |
| Betriebskosten     | 85,00 €         |
| <b>Gesamtmiete</b> | <b>440,00 €</b> |

Kaution: 831,00 €



#### August-Bebel-Straße 110 modern sanierte 3-Raum Wohnung

Objektnr.: 050-3302

60,87 m<sup>2</sup> mit Balkon

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Grundmiete         | 317,00 €        |
| Heizung            | 34,00 €         |
| Betriebskosten     | 68,00 €         |
| <b>Gesamtmiete</b> | <b>419,00 €</b> |

Kaution: 634,00 €



#### Stecknadelallee 8 1-Raum Wohnung

Objektnr.: 245-2201

26 m<sup>2</sup> ohne Balkon

|                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| Grundmiete         | 131,00 €        |
| Heizung/Warmwasser | 44,00 €         |
| Betriebskosten     | 41,00 €         |
| <b>Gesamtmiete</b> | <b>216,00 €</b> |

Kaution: 393,00 €



Jetzt Besichtigungstermin vereinbaren unter 03437 / 922326

## Stadtwerke Grimma GmbH Ihr regionaler Energieanbieter.

ENERGIE FÜR  
GRIMMA

### Wir haben ENERGIE!

Preise gültig bis 31.12.2018, inkl. gesetzl. MwSt.

#### Grimma Strom „Base“

0 kWh - 4.000 kWh Verbrauch pro Jahr

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Grundgebühr im Monat | 11,50 Euro |
| Preis pro kWh        | 24,97 Cent |

#### Grimma Strom „Wärme“

z.B. Wärmepumpen, Elektrospeicherheizungen

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Grundgebühr im Monat | 4,92 Euro  |
| Preis pro kWh        | 17,92 Cent |

#### Grimma Erdgas „Base“

4.001 bis 50.000 kWh Verbrauch pro Jahr

|                      |            |
|----------------------|------------|
| Grundgebühr im Monat | 10,00 Euro |
| Preis pro kWh        | 5,33 Cent  |

### Wir haben WÄRME!

#### Grimma Wärme Komfort

Heizung mieten, statt kaufen.

Mit unserem Produkt kaufen Sie Wärme,  
keine neue Heizung:

Ohne Anschaffungs- und Wartungskosten.

### Wir haben PHOTOVOLTAIK!

#### Grimma Solarstrom Komfort

Photovoltaik Anlage mieten, statt kaufen.

Mit unserem Produkt mieten Sie Ihre PV-Anlage.

Sie haben keine Investitionskosten und  
sparen zusätzlich Stromkosten.

Optional  
mit  
Speicher!



Stadtwerke Grimma GmbH  
Lange Straße 17  
04668 Grimma

Tel: 03437 70 22 70  
Mail: [info@stadtwerke-grimma.de](mailto:info@stadtwerke-grimma.de)  
[www.stadtwerke-grimma.de](http://www.stadtwerke-grimma.de)

**Bahren**

am 19.4. zum 75. Herrn Bernd Wanke

**Beiersdorf**

am 5.4. zum 75. Frau Kristina Sroka

**Böhlen**

am 30.3. zum 80. Frau Gisela Thierbach  
am 31.3. zum 70. Herrn Friedemann Wolf

**Cannewitz**

am 6.4. zum 80. Herrn Horst Schwarze  
am 7.4. zum 80. Frau Renate Grahl  
am 8.4. zum 85. Frau Erika Keller  
am 10.4. zum 80. Frau Helga Seidel

**Döben**

am 21.3. zum 80. Frau Ruth Klötzel

**Dürrweitzschen**

am 17.4. zum 70. Frau Ursula Sura

**Fremdiswalde**

am 31.3. zum 85. Frau Maria Fiedler

**Gornewitz**

am 20.3. zum 85. Frau Renate Bechmann  
am 24.3. zum 70. Frau Inge Schucknecht

**Göttwitz**

am 16.4. zum 80. Herrn Ernst Ullmann

**Grechwitz**

am 19.3. zum 80. Frau Karin Stankiewicz  
am 8.4. zum 75. Herrn Peter-Jochen Müller

**Grimma**

am 17.3. zum 90. Frau Jutta Backmann  
am 17.3. zum 80. Frau Uta Hunger  
am 17.3. zum 80. Herrn Rudolf Schulz  
am 18.3. zum 90. Frau Carla Kern  
am 19.3. zum 80. Herrn Karl Haase  
am 19.3. zum 80. Herrn Hans Mittag  
am 20.3. zum 85. Herrn Heinz Nitschmann  
am 20.3. zum 75. Frau Christa Schulze  
am 20.3. zum 80. Frau Ingrid Zierer  
am 21.3. zum 90. Frau Erika Bornmann  
am 21.3. zum 70. Herrn Bernd Driesener  
am 23.3. zum 70. Herrn Christian Krafczyk  
am 24.3. zum 80. Frau Barbara Friedrich  
am 24.3. zum 70. Herrn Wolfgang Froberg  
am 25.3. zum 75. Herrn Rolf Büchler  
am 25.3. zum 70. Herrn Reinhard Luckow  
am 25.3. zum 75. Frau Helga Schlegel  
am 26.3. zum 85. Herrn Hans Großmann  
am 26.3. zum 80. Herrn Peter Holzhausen  
am 26.3. zum 90. Frau Gisela Siegismund  
am 27.3. zum 70. Herrn Dietmar Geleschus  
am 28.3. zum 70. Frau Roswitha Richter  
am 29.3. zum 80. Frau Susanne Böttger  
am 29.3. zum 85. Frau Irene Zeugner  
am 30.3. zum 85. Frau Erika Meinel  
am 31.3. zum 75. Frau Rita Krüger

am 1.4. zum 80. Frau Ursula Lehmann  
am 3.4. zum 70. Frau Angelika Gaumnitz  
am 3.4. zum 75. Frau Brigitte Thomas  
am 4.4. zum 80. Frau Rosemarie Jubisch  
am 5.4. zum 70. Frau Brigitte Reimann  
am 8.4. zum 80. Herrn Peter Altermann  
am 8.4. zum 80. Frau Marianne Fischer  
am 9.4. zum 80. Herrn Bernd Böhme  
am 9.4. zum 80. Frau Ursula Maschke  
am 9.4. zum 85. Frau Vroni Mehmel  
am 11.4. zum 75. Frau Brigitte Klawitter  
am 11.4. zum 75. Frau Brigitte Mehlhorn  
am 11.4. zum 80. Herrn Wolfgang Scheibe  
am 12.4. zum 80. Frau Helga Böttger  
am 12.4. zum 75. Frau Hanna Tittel  
am 13.4. zum 85. Frau Ruth Schneider  
am 14.4. zum 85. Herrn Werner Jacob  
am 14.4. zum 75. Herrn Reiner Mühe  
am 15.4. zum 70. Frau Olga Lebedew  
am 15.4. zum 70. Frau Astrid Pötzsch  
am 16.4. zum 75. Herrn Konrad Buchholz  
am 16.4. zum 85. Herrn Dietmar Sachse  
am 17.4. zum 80. Frau Ana Rusch  
am 18.4. zum 80. Herrn Siegfried Knoof  
am 18.4. zum 80. Frau Herta Perschewski  
am 18.4. zum 80. Frau Christa Reichert  
am 19.4. zum 75. Herrn Christian Claus  
am 19.4. zum 70. Herrn Gerold Metzner  
am 19.4. zum 90. Frau Helga Möbius  
am 19.4. zum 85. Frau Hedwig Ruth Winkler  
am 20.4. zum 75. Herrn Reinhard Jünger  
am 20.4. zum 80. Frau Gertrud Klöden

**Großbothen**

am 25.3. zum 80. Frau Christa Ebert  
am 7.4. zum 80. Frau Annegret Weber  
am 13.4. zum 70. Herrn Herbert Köhler  
am 20.4. zum 80. Herrn Frank Polster

**Kleinbothen**

am 9.4. zum 75. Herrn Roland Angermann

**Kölmichen**

am 20.3. zum 70. Herrn Günther Wadewitz

**Kössern**

am 20.3. zum 80. Herrn Erich Schwarz  
am 16.4. zum 75. Herrn Frank Hänsel

**Leipnitz**

am 10.4. zum 80. Herrn Wolfgang Weiden

**Mutzschen**

am 2.4. zum 75. Frau Helga Busch  
am 4.4. zum 80. Frau Leonore Born  
am 12.4. zum 80. Herrn Werner Brade  
am 12.4. zum 85. Frau Inge Lauck

**Nerchau**

am 18.3. zum 70. Frau Maria Herold  
am 19.3. zum 75. Frau Angelika Hein  
am 27.3. zum 90. Frau Eveline Mittenentzwei  
am 5.4. zum 75. Frau Herta Degel

am 9.4. zum 70. Herrn Lothar Kraft  
am 11.4. zum 70. Frau Petra Schönbiel  
am 15.4. zum 90. Frau Gertrud Löwe

**Pöhsig**

am 19.3. zum 85. Frau Anneliese Krebs

**Ragewitz**

am 9.4. zum 85. Frau Gisela Wagner

**Schmorditz**

am 3.4. zum 90. Frau Margarita Kunath

**Seidewitz**

am 5.4. zum 80. Frau Thea Reintsch

**Zschoppach**

am 19.3. zum 75. Herrn Bernd Vierig

**Doppelte Gnadenhochzeit**

Am 20. März galt es für Oberbürgermeister Matthias Berger gleich zwei Mal herzliche Glückwünsche zu überbringen, was er auch sehr gern tat. Marianne und Karl-Heinz Kupferschmidt aus Grimma sowie Anna und Heinz Bernhardt aus Böhlen feierten an diesem Tag ihren sage und schreibe 70. Hochzeitstag.



Marianne & Karl-Heinz Kupferschmidt



Anna & Heinz Bernhardt aus Böhlen



## Herzliche Gkückwünsche

### Herzlich willkommen

*Kleiner Kinder Herzen sind weich wie Wachs, in die man alle möglichen Bilder eindrücken kann.*  
Basilius der Große

Im Monat März wurden in Grimma 11 Kinder geboren, darunter 7 Jungen und 4 Mädchen

- Xenox Finlay Theinert, geb. am 7.3.2018
- Letty Krebs, geb. am 7.3.2018
- Valentin Thomalla, geb. am 9.3.2018
- Sarah Albert, geb. am 9.3.2018
- Kaja Rosenberger, geb. am 12.3.2018
- Ben Möller, geb. am 17.3.2018
- Jaro Mattheo Merker, geb. am 17.3.2018
- Sebastian Voigt, geb. am 23.3.2018
- Kurt Faber, geb. am 25.3.2018

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.



Letty



Sebastian



Xenox Finlay



Valentin

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma**  
Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat)

## Das Pfingstfest für die ganze Familie: „Ritter-Spiele auf Schloss Trebsen“

*Anmutige Reiter zu Pferd, zottige Spielleute und Bewahrer alter Gewerke erzeugen die Romantik und Anziehungskraft der heutigen Ritterspiele. Vorwärts in die Vergangenheit wie sie nie war. Und doch gab es früher wie heute Visionäre. Wir schreiben das Jahr 1518: einvernehmlich Friede soll herrschen im Sachsenland. Ein Turnier zu Pferde abzuhalten, gerade so wie es die alten Rittersleut' vor hunderten von Jahren abhielten, dazu hat sich der Hausherr Georg von Saalhausen entschieden, um daraus „große Spiele“ zu bereiten. Die verfeindeten Clans der sächsischen Grafschaften und Fürstentümer sind geladen, endlich reinen Tisch zu machen. Dieser Wittenberger Mönch treibt die Kirche auseinander, die Untertanen wissen nicht was sie glauben sollen und die Fürsten frohlocken Anderer Reichtum zu erheischen. Georg mahnt, man solle doch die Streitereien der Väter beilegen und bestenfalls die Fürstentümer zu einem Land Sachsen zusammenzulegen.*



Welch Vision des Grafen: überall mit gleichem Gelde zahlen, die lästigen und übervorteilenden Zollschränken abbauen, nicht mehr oder weniger aber einheitliche Steuern von seinen Untertanen erheben, Kinder in Schulen schicken und Krankheit & Armut ausrotten. Da sind die Herren Grafen von Barby, von Rauchhaupt und dieser „Trumpeter Wolf von Blasebalg“ ganz anderer Meinung und sind willens, diese dem Herrn von Saalhausen auch zu geigen. Sie verführen mit ihren Untertanen wie sie wollten, deren Wehklage ficht sie nicht an. Und wenn's dem Volk nicht passt, dann sollen die doch zum Herrn Saalhausen auswandern oder gleich in die „neue Welt“, dort wurde genug Platz geschaffen für die Hungerleider. Ja, liebe Kinder so war das früher, das kann man sich heutzutage gar nicht vorstellen – Euer Herold.

Nun wie dem auch sei, für ein trefflich Kampfgetümmel sind die verwegenen Haudraufs allemal zu haben und sie wissen, um die Leidenschaft und das Ergötzen des Publikums, solch Turnieren beizuwohnen und mit lautstarkem Jubel die Mannen anzufeuern. Und falls der Graf Georg das Turnier gewinnen sollte, gehen hernach die Sondierungsgespräche im Schlosssaal bei kühlem Nerchauer Trunk und üppigem Gelage vonstatten. Wenn nicht – dann kocht jedermann weiterhin sein eigenes Süppchen wohl bis es in aller Ewigkeit verdampft.

Im herrschaftlichen Schlosspark ist eine hölzerne Tribüne für das geneigte Publikum aufgebaut. Herrje, was nützt Reitkunst und Waffengeklirre wenn es denn keiner bestaunt. „Um zu schauen kommen sie, sie kommen aber auch, um selbst gesehen zu werden.“ Alles in allem gestalten über 40 Beteiligte – vom Hofstaat über Ritter in voller Rüstung, deren Knappen, Persevanten (Turnierhelfer), Grieswärtel (Aufseher) bis hin zu den „Possenreitern“ das Pfingstturnier zu Schloss Trebsen.

Schloss Trebsen an der Mulde lädt traditionell zu den Pfingsttritterspielen und dem Gaudium der Spielleute ein. Der Historienveranstalter „Heureka“ bürgt für authentisches mittel-

alterliches Treiben mit dem Augenmerk tradierte handwerkliche und regionale Gewerke vorzuführen. Gerade so als möge man dem geneigten Publikum aufzeigen, dass es einst in unserem Land möglich war, Waren zum guten Gebrauche herzustellen. Der Heureka-Zunftmarkt, mit drei Dutzend Ständen aus allen Landen, ist seit 1992 als Kumpanei in der Art der fahrenden Kauf- und Spielleute unterwegs. Doch Familienfest bedeutet vor allem kurzweiliges Amüsement und Aktionen für Kinder und die ganze Familie: Kinderitterturnier, Kinderbogenturnier, Eselreiten, Mitmachhandwerkerstände (wie Tischlern, Bogenbauen, Korbmachen, Schmieden). Die Märchenstunden finden traditionell 15 Uhr statt und am Samstagabend der Spuk- & Laternenumzug ums Schloss Trebsen. Das Gaudium der Spielleute ist immer ein fantasievoller Kulturgenuss, denn die Zunft der „Vogelfreien“ erdreistet sich, dem staunenden Volk mit derben Sprüchen den Spiegel vorzuhalten, allerlei Kunststücke zu vollführen und die Musik des „alten Europa“ zu zelebrieren. Daran beteiligt sind Cradem Aventure, Horch, In Validus, Faun & Flora, Myal & Peg (GB), Euphorica, die Schmierenkömödianten und Venerius Motus die Feuergaukler.



**Pfingst-Ritter-Spiele**  
**Park & Schloss TREBSEN**  
**19.-21. Mai 2018**

Eintritt 10 € - ermäßigt 8 €  
Familienkarte 30 €

**Ritterturnier · Heureka-Zunftmarkt · Gaudium der Spielleute**  
mit CRADEM · EUPHORICA · FAUN & FLORA · HEUREKAPELLE · HORCH · MEMENTO VIVERE  
MYAL & PEG · RAPAUKEN · SCHMIERENKOMÖDIANTEN · VENERIUS MOTUS u.a.  
Kinder-Ritter-Turnier · Freie Heerlager · Bilden- und Katapultschießen · Handkurbel-Riesenrad u.a.

[www.ritter-spiele.com](http://www.ritter-spiele.com)



**Tischlerei UND Bauelemente** *Mitarbeiter gesucht*

**René Schneider**

- Türen • Fenster • Insektenschutz
- Rolltore • Innenausbau • Sonnenschutz

Erlenweg 1 • 04808 Lossatal  
 E-Mail: [tischlerei.schneider@web.de](mailto:tischlerei.schneider@web.de) • Mobil: 0162 - 4334028  
[www.tischlerei-bauelemente-schneider.de](http://www.tischlerei-bauelemente-schneider.de)

**TAXI-AXEL**

**Festnetz**  
**03437 7082555**

**Funk**  
**01577 9391012**

Sicher | Bequem | Zuverlässig  
 Grimma, Gabelsberger Straße 7

Anzeige(n)

*...gemütliche Wärme im schönen Design...*

**Kamine Lechner OHG**  
 Ausstellung - Beratung - Verkauf

**Frühjahrsaktion - viele Modelle radikal reduziert!**

*Wir beraten sie gern!*

**Kamine Lechner OHG**  
 Oberwerder 2c  
 04668 Grimma

Tel. 03437/71822-70  
 Fax 03437/71822-60  
[www.kamine-lechner.de](http://www.kamine-lechner.de)

Öffnungszeiten:  
 Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
 Sa 9.00 - 13.00 Uhr

**DIN plus**  
 Feuerstätten DIN Plus zertifiziert

**KORK & PARKETT studio mittag** Beratung  
 Dienstleistung Verkauf

- Korkparkett 04668 Grimma Lorenzstr. 16
- Holzparkett Tel.: 03437 911240
- Schiefer 04808 Wurzen Albert-Kuntz-Str. 5
- Designvinyl Tel.: 03425 922233
- Laminat

[www.kork-studio-mittag.de](http://www.kork-studio-mittag.de) [info@kork-studio-mittag.de](mailto:info@kork-studio-mittag.de)

**LÄMMERMARKT & MORRISTANZFEST**  
**1. MAI, 11-19 UHR**



Lose Skiffle Gemeinschaft  
 ApparUfftschik, Raduga,  
 Leipzig Morris, Podka u.v.a.

**DENKMALSMIEDE HÖFGEN**  
 04668 Grimma, OT. Kaditzsch  
 Tickets: [www.hoefgen.de](http://www.hoefgen.de)  
 und an der Tageskasse

**Wir suchen Sie!**

Befristet für die Monate Mai-Oktob er suchen wir

Monteure, Mitarbeiter im Kundenservice sowie  
 Studentische Hilfskräfte (m/w)

**IHRE AUFGABEN:**

- **Monteur:** Auslieferung von Schließfachschränken bundesweit sowie Montage & Demontage von Schließfächern
- **Mitarbeiter im Kundenservice/Studentische Hilfskräfte:** Unterstützung im Tagesgeschäft sowie Telefondienst

**IHR PROFIL:**

- Sie haben Freude am direkten Kundenkontakt?
- Sie arbeiten zuverlässig und selbstständig?
- Sie behalten bei Termindruck den Überblick?

**Mietra**®  
 mit Sicherheit eine Last weniger

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
 Mietra e.K. | Heinrich-Heine-Str. 4b | 04651 Bad Lausick  
[www.mietra.de/jobs](http://www.mietra.de/jobs) | E-Mail: [jobs@mietra.de](mailto:jobs@mietra.de)





**Güttner Hausgeräte**  
 - Reparatur & Verkauf  
 - Kundendienst  
 - Küchenstudio  
 - Elektroinstallation  
[www.elektro-guettner.de](http://www.elektro-guettner.de)

**Turmweg 10**  
**04668 Grimma**  
**Tel. 03437/918025**

Anzeige(n)

**FÖRDERUNG UND LERNTRAINING**

- Vorschule bis Abitur - jedes Fach
- Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
- Lerntherapie für alle Lernprobleme

Brückenstraße 7, 04668 Grimma  
 Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73  
[www.privates-lernen.de](http://www.privates-lernen.de)

**Privates Lernen**  
 Monika Morawetz  
 seit 1991

Anzeigen, Werbebeilagen und sonstige Druckanfragen:  
**037208/876200**  
[info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de)



**RIEDEL**  
 Verlag & Druck KG

**Fachanwältin**



Rechtsanwältin  
**Kirsten Sehmisch**  
**Fachanwältin für Verkehrsrecht**  
[www.verkehrsrecht-grimma.de](http://www.verkehrsrecht-grimma.de)



Rechtsanwalt  
**Jan Andreas Müller**  
**Fachanwalt für Strafrecht**  
 vormals Richter und Staatsanwalt  
[www.strafrecht-grimma.de](http://www.strafrecht-grimma.de)

Brückenstraße 5    Telefon 03437/922 60  
 04668 Grimma    Telefax 03437/922 625

**BLITZSCHUTZANLAGENBAU**  
**H. Brodauf GmbH**



**Neuanlagen - Reparatur - Projektierung - Revision**

- **Montage von Blitzschutzanlagen**
- **Revision bestehender Anlagen**
- **Planung von Blitzschutzanlagen**

Mühlstraße 26, 04741 Roßwein  
**Telefon 034322 - 47466    Fax 034322 - 47455**  
 E-Mail: [info@blitzschutzanlagenbauhb.de](mailto:info@blitzschutzanlagenbauhb.de)

## Anzeige(n)



**TSR**  
THE METAL COMPANY

**Aus alt mach Geld.  
Recycling mit TSR**

Als Ihr zuverlässiger Partner im Schrott- und Metallrecycling übernehmen wir für Sie die Entsorgung von Schrotten und Buntmetallen - unter anderem nehmen wir Stahlschrott und Metalle sowie Papier an. Darüber hinaus bieten wir Ihnen unsere Containerdienstleistungen an. Sprechen Sie uns an - wir erstellen Ihnen Ihr individuelles Entsorgungskonzept.

TSR Recycling GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 5 Geb. 29 // 04668 Grimma  
T +49 3437 973366 // F +49 3437 973368 grimma@tsr.eu // tsr.eu  
Montag - Freitag von 7:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

**aktuelle Ankaufpreise**

| Sorte            | €/kg   | Sorte             | €/kg   |
|------------------|--------|-------------------|--------|
| Al mit Anhaftung | 0,60 € | Altzink           | 1,30 € |
| Cu Raff          | 4,00 € | Altblei           | 1,40 € |
| Cu Kabel         | 1,30 € | Al Guß m. Anhaft. | 0,55 € |
| Messing          | 2,75 € | E-Motore          | 0,25 € |
| V2A              | 0,70 € | Mischschrott      | 0,17 € |
| Kernschrott      | 0,19 € | Papier            | 0,08 € |

**Peter Frenzel Immobilien**

Verkauf · Vermietung · Finanzierung  
Marktwertermittlung bis Vertragsabschluss  
Erstellen der Objektunterlagen  
Grundrisse · Fotodokumentation · Energieausweis  
Wir suchen: Häuser · Wohnungen · Grundstücke



**0172 - 3 555 112** + 034293 55 215  
[www.pf-immobilien.com](http://www.pf-immobilien.com)

**Grimma · Markt 24 · Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr**



Jetzt  
kostenfreien  
„Schnuppertag“  
vereinbaren!

**Verbringen Sie Ihren Tag in Gesellschaft!**

Unser Angebot:

- Hol- und Bringdienst
- barrierefreie und behindertengerechte Räume
- gemeinsame Mahlzeiten
- individuelle Betreuungsangebote
- pflegerische Versorgung
- Behandlungspflege und vieles mehr...

☎ (0 34 37) 76 09 741  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr  
Am Lerchenberg 14 • 04668 Grimma  
[www.tagespflege-grimma.net](http://www.tagespflege-grimma.net)

**Beilagenhinweis:**

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:  
→ Erlebnishotel Zur Schiffsmühle  
Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?**

Und möchten den höchstmöglichen Preis erzielen?

Dabei möchten Sie keine zusätzlichen Kosten und vor allem keine Arbeit damit haben?

Sie möchten nicht jeden in Ihre Immobilie lassen, möchten die Immobilie diskret und nach Ihren Wünschen verkauft bekommen?

Sie suchen einen Experten, der sich rund um die Uhr um Ihren Verkauf kümmert und Ihnen die schwierigen Verhandlungen abnimmt?

**GENAU DAS MACHEN WIR JEDEN TAG.**

Mit über 27 Jahren Erfahrung und weit über 3000 vermittelten Immobilien kennen wir den hiesigen Markt wie kaum ein anderer.



**Wir bewerten / verkaufen  
Ihre Immobilie**

**für Verkäufer kostenfrei**  
Wir kaufen auch regelmäßig selbst Immobilien an.

Schmidt - Immobilien



**Servicetelefon**  
**03425 - 852510**  
[www.schmidtimmobilien.de](http://www.schmidtimmobilien.de)

Büros: Grimma, Brückenstr. 15 | Wurzen, Jacobsgasse 16 | Leipzig, Klostersgasse 5

◆◆◆Grimmaer „Handschuhfabrik“◆◆◆

Ehemaliger Speiseraum, Oberwerder 3  
Renovierter Raum für Privatfeiern bis zu 120 Personen  
im Erdgeschoss **mit behindertengerechter** Toilette.

Preis für ein Wochenende: **90,- €** inkl. BK

(kleine Küche vorhanden – Kaution: 80,- €)

Weiterhin erfolgt keine Vermietung an Jugendliche  
unter 20 Jahren.

Elisabeth Manigk • Tel. 03437 919762

elisabeth\_manigk@web.de

Fenster



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen  
für Neu- und Altbau

Morlok  
Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30  
04571 Rötha (Leipzig)  
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen
- direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich  
unsere Musterausstellung!  
Auch samstags!

**LHB** Landhandel BuFe  
04668 Grimma  
Nerchau - Gornewitz 1  
Tel.: 034382-4046-10 / -15

www.gormue.de  
www.gormue-shop.de

**GT** Großbardauer  
Tierfuttermarkt  
04668 Großbardau  
Parthenstr. 29  
Telefon: 03437/ 76 12 78

# GORMÜ - Mühle & Landmärkte

**Vom Gras zum Heu**

Holzrechen m. Stiel **nur 10,90 €**

Plasterechen m. Stiel **nur 10,90 €**

Sensenbaum Holz **nur 22,50 €**

Wettschnittsense 60 cm **nur 20,90 €**

Wetzstein Standard 23 cm **nur 2,99 €**

**Drahtgeflechte**

Viereckdrahtgeflecht, grün,  
60er MW, 2,8mm, 25m

1000 mm hoch **nur 41,95 € = 1,68 €/lfm**

1250 mm hoch **nur 54,50 € = 2,18 €/lfm**

1500mm hoch **nur 62,95 € = 2,52 €/lfm**

**Weide- und Stalltechnik - aktuell**

**Verstellbare Weidezauntore**

z.B. 1,10m hoch  
2,05-3m breit **ab 169,00 €**  
auch andere Breiten lieferbar

Paneele für  
Abtrennungen  
mobile Boxenanlagen  
od. Außenpaddocks  
Panel 3m / 1,70m hoch  
Stck. **125,00 €**  
Stck. **nur 118,00 €**  
bei Abnahme 10 Stck

**Rechtecktrog**

verzinkt  
(44x32x25 cm)  
**nur 41,95 €**

**Pferderaufe Ideal**

kleine Pferderaufe auch für  
Wild geeignet

~~536 €~~  
**nur 499,00 €**

**Schafnetz**

0,90 m hoch  
50m DS  
~~86,50 €~~ **nur 79,50 €**

**Knotengeflecht**  
150/13/15 - 50m Rolle  
**nur 64,95 €** (1,30 €/m)

100/8/15 - 50m Rolle  
**nur 48,00 €** (0,96 €/m)

Weitere Größen und Abmessungen verfügbar.

**Drahtkastenfallen**

versch. Größen sehr stabile Ausführung

z.B. 118 x 28 x 28 (2 Einläufe)  
**nur 82,00 €**

**Mineralfutter für alle Tiere**

**Legapan** **nur 2,50 €**  
1 kg (2,50 €/kg)

**Afarom Plus** **nur 3,99 €**  
1,5 kg (2,66 €/kg)

**Mykostin** **nur 3,80 €**  
1,5 kg (1,87 €/kg)

**Hundefutter**  
Milki Craker  
15 kg + Softball  
**nur 19,99 €**  
(1,33 €/kg)

**Teichsticks**  
50 l (5kg)  
**nur 13,99 €**  
(0,28 €/l)

**Kaninchenfutter**  
Kanin Basic **NEU**  
25 kg **10,50 €**  
(0,42 €/kg)

**Champ Kaninchenmüsli**  
20 kg **11,20 €**  
(0,56 €/kg)

**Taubenfutter**  
Tauben Eco Mix  
25 kg **11,00 €**  
(0,44 €/kg)

Tauben Universal  
25 kg **10,50 €**  
(0,42 €/kg)

Grimmaer Rassetaube  
25 kg **14,00 €**  
(0,56 €/kg)

**Ardep Ungezieferspray**  
gegen alle kriechenden & fliegenden Insekten im gesamten Tier- und Haushaltbereich anwendbar!

750 ml Sprühflasche  
**nur 10,50 €** (14,00 €/l)  
ab 3 Stück **9,99 €** (13,32 €/l)

**Vollwertlegemehl LEH** grob 25 kg **nur 13,25 €** (0,53 €/kg)

Geflügelkörner Extra 25 kg **nur 10,50 €** (0,42 €/kg)

Austerschalen 10 kg (zur Verbesserung der Eischale und Stabilität) **nur 4,99 €** (0,50 €/kg)

**Sorten Pferdefutter**

**GH Top Classic (pell.)**  
25 kg **10,50 €** (0,42 €/kg)

**GH All Inclusive**  
20 kg **11,50 €** (0,58 €/kg)

**GH Apfelmüsli**  
20 kg **12,40 €** (0,62 €/kg)

**Wellensittich Eco**  
25 kg **nur 14,00 €** (0,56 €/kg)

**Kanarien Eco o. Rübzen**  
25 kg **nur 25,00 €** (1,00 €/kg)

**Sumpfkalk**  
13kg (10l) **14,00 €** (1,08 €/kg)  
fertiger streich- und spritzfähiger Weißkalk-  
besonders für Keller und Stallgebäude geeignet.  
(Kalkspritze für größere Flächen steht in der Vermietung bereit.)

Irrtümer vorbehalten . Für Druckfehler keine Haftung .  
Angebote sind Abholpreise bei Barzahlung in Euro und verstehen sich incl. gesetzl. MwSt. Preise sind gültig vom **21.04. bis 12.05.2018** bzw. solange Vorrat reicht !!

## Anzeige(n)



**DR. SCHMIDT & GÜNTHER**  
Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

### Kompetenz im Erbrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther

Testament - Erbschein - Auskunft  
Pflichtteil - Erbauseinsetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332  
[www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de](http://www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de)



**Dachdeckerei Hahn**

Fachbetrieb des Dachdeckerhandwerks

- Vordächer und Überdachungen aller Art
- Dachdeckung
- Abdichtungen
- Dachreparaturen
- Holz- und Fassadenbau

[www.dachhahn.npage.de](http://www.dachhahn.npage.de)

04668 Grimma/OT Grechwitz • Mutzschener Str. 30

Tel./Fax:

03437/

701582

Mobil:

0172/

9417501



# ROCHLITZER REGIONALMARKT

JEDEN 7. SAMSTAG  
APRIL BIS NOVEMBER, 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>UHR



**KAUERAUF SANITAS GmbH**

**Pflegeheim "Am Teich"**

Herderstraße 18 • 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen  
Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?

Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter  
034345 / 52400 zur Verfügung.

*Rufen Sie  
uns an!*

Krankenpflegedienst  
**KAUERAUF**

Schwester Dagmar Kauerauf

Großbucher Straße 21 04668 Otterwisch  
Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 Funk: 01 77 / 7 79 12 77  
Fax: 03 43 45 / 9 20 90  
Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"  
Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

**KLOSTER NIMBSCHEN**  
Erholen & Erleben

# ...dann auf zur LUST auf HEXEN?

## 18. Nimbschener Walpurgisnacht

Kinderspaß / Keramikbasteln / Hexenküche / Knüppelkuchen / Schminkerei /  
Kindertheater / Reiten / Riesenfeuer / ab 21.00 Uhr Tanz in den Mai

**Montag**  
**30.04.**  
ab 16.00 Uhr  
auf dem Gutshof  
Eintritt: Erw. 4,50 € p.P. / Kinder frei

[www.kloster-nimbschen.de](http://www.kloster-nimbschen.de)

Hotel Kloster Nimbschen - 04668 Grimma  
Nimbschener Landstraße 1 Tel.: 03437 / 99 50

**Hosenwochen**

**Herrenmoden Remke**  
 August-Bebel-Str. 18  
 04651 Bad Lausick  
 Tel: 034345 24097

++ kaufe 1 Hose => - 10 %  
 ++ kaufe 2 Hosen => - 15 %  
 ++ kaufe 3 Hosen => - 20 %

Änderungsservice

vom 23.04. - 05.05.2018

Baumwollhosen, Jeans, kurze & klass. Hosen, auch Übergrößen

Markt 12  
 04668 Grimma

Telefon:  
 03437 · 91 38 69

**haar salon**  
 Schnitt mit Leidenschaft  
 Stephanie März

**3 € Rabatt** beim Kauf unserer Styling- und Pflegeprodukte von Wella Professional System Energy Code

**Dach- u. Fassadenreinigung**

**HEINE**  
 Dachdecker – Bauklempler

Vom Dachdeckermeister mit über 25 Jahren Berufserfahrung empfohlen

Ohne Hochdruckreiniger mit AGO Quart, Preiswert, biologisch abbaubar.  
 Mehr Info unter [www.dach-heine.de](http://www.dach-heine.de) oder Telefon: 03437 917522

Die rechte Hauswand wurde 3 Monate vor diesem Foto behandelt.

Diese Dachseite wurde 12 Monate vor dem Foto mit AGO Quart behandelt.

Diese unbehandelte Dachseite ist über 10 Jahre alt und wurde nie gereinigt.

**Ergotherapie & Logopädiepraxis**

Wir suchen **ausgebildeten Logopäden/-in** zur Unterstützung **gern auch Praktikant/-in** zur späteren Übernahme. Ein nettes Team freut sich auf Ihre Bewerbung!

Jacqueline Hagen-Rißler  
 Chemnitzer Straße 1 | 04703 Leisnig  
**Tel. 034321/622898**

**NEU !!!**

**Wimpernverlängerung & Wimpernverdichtung**

Super Einstiegsangebot im April und Mai !

Mo - Fr von 8 - 18 Uhr  
 Samstag nach Vereinbarung

**fühlbar**  
 Kosmetik & Fußpflege  
 Inh. Katharina Beier  
 Mobil: 0177 75 74 440  
[www.kosmetik-fuehlbar.de](http://www.kosmetik-fuehlbar.de)

Markt 14  
 04680 Colditz  
 034381 46 84 04

Brückenstraße 9  
 04668 Grimma  
 03437 948 69 91

**Raiffeisen** **OTEMA** **NEWTEC**  
 Des Service macht den Unterschied!

Starten Sie gut in die neue Saison und sichern sich jetzt unsere Hauspreise!  
 inkl. 3 Jahre GARANTIE!

Natürlich erhalten Sie bei uns auch den gewohnten Service Ihrer Maschinen.

August-Bebel-Straße 19c · 04668 Grimma  
 Tel.: +49 (0)3437 / 76 080-24

**Riedel-Verlag & Druck KG** 037208 876200

**ERST SCHAUEN DANN KAUFEN!**

**MARKTEINFÜHRUNG:** Die neusten S-Fusion Gleitsichtgläser risikolos testen! 4 Wochen volles Rückgaberecht!

**ÜBERZEUGEN SIE SICH!**

**Beckel optik**  
 Lange Str. 23  
 04668 Grimma  
 Tel. 03437/915090  
[www.beckeloptik.de](http://www.beckeloptik.de)  
[info@beckeloptik.de](mailto:info@beckeloptik.de)